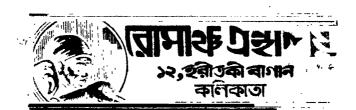


. ..

শচিত্ৰ শিশু-উপস্থাস



শ্রীপরেশচন্দ্র বস্থ প্রগীত



কলিকাতা, ২০, ঈশ্বর মিল লেন হইতে গ্রন্থকার কর্ত্তক প্রকাশিত।

> A11.443 0.3103/2019

> > 🏋 ্মূল্য বারো আনা

ঝুলন পূর্ণিমা, ১৩৪২

মুদ্রাকর
শ্রীমৃত্যঞ্জয় চট্টোপাধ্যায়
১২, হরীতকী বাগান লেন,
কলিকাতা।



লরীটা গণ্ডারের প্রচণ্ড ধান্ধা সহ্থ করতে না পেরে হক্ষমুড় করে উল্টে পড়ল। পৃ: ৪৫



चानवाकात के दिल्लाकी
जन मत्त्रा १८०० १८०० । विकास मानवाकात का जिल्ला १८०० । विकास मानवाकात का जिल्ला १८०० । विकास मानवाकात का जिल्ला है।

পূব আকাশে তথন সবেমাত্র আলোর ছোঁওয়। লেপিছে।
গাত অন্ধকারটা ক্রমে তরল হয়ে এসে ভীতু ছেলেটার মত ।
সরে পালাচ্ছিল—গাছের পাতার অন্তরালে, দূর পাহাড়ের
পায়ের তলে। ঠাগু হাওয়াটা স্লেহময়া জননীর কোমল হাড়ের
মতই মুখে চোখে পরশ বুলিয়ে দিচ্ছিল।

পুরাণো লরীর বিকল ইঞ্জিনটা পরীক্ষা করতে করতে রাজত বললে, ক্লাচটাতে যেন কি হয়েছে, কারবুরেটরটার মুর্বে ধূলো জমেছে, আর…

আশ্চর্যা হবার কিছু ছিল না এতে, ভাই হেসে উঠে বলনুম, আর কি !—ব'লে যা।

আমার হাসি দেখে রঞ্জিত চটে উঠে বললে, ডা আনবি বৈকি! তোর মত আনাড়ীর হাতে পড়েই না বেচারার আজ এই অকাল বার্দ্ধকা। ফুগুলোও দেখ না বুড়োর দাঁতের মত ন্ড নড় করছে।

্র আর চটানো ঠিক হবে না ভেবে আমি যন্ত্রপাতি নিয়ে কাজে বেগে গেলুম।

গাড়ীটা আমাদের পুরাণো। আফ্রিকার স্থদূরব্যাপী বনের মধ্যে যে কোন সময়ে বিগড়ে গিয়ে হয়ত বিপদে ফেলতে পারে। তবু সারিয়ে নিয়ে কাজ চালানো ছাড়া আমাদের অন্ত কোন উপায়ও ছিল না।

কারণ এই লরীর পিঠেই চাষীদের নাল চাপিয়ে দেশ কুটে বেড়িয়ে আমরা জীবিকা অর্জ্জন করতুম। •

সৈ আজ সতেরো আঠারো বছরের কথা। মা মারা গেলে বাবা আমাদের ত্ব'ভাইকে নিয়ে বাংলাদেশ ছেড়ে এই পূক্র-আফ্রিকায় আসেন।

এইখানেই আমাদের শৈশব ও কৈশার কেটে গেল।
বোবনে পদার্পণের সঙ্গে সঙ্গে ভাবি, আমরা শুধু নামেই বাঙ্গালা
রয়ে গেলুম। বাবার মুথে শুনেছি—'জননী জন্মভূমিন্চ স্বর্গাদিপি
গরীয়সী।' কিন্তু জীবনে কোনদিন যাদের সঙ্গে পরিচয়
ঘটেনি, আজ মনের মাঝে সেই স্লেহময়ী জননী আর শস্তশ্রামলা জন্মভূমির রূপ কল্পনা করতে বার বার ব্যর্থ চেকা
ক্রির।

রঞ্জিত আমার চেয়ে বছর ছুই তিনের বড়। ছ' ফুট লম্ব। তার দীর্ঘ বায়াম-পুক্ত দেহেও ছিল বেমন অসাধারণ শক্তি, মনেও ছিল অকুতো সাহস। এই জন্ম আশপাশের সমস্ত লোকই তাকে ভয় করত, শ্রদ্ধা করত। সত্যি কথা বলতে কি, রাজিত সঙ্গে থাকলে আমি বাঘের গর্তে বা পাগলা হাতীর দলের মধ্যে যেতেও ভয় পাই না।

বাবা হঠাৎ মারা গেলে আমরা গ্র' ভাই বিদেশে অন্ত কোন উপায় না দেখে এই কাজ বেছে নিয়েছি।

.

蛛

পূর্ব্ব-আফ্রিকার অগ্নিব্র্যী সূর্য্য আকাশপটে দেখা দেখার সঙ্গে সঙ্গেই দূরের বনভূমি স্পষ্ট হয়ে উঠল। কার্কের ফ্রিন্ একদল জেব্রাকে ছুটে পালাতে দেখলুম। দুর উপভাকা থেকে ক্লান্ত হায়না আর ক্ষুধার্ত সিংহের ডাকও কাথে এল। এ সমস্ত শোনা অভ্যাস হয়ে গেছে। আফ্রিকার জন্পলে আশ্রুয়্য হবার কিছু নেই। বিধাতার চিড়িয়াখানা বললেই বোধ হয় এর ঠিক আখ্যা দেওয়া হয়।

হঠাৎ অদূরে বনের মধ্য থেকে পায়ের শব্দ ভেসে এল— যেন প্রাণভয়ে কেউ ছুটে আসছে। রঞ্জিতকে কললুম, কি ব্যাপার ?

রঞ্জিত কোন জবাব দিলে না। ধীরে ধীরে গাড়ী থেকে ভার দোনলা বন্দুকটা তুলে নিল।

্র সলে সঙ্গে ঝোপের মধ্যে থেকে বেরিয়ে এল—অর্জ-উল্প একটি আফ্রিকালাসী। দেহ ভার ভাগে মাধা; স্থানে স্থান্ত রক্তও বারে পড়ছে। দেখে বললুম, লোকটা মাসাই জাতির।

• ভয় কি ষন্ত্রণায় জানি না, চীৎকার করতে করতে লোকটা কাছে এসেই রঞ্জিতকে দেখে বলে উঠল, বাওয়ানা আপনি! ভা'হলে আমি বেঁচে গেছি।

লোকটার রক্তাক্ত দেহ দেখে আমি শিউরে উঠলুম; বললুম, রঞ্জিত, লোকটা ভীষণ আছত হয়েছে।…না, না মনের স্থথে কেউ চাবুক হাঁকড়েছে দেখছি।

আমার কথা শুনে রাগে লোকটার দেহ থর থর করে

ক্রীণ্ডি লাগল। মাসাই ভাষায় চীৎকার করে সে বলে উঠল,

ঠিক, বাওয়ানা । মাসাই সন্দারের ছেলে কারামোজা আমি—

আমাকে ক্রটা ওল্কাজ শৃয়োর চাবুক মেরেছে।

কথার সজে সিলে গর্কে তার প্রহার-ক্লিষ্ট দেহটা স্ফীত হয়ে উঠল। দীর্ঘ নিঃশাস ফেলে সে আবার বললে, চাকার ক্লাগ দেখেই বুঝেছি, এ তোমাদের আগুন-গাড়ীর দাগ। সে হায়না ছুটো আসছে। আমাকে বাঁচাও বাঁওয়ানা।

একে আমি পূর্বের দেখিনি। রঞ্জিতও চেনে বলে মনে হোল না। কিন্তু রঞ্জিতকে এ যে চেনে—তাতে আশ্চর্য্য হবার কিছু বেই।

রঞ্জিত প্রশ্ন করলে, তোমায় এরা মারলে কেন, কারমোজা ? —জামি এদের প্র দেখিয়ে নিয়ে যেতে রাজী হইনি বলে।

হাতীর দাতের গুহার

--কোপায় ?

—ওয়াবনিদের হাতীর দাঁতের আড্ডায়।

রঞ্জিতের টোটের উপর দিয়ে মৃত্ন হাসি খেলে গেল।
গোয়াসো নায়েরো নদীর উত্তরে, বহু পূর্বের ওয়াবনি বলে নাকি
একটা জাতি বাস করত; আজ ভাদের চিক্ল পৃথিবীর বুক থেকে
মুছে গেলেও, তাদের সঞ্চিত হাতীর দাঁতের ভাগুরের কবা
কিংবদন্তীর মতই ছেলেবেলা থেকে শুনে আসহি, কিন্তু বিশাস
আমরা কোন্দিনই করিনি। আফ্রিকায় এ রকম গল্প অনেক
শোনা যায়।

রঞ্জিত রাগতম্বরে বললে, এই বাজে কাজে বেতে চাওনি বলে, ভোমায় চাবুক মারলে তারা ?

চীৎকার করে কারমোজা বললে, হা। পথের সঁকান আমি জানি। এ সন্ধান আমাকে…

দ্রুত খুরের শব্দে কারামোজার কথা শোনা গেল না। বনের
মধ্য থেকে সামালি ঘোড়ায় চড়ে ছটে। মুক্তি আমাদের দিকে
এগিয়ে এল।

তাদের কাঁধে বন্দুক, হাতে জলহন্তীর চামড়ার চাবুক। বড়টার একটা কাণ ছোট—মুখময় দাড়ি। ছোটটার দেহটা লম্বা চওড়া হলেও চোখ হুটো ছোট ছোট। দেখেই ব্যাস্ম, এরাই কারামোজাতে চাবুক মেরেছে।

কারামোকাকে একটা ঠেলা দিয়ে রঞ্জিত বললে, লরীর পাশে গিয়ে দাঁড়াও কারামোকা। কারমোজা জায়গা থেকে এক পা'ও নড়ল না। শুধু ছলস্ক দৃষ্টিতে তাদের পানে তাকিয়ে রইল। ওলন্দাজ দুটো ঘোড়া থেকে নেমে আনন্দে চীৎকার করতে করতে কারামোজার দিকে দৌড়ে এল।

ছোট্টা বললে, হতভাগাটা এখানে রয়েছে বাবা। তোমায় বললুম, ও এই দিকেই এসেছে।

দাড়িওয়ালা ওলন্দাজ কর্কশ কঠে বললে, ধরে নিয়ে আয় পিয়েট। চাবকে আজ ওর পিঠের ছাল তুলে ফেলব। তার-পর আমাদের দিকে ফিরে বললে, সরে দাঁড়া, সরে দাঁড়া, তোর। এ ব্যাপারে মাথা গলাতে এসেছিস কেন ?

রাগে আমার আপাদ-মস্তক ছলে উঠল। রঞ্জিত এক কটকায় মাসাইটাকে পিছনে ঠেলে দিয়ে এগিয়ে এল। তারপর মৃত্র হেসে বললে, অত চটো কেন বন্ধু—দরকার আমার একটু আছে বৈকি। একে মারবার তোমাদের অধিকারটা একটু শুনতে পাইনা ?

পিষেট বাঙ্গভরে বলে উঠল, অধিকার ! তারপর তার বাবার দিকে ফিরে তাকিয়ে হো হো করে হেসে উঠে বললে, এরা পাগল হয়েছে বাবা।

বড় ওলন্দাজট। কর্কশ কণ্ঠে বলে উঠল, ভন টটের হুকুম— সরে দাঁড়া তোরা—নইলে ভাল হবে না বলছি।

রঞ্জিত কিন্তু বিন্দুমাত্র না চটে শাস্ত স্বরেই জিজ্ঞাসা করলে, মাসাইএর অপরাধটা কৈ ?

হাতীর দাতের প্রহায়

- —সে কৈফিয়ৎ তোমার কাছে দিতে হবে না কি ? কাড়ীর চাকর বাকর চুরি করলে তাকে শাস্তি দিতে হবে ভোমাদের হুকুম নিয়ে ?
- —ছুঁচোটা মিথ্যে কথা বলছে, বাওয়ানা—কারামোজা কুদ্ধকঠে চীৎকার করে উঠল,—মাসাই সর্দারের ছেলে কথনও কারও চাকরী করে না।

আফ্রিকাবাসী সকলেই জানে যে, কোন সর্দারের ছেলে কখনও অপরের দাসত্ব গ্রহণ করে না।

রঞ্জিত আরও এক পা এগিয়ে গিয়ে গম্ভীর স্বরে বললে, আর না। এবার আপনাকে ফিরে যেতে হবে মিঃ টর্ট। কথা কাটাকাটি করে নফ্ট করবার মত সময় আমাদের নেই।

এক কোঁটা এক বিদেশী ছেলে তাকে বাধা দিতে উছত দেখে টট আশ্চর্য্য হয়ে গেল। বিশ্বয়ে চোখ তুটো বড় বড় করে সে রঞ্জিতের দিকে চেয়ে রইল, যেন নিজের কাণকেও সে বিশ্বাস করতে পারছে না। কিন্তু ক্লু ক্ষণিকের জন্ম; পর মুহূর্ত্তেই চাবুকটা দৃঢ় মুষ্টিতে ধরে সে বলে উঠল, মাসাইটাকে না নিয়ে আমি যাব না—না, কিছুতেই না।

বিন্দুমাত্রও না দমে, মৃত্র ছেসে মাথা নাড়তে নাড়তে রঞ্জিত বললে, যেতে আপনাকে হবেই—আর সেটা এখুনিই।

লক্ষ্যের শিকারটা ফদ্কে পালালে হিংল্র জানোয়ার বেমন কেপে যায়, রঞ্জিতের কথা শুনে, ভন টট তেমনি কেপে উঠল। চাবুকটা মাথার উপর ভুলে ধরে এপোতে এপোতে

হাতীর দাঁতের গুহার

আমাকে দেখিয়ে ছেলেকে বললে, পিয়েট, ওই বাচ্চাটাকে ভুই ধর। আমি এটাকে...

চট্ করে ফিরে দেখি, পিয়েট আমার দিকে দৌড়ে আসছে। হাতে তার উন্থত চাবুক। মুখখানা ঠিক হিংল্র শাপদের মতই ভয়কর। তাকে আমার উপর লাফিয়ে পড়তে উন্থত দেখে নীচু হয়ে তার আক্রমণ প্রতিরোধ করতে গেলুম, কিন্তু তার আগেই সতর্ক হয়ে সে থেমে পড়ল আর আমি নীচু হতেই আমাকে জাপটে ধরে দিলে এক আছাড়।

লেগেছিল বেদম! যন্ত্রণায় চীৎকার করে উঠে বসভেই দেখি, রঞ্জিত ওলন্দাজ তুটোর টুঁটি চেপে ধরেছে। তারপর …ঠকাঠক করে একটা শব্দ হবার সঙ্গে সঙ্গে তারা তুজ্বনে মাটির ওপর লুটিয়ে পড়ল।

কারামোজা উচ্চ কঠে চীৎকার করে উঠল, বাওয়ানা, আপনার ছুরিটা! চাবুক মারার শোধটা হাতে হাতে ভুলে নিই।

তাকে ঠেলে সরিয়ে দিয়ে রঞ্জিত বললে, চাবুক মারার অপরাধে ওদের খুন করা যেতে পারে না কারামোজা। তারপর মৃত্ হেসে বললে, মিঃ ভন টর্ট এখন কি বলেন ?

গা মাথার ধূলো ঝাড়তে ঝাড়তে ভন টট বিকৃত কঠে বললে, এই শেষ নয়—আবার আমাদের দেখা হবে। মাসাইএর শাস্তি রইল ভোলা, সেই সঙ্গে ভোমাদেরও। কথার সঞ্চে সঙ্গে ভারা ত্বজনে ভাড়াড়াড়ি ঘোড়ায় চড়ে বসল। মুখে সাহস

×

দেখালেও, দ্বিতীয়বার রঞ্জিতের শক্তি পরীক্ষা করতে বা তাকে। ঘাঁটাতে সাহস হোল না তাদের।

রঞ্জিত কোন উত্তর দিল না। পিয়েটের ঘোড়ার পেছনে এক লাথি মারতেই ঘোড়া দৌড়াতে আরম্ভ করল।

= इहे =

ভীমরুলের চাকে

ছুটস্ত ঘোড়াগুলোর দিক থেকে দৃষ্টি ফিরিয়ে নিয়ে রঞ্জিত বললে, ওরা আর আমাদের বিরক্ত করতে আসবে বলে বোধ হয় না—কি বলিস্ স্থুজিৎ ?

বললুম, না, সে রকম ছর্ববুদ্ধি ওদের হবে বলে বোধ হয় না। রঞ্জিত বললে, একটু তার বের করত, স্থুজিৎ। কারবুরেটরটা ঝুলে পড়েছে, উঁচু করে দিতে হবে…

আমাদের পিছন ফিরতে দেখেই, কারামোজা, মাসাই কায়দায় অভিবাদন করলে। চোখছটো তার আনন্দ ও কৃতজ্ঞতায় জ্বল্ জল্ করছে। বললে, আপনি আমার প্রাণ বাঁচিয়েছেন, নইলে ওই হায়না ছটো আমাকে চাবুক মেরেই মেরে ফেলত। তারপর যেন উপকারের কৃতজ্ঞতা স্বরূপই খুসীভরা কঠে বলে উঠল, চলুন না, আপনার আগুন-গাড়ী নিয়ে আমরাই হাতীর দাঁতের সন্ধানে যাই।

রঞ্জিতের উত্তর শোনবার জন্মে সে উদ্গ্রীব ভাবে অপেকা। করতে লাগল।

রঞ্জিতকে ইতস্তভঃ করতে দেখে সে বললে, বাওয়ানা কি

হাতীর দাঁতের কথা বিশ্বাস করছেন না ? কিন্তু ওই 'হার্যনা' ছটো করেছিল। তারপর একটু থেমে বললে, আপনারা যদি যেতে রাজী না হন, তা'হলে অবিশ্যি আমাকে একলাই যেতে হবে। বাবার এ বছর ভয়ানক ক্ষতি হয়েছে। তাই তিনি আমাকে হাতীর দাঁতের থোঁজে যেতে হকুম করেছেন। হাঁটা পথে পায়ে পায়ে বিপদ আছে সত্যি, কিন্তু আগুন-গাড়ীতে ভয় পুর কম।

রঞ্জিত দেখলুম, তখনও নিরুত্তরে দাঁড়িয়ে। আমার কিন্তু
মন আশায়—আনন্দে নেচে উঠল। রঞ্জিতকে এত ইতন্ততঃ
করতে দেখে মনে মনে রেগে উঠলুম। মাল বয়ে বেড়ালে সারা
জীবনে তঃখ কোন দিনই ঘুচবে না—কিন্তু যদি সন্তিই হাতীর
দাঁত পাওয়া যায়! পথ তুর্গম স্বীকার করি, কিন্তু সেই ভয়ে ত
রঞ্জিতের পিছিয়ে পড়া সাজে না। লোভে পড়ে এর আগে
আনেক লোকই প্রাণ দিয়েছে সতাি, কিন্তু তাদের মধ্যে কেউই
ত পথের সন্ধান জানত নাঁ।

আমার মনের কথাটা বুঝতে পেরেই যেন রঞ্জি বললে, একবার চেষ্টা করে দেখলে ক্ষতি কি ? তুই কি বলিস্ স্থুক্তিং ?

আনন্দে আমার বুকের ধুকধুকানি বেন থেমে গেল। বাস্ত ভাবে বললুম, কখন তবে যাত্রা আরম্ভ করছ ?

আমার ব্যস্ততা দেখে রঞ্জিত হৈসে বললে, তুই যে রক্ষ বাস্ত হয়ে পড়েছিস্ তাতে এখুনি গেলেই খুসী ছোস্, কিন্তু শবের জন্মে তেল, খাবার, আর যে সব জিনিষ দরকার হতে পারে, সেগুলো কেনবার সময়টুকু পর্য্যস্ত তোকে ধৈর্য্য ধরে শাকতেই হবে।

নিজের বাস্ততার জন্ম লচ্ছিত হলুম, কিন্তু রঞ্জিতের কথার ক্ষারী শুনে, না হেসে থাকতে পারলুম না।

রঞ্জিত ঠিকই বলেছিল। কারবুরেটরটার সদগতি হোলে লরী চলতে স্থক করল। আমাদের খাবার মাংস ফুরিয়ে গিয়েছিল, রঞ্জিত দেখলুম, তুধারে হরিণের খোঁজে তীক্ষ দৃষ্টি রেখেছে।

জোরে লরী চালিয়েছি, ছোট ছোট ঝোপ ভেদ করে লরী ছুটে চলেছে। লরীর কাণে তালা ধরান শব্দে, জেব্রার দল দূরে দূরে পালিয়ে যাচেছ।

হঠাৎ কারামোজা চীৎকার করে উঠল, বাওয়ানা, হরিণ ! আপনি হরিণের কথা বলছিলেন না ?

কারামোজার নির্দ্দেশ অমুসরণ করে দেখলুম, খন লম্ব।
ঘাসের ওধারে, ঝোপের মধ্যে ছটো বল্গা-হরিণ— প্রায় গাধার
মত বড়।

রঞ্জিত বললে, গাড়ী থামা স্থুজিৎ। আজকের খাবারের যোগাড় করতে মিনিট পনেরোর বেশী লাগবে বলেমনে হয়না।

গাড়ী থামিয়ে বন্দুক হাতে চু'জনে নেমে গড়লুম।
কারামোজা লাফিয়ে নামতে গেল, কিন্তু পারলে না।
চাবুকের আঘাতে ভার সর্ববান্ধ ব্যথায় আড়ফ হয়ে উঠেছে।

রঞ্জিত বললে, থাক, কারামোজা, তোমাকে আর নামতে হবে না। তুমি গাড়ীতে বস, আমরা এখুনি আসছি।

কারামোজাকে গাড়ীর পাহারায় রেথে আমরা ঘাসের বনে নীচু হয়ে চুকে পড়লুম।

তথন যুণাক্ষরেও ভাবতে পারিনি—কতবড় বিপদের মধ্যে পা বাড়াচ্ছি।

ঘন ঘাসের মধ্যে দিয়ে ত্র'জনে এগোতে লাগলুম, আকুল বন্দুকের ঘোড়ায় লাগানোই ছিল। আফ্রিকার জন্মলে বিশাস নেই, যে কোন সময়ে বিপদ ঘটতে পারে।

হঠাৎ রঞ্জিত থেমে পড়ল। বললুম, রাস্তা হারিয়ে ফেললে না কি ?

রঞ্জিত চাপাস্বরে বললে, চুপ, কিছু শুনতে পাচিছ্নস্ না ? .
কাণ পেতে শোনবার চেফা করলুম। তুটো কাঠ ঘসার
মত শব্দ এল কাণে—মোষের ঘোঁৎ ঘোঁৎ আওয়াজ্বও।
বললুম, মোষ।

রঞ্জিত চুপি চুপি বললে, একটা নয়-একদল।

রঞ্জিতের কথা যে সত্যি তা প্রমাণ হতে বেশী দেরী হোল না। সামনে, পেছনে, চারিদিক থেকে আমরা মোধের ঘোঁৎ ঘোঁৎ শব্দ শুনতে পেলুম।

রঞ্জিত কপালের ঘাম মুছতে মুছতে বললে, আমরা ক্রিক্রেলের চাকের মধ্যে এসে পড়েছি, স্থাজিক। আজিকার এই বুনো মোবের দল বেমন ভয়ন্তর, তেমনি প্রতিছিংসাপরারণ ।

= তিন =

অদৃশ্য

বুঝতে আমাদের দেরী হোল না যে, আফ্রিকার দুপুর বেলা সূর্য্যের দগ্ধকারী তাপ থেকে আত্মরক্ষা করবার জন্মে একদল মোষ এই ঘাসের বনে প্রবেশ করেছে। এরা নিশাচর। দিনের বেলা যেখানে বিশ্রাম করে, সেখানে মামুষ বা পশু যে কোন প্রাণীই উপস্থিত হোক না কেন, এদের হাতে তার নিস্তার নেই।

আমাদের সবচেয়ে বিপদ হয়েছিল এই যে, দলটা যে কত বড় তা বোঝবার কোন উপায় ছিল না। শুধু শিং ঘসা আর জন্ধগুলোর ডাক বিঁধে-থাকা-কাঁটাটির মতই আমাদের ক্রমাগত মর্শ্বে মরেগ করিয়ে দিচিছল যে, চক্রব্যুহের মধ্যে পড়েছি আমরা।

রঞ্জিত চাপা গলায় বললে, যাই হোক, আমাদের আত্মরক্ষা করতে হবে স্কৃত্তিৎ। চুপিসাড়ে চলে আয়।

আমার যেন দম বন্ধ হয়ে আসছিল, বললুম, সামনের দিকে ?
রঞ্জিত বললে, হাাঁ। ভগবান্ জানেন, আমাদের পেছনে
কতগুলো আছে। তবে এখনও ওরা আমাদের অস্তির টের

পায়নি। কিন্তু আমাদের গায়ের গন্ধ একবার নাকে গেলেই রাগে অন্ধ হয়ে তেড়ে আসবে। তারপর একটু থেমে, মান হেসে বললে, কারামোজার হাতীর দাঁত থাকবে ভাঁড়ারে ভোলা, লাভে হতে শিংএর সিংহাসনে চড়িয়ে তোমার মোব প্রভুরা আমাদের একেবারে সশরীরে স্বর্গে পাঠাবার ব্যবস্থা করে দেবেন।

অত্যন্ত সাবধানে আমরা অগ্রসর হলুম। চলার পথে সমস্ত শুক্নো ডাল পালা ভুলে দূরে দূরে ফেলে দিভে লাগলুম, পাছে মাড়িয়ে ফেললে শব্দ হয়ে ওঠে। ঘাসের বনের ভেপ্স। গরমে আমাদের সর্ববান্ত দিয়ে খাম ঝরছিল।

এ ছাড়া আর আমাদের উপায়ই বা কি ? এক—আর না এগিয়ে মোষের দল চলে না যাওয়া পর্যান্ত ঐথানে বসে অপেকা করা। কিন্তু তা অসন্তব। অন্ততঃ একটাও হরিণ মেরে আমাদের এখনিই লরীতে ফিরতে হবে; কারামোজা সেখানে একা আছে।

হঠাৎ রঞ্জিত আমার কাঁধটা নাড়া দিয়ে দূরে আঙ্গুল দিয়ে দেখিয়ে দিলে—খন খাসের ফাঁকে একটা প্রকাণ্ড মোষের লম্বা লম্বা শিং শুদ্ধ মাধাটা নড়ছে। নাক দুটো স্ফীত করে সে যেন বাতাসে কিসের গন্ধ শুঁকছে।

বোধ হয় একটু অন্তমনক্ষ হয়ে গিয়েছিলুম। পায়ে টান পড়তে চেয়ে দেখি, রঞ্জিত মাটিতে শুয়ে পড়ে আমকেও শোবার জন্মে ইন্ধিত করছে। বুঝলুম, বন্দুক ছোড়া মিগা। হয়ত সমস্ত দলটাই তাতে তেত্তে আসবে। উপায়ান্তর না লেখে স্ক্রেন্ড**্**ই শুয়ে পড়লুম!

কিন্তু বৃথাই ! সেই মৃহুর্ত্তে মোবটা বাভাবে আমাদের পদ্ধ পেয়ে লাফিয়ে উঠল। হয়ত আমাদের দেখতে পেয়েও থাকবে, কারণ পরক্ষণে দেখি, মাথা নীচু করে শিং উচিয়ে আক্রমণ করতে আসছে বিকট গর্জনে। সেই বিকট গর্জনে সমস্ত বনজুমিটা যেন কেঁপে উঠল। বন্দুকটা ভাড়াভাড়ি কাঁধে ভূলে নিয়ে দৈত্যটাকে লক্ষা করে গুলি ছুড়লুম। গুলির শঙ্ক শৃত্যে মিলিয়ে যাবার আগে সে শব্দ ছাপিয়ে চারিদিক থেকে ভেসে উঠল মোষের গর্জন।

গুলিটা আমার মোষটার গায়ে লেগেছিল ঠিকই, কিন্তু কোন ফল হল না; সেই রকম প্রচণ্ড বেগেই সে আমাদের ছিকে দেড়ে আসতে লাগল। তাড়াতাড়ি বন্দুকটায় টোটা ভরে চেয়ে দেখি, মোষটা মাত্র গজ পনেরো দূরে। সাক্ষাত ক্ষপুত সম্পুথে! বুকের রক্তটা যেন হিম হয়ে গেল! ভয়ে চোখ মুদে ফেলপুম। হঠাৎ আমার কাঁথের উপর দিয়ে রিজতের বন্দুক থেকে পর পর ছটো গুলি ছুটল। দৈত্যটা সেইখানেই অর্জনাদ করতে করতে পুটিয়ে পড়ল। সবেমাত্র ছুপ্তির শাস ফেলে বন্দুকটায় গুলি ভরচি, এই সময় তাকিয়ে দেখি, জানোয়ারটা নিমেষে লাফিয়ে উঠে রক্তাক্ত দেখি আমাকে লক্ষ্য করে তেড়ে আসছে। আকিকার ক্রামাকে লক্ষ্য করে তেড়ে আসছে। আকিকার ক্রামাকে লক্ষ্য করে তেড়ে আসছে। আকিকার

আর রক্ষা নাই! শিয়রে নিশ্চিত মরণ। মনে মনে ইহলোকের প্রিয়জনদের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে নিলুম। জুজা নোষটার তপ্ত নিঃশাস আমার পা'টাকে যেন ঝলসে দিলে। ভয়ে নিশ্চয়ই কয়েক সেকেণ্ডের জভ্যে জ্ঞান হারিয়ে ফেলেছিলুম। দূরে রঞ্জিতের বন্দুকের গর্জনটা মেঘ-গর্জনের মতই আমার কাণে এসে লাগল, আর সেই সক্ষে মনে হল, কে যেন ধরে আমাকে দূরে ছুড়ে ফেলে দিলে। বন্দুকটা হাত থেকে ছিটুকে গড়ল

সমস্তটাই যেন আমার কাছে রাত্রের হুঃস্বপ্নের মত বৌশী হতে লাগল। রাগে অন্ধ হয়ে কিপ্ত মোষের দল গর্জন করতে করতে চারদিকে অনুশা শক্রের সন্ধানে ছুটচে। আত্রের যোরটা কাটলে ধীরে ধীরে হামাগুড়ি দিয়ে উঠে চারদকে রঞ্জিতের সন্ধানে দেখতে লাগলুম। বুকের ভিতর যেন হাতুড়ি পিটছে দেখতে পেলুম, টোটাশূহ্য বন্দুক্টা হাতে করে রঞ্জিত দাঁড়িয়ে আছে।

আমাকে দেখে রঞ্জিত বলে উঠল, মোষটা আবার তেড়ে আসছে।

সত্যিই প্রতিহিংসাপরায়ণ মোষটা উঠে প্রাণপণ শক্তিতে আমাদের দিকে ছুটে আসতে লাগল।

—ছুটে আয় স্থজিৎ, বলে রঞ্জিত আমার হাতে একটা টান দিয়ে অগ্রসর হোল। সোভাগ্যের বিষয়—ক্রোধে অঞ্চ অঞ্জ সোৰগুলোকে এড়িয়ে আমরা ঘাসের বনের বাইছে

₹

্রিপুম। আহত মোষটা কিন্তু তখনও আমাদের পেছন পেছন তাড়া করে আসছে।

ক্ষিপ্রতার সঙ্গে রঞ্জিত বন্দুকে ছ'টে। টোটা ভরে নিলে। ভারপর ভার বন্দুকটা পর পর ছ'বার গর্জ্জে ওঠবার সঙ্গে সঙ্গে মোবটা মাটীভে লুটিয়ে পড়ল—স্থির, নিস্পন্দ হয়ে।

প্রায় দেড় টন ওজনের সেই কাল মাংসের ঢিপিটার দিকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে রঞ্জিত বললে, হরিণের দল এত কাণ্ডের পর নিশ্চয়ই দেশ ছেড়ে পালিয়েছে— তাদের আনী র্থা! পনের মিনিটের জায়গায় এদিকে প্রায় ঘণ্টাখানেক সময়ও নই হোল। মোবের দল চলে গেছে। স্থজিৎ, চল্, তোর বন্দুক্টা খুঁজে নিয়ে ফিরে যাই।

আমার স্বাভাবিক অবস্থা ফিরে এসেছিল; বল্লমুম, আফ্রিকায় এক মিনিট পরে কি ঘটবে তা যখন জানা নেই, তখন সময়ের হিসাব করা মূর্থতা।

রঞ্জিত হেসে বললে, ঠিক। কিন্তু আর দেরী নয়, চল্ন্, কারামোজাকে বলতে হবে যে, আমাদের খাবার চার পায়ে দৌড়ে পালিয়েছে, কাজেই ফিরেন। আসা পর্যান্ত আমাদের অপেকা করতেই হবে।

অক্লকণ বাদেই উই চিপিটার কাছে উপস্থিত হলুয়। কিন্তু একী! না আছে সেখানে কারমোজা—না আমাদের লরীখানা। চীৎকার করে ডাকলুম, কারামোজা কারামোজা! কিন্তু র্থাই! কোন সাড়া-শব্দ পেলুম না। রাগে—ছঃথে আমার নিজের গালেই চড়াতে ইচ্ছে হচ্ছিল। বললুম, রঞ্জিড, আমরা বোকা! কারামোজা এ ওলন্দাজ? দুটোর চর সেজে আমাদের লরীটা হাত করে নিলে।

রঞ্জিত কোন কথা বললে না। চারদিকে অমুসন্ধিৎস্থ দৃষ্টিতে তাকাতে তাকাতে হঠাৎ বলে উঠল, যেখানে আছিন, ঠিক ওই খানেই দাঁড়িয়ে থাক স্থাজিৎ, এক পা'ও নড়িস নি।

রঞ্জিতের কথা শুনে থম্কে দাঁড়িয়ে পড়লুম। চারদিকে তাকিয়ে সন্দেহজনক কোন কিছু নজরে পড়ল না। বন্দুকটা কাঁধে ফেলে রঞ্জিত এদিকে হেঁট হয়ে ব'সে মাটিতে পায়ের দাগ খুঁজতে ব্যস্ত। অল্প দূরে যে ছোট পাহাড়টা ছিল, তারই তলায় গিয়ে রঞ্জিত হেসে উঠল; চেঁচিয়ে বললে, কারামোজা, ভয় নেই, নেবে এস।

পাহাড়ের ওপর থেকে উত্তর ভেসে এল, যাচ্ছি, বাওয়ানা।
একটু পরেই কারামোজা পাহাড়ের ওপর থেকে নেমে
এসে বিশ্বিত স্বরে বললে, আমি যে ওপরে আছি, জানলেন
কেমন করে বাওয়ানা ?

কারামোজা যে বিশাস্থাতক নয়—এটা জেনে মন আমার আনন্দে ভারে উঠল।

রঞ্জিত বললে, আমাদের লরীটা কেড়ে নিয়ে ওলনাক ছুটো ভোমাকে ধরতে চেক্টা করেছিল, না ? রাগে কারামোজার চোথ ছটো ধ্বক্ করে জলে উঠল।
কললে, ঠিক তাই, আপনারা চলে যাবার একটু পরেই
ওলন্দাজ ছ'টো ঘোড়ায় চড়ে এসে হাজির। প্রথমে তালের
গোটাকতক ঘুসি লাগিয়েছিলুম, কিন্তু তারা বন্দুক গুলো লাঠির
মাজ চালাতে লাগল। কতক্ষণ আর থালি হাতে তাদের বাধা
দেওয়া যায়, তাই আমাকে পালাতে হোল।

রঞ্জিত বললে, তুমি ঠিকই করেছ কারামোজা। ওদের ছাতে ধলা না দেওয়াই তোমার বুদ্ধিমানের মত কাজ হয়েছে—কতি তাতে যাই হোক না কেন।

—পাহাড়ের ওপর পর্যান্ত তারা আমায় তাড়া করেছিল, তারপর বোধ হয়, দূরে আপনাদের দেখতে পেয়ে পালিয়েছে। আমি অনেক ওপরে ছিলুম বলেই আপনাদের দেখতে পাইনি।

মনটা কিন্তু আমার ব্যথায় কির্ করছিল; ক্রুক্তে বলদুম, লরীটা পেয়েছে—এখন ওরা আমাদের চেয়ে অনেক—
অনেক আগে চলে যাবে।

রঞ্জিত কোন কথাই কইলে না। রাইফেলটা কাঁধে ফেলে নীরবে এগিয়ে চললো—সময় সে আর বাজে নষ্ট করবে না।

আমরাও ধীরে ধীরে তাকে অনুসরণ করলুম। যে পথে লরীটা গেছে—সেই পথ ধরে যেতে যেতে রঞ্জিত বললে, আমাদের লরীর চেয়েও ভন টর্ট মশাই কারামোভাকে চান কোঁ। কেননা কারামোজাই তাঁকে হাতীর দাঁতের ঠিকানায় পৌছে দিতে পারবে। তাই শিকারের আশায় পথের মালে

হাতীর গতের শুহায়

ওৎ পেতে থাকা তাঁর আশ্চর্য্য নয়। তুই বরং ৬. খানিকটা কারামোজার আগে খানিকটা পেছনে এই ভারে আয়।

ষ্ঠীমারের সার্চ্চ লাইটের মত সতর্ক দৃষ্টিটা শক্রর সন্ধানে এক বার এদিক, একবার ওদিক ফেলতে ফেলতে আমরা অগ্রসর হলুম। হঠাৎ রঞ্জিত থেমে পড়ে বললে, সোজা পথে না গিয়ে আমরা এই বনের মধ্যে দিয়ে যাব। কিছুদূরে নান্দিদের প্রাম। সেইখানে গিয়ে নান্দি-সর্দারের কাছে জানতে পারব—ভন টর্ট তাদের গ্রাম ছাড়িয়ে চলে গেছে কিনা। সর্দার লোকটি একটি বাস্ত-যুয়। তাহলেও তার সঙ্গে আমার যথেষ্ট চেনা আছে আর তাকে কি করে বশ করতে হয়, তাও আমি জানি।

সোজা পথে গিয়ে তাদের পাতা ফাঁদে পা দেওয়ার চেয়ে রঞ্জিতের এই ব্যবস্থাই যুক্তিযুক্ত বলে মনে হোল।

রঞ্জিত বললে, বনের পথ অবশ্য ঘূরে গেছে অনেকটা, তবু নিরাপদ বলেই মনে হয়। রঞ্জিতের কথা যে একটুও অভি-রঞ্জিত নয়, তার প্রমাণ পেলুম হাতে হাতে।

তিনজনে ঘণীচারেক অক্লান্ত ভাবে চলবার পর ছপুর বেলা যে জায়গায় গিয়ে পৌছলুম, নান্দিগ্রাম সেখান থেকে তখনও অনেক দূরে। সর্ববাঙ্গে ঘাম ঝরছে; ক্লান্ত পা'গুলো আর চলতে চাইছেন্ট। শুধু পথের মনোরম দৃশ্য আমাদের চলবার প্রেরণা যোগাছিল। পাহাড়ের বুকচেরা, রূপালী পাতের মন্ত ঝিরঝিরে ঝর্লা, উপত্যকার মাঝে মান্টে ক্লোলালা প্রাত্তর মন্ত বিরঝিরে হেটি প্রামগুলো ভারী চমৎকার দেখাচ্ছিল। এত কক্টের মধ্যেও রঞ্জিত ত কোথা থেকে শেখা একটা কবিতা চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে আর্ত্তি করতে স্থক্ত করে দিলে:

ঝর্ণা! ঝর্ণা! স্থন্দরী ঝর্ণা!
তরলিত চন্দ্রিকা! চন্দন-বর্ণা!
অঞ্চল সিঞ্চিত গৈরিকে স্বর্ণে,
গিরি-মন্লিকা দোলে কুগুলে কর্ণে,
তমু ভরি' যৌবন, তাপসী অপর্ণা!
বর্ণা।

আমর। নিঃশব্দে পথ চলছিলুম। কবিতা থামিয়ে হঠাৎ রঞ্জিত বলে উঠল, আমাদের পথ চেয়ে বসে থেকে থেকে ভন টট আর পিয়েট নিশ্চয়ই ক্লান্ত হয়ে খাত আর সাহায়ের জ্বন্তে নান্দিদের গ্রামে যাবে, তখন…

তথন যে কি হবে তা ভেবে আমি যথেষ্ট উল্লসিত হয়ে উঠলুম।

চলতে চলতে কারামোজ। আমাদের হাতীর দাঁতের কথা বললে। তুহিন-শাতল হিমের প্রদেশ ছাড়িয়ে পিশাচ-দানার ব্রদ। ব্রদ পেরিয়ে একটা পাহাড়—অনেকটা মামুষের মুখুর মন্ড দেখতে। সেই পাহাড়ের পেছনের বনে লুকানো হাতীর দাঁত আছে। পথটা ঠিক সে চেনে না বটে, কিন্তু উজা দিকে বে বুনোরা বাস করে—তাদের কাছ থেকে ক্লেনে নিজে পারবে। ক্রমে সন্ধ্যা ঘনিয়ে এল; তথনও আমরা চলেছি। দেখতে দেখতে দূরে—পাছাড়ের পেছনে রক্ত-রালা সূর্য্য ভূবে গেল। আজিকায় গোধূলি নেই। তাই সূর্য্যের শেষ-রিশ্মির সলে পৃথিবীর বুকের ওপর নেমে এল অন্ধকারের গাঢ় যবনিকা। এত অন্ধকার যে, সামনে রঞ্জিত বা পাশে কারামোজা—কাউকেই দেখতে পাচ্ছিলুম না। দিনের বেলা যে কারামোজাকে সিংহের মত সাহসী দেখা গিয়েছে, এখন দেখি সে সন্দিশ্বভাবে চারদিকে চাইছে। জন্মগত সংস্কারবশে হয়ত ভাবছিল, অন্ধকার থেকে ভূত-প্রেতের দল বেরিয়ে এসে এখনই বুঝি বা তার কাঁধে চেপে বসবে।

অন্ধকার হাতড়াতে হাতড়াতে চলেছি তিনজনে। পায়ের তলা দিয়ে কত কি সড় সড় করে চলে যাচ্ছে। হঠাৎ ঝোপের মধ্যে থেকে একটা হরিণ লাফিয়ে বেরিয়ে এল—শিকারী চিতার গন্ধ সে টের পেয়েছে।

নিঃশঙ্ক শান্তির পরিবেষ্টনী ছেড়ে আজ আমার প্রথম অরণ্য-বাস। আফ্রিকার রহস্থে ভরা অরণ্যের বিচিত্র হাঁক-ডাক মনে আনন্দ ও ভয়ের শিহরণ জাগিয়ে তুলছিল আর কারামোজার অস্তুত ভয় জাগিয়ে তুলছিল বিশ্বায়।

হঠাৎ কারামোজা দাঁড়িয়ে পড়ে হাতের আসুলগুলো মুক্তি মুক্তিল। আদিম অধিবাসীদের বিপদের সক্ষেত্ হলো এই। রঞ্জিত শুনেই দাঁড়িয়ে পড়ে আমাকে হাত দিয়ে আটকালে। তিনজনেই আমর। স্থির হয়ে সেখানে কিছুক্দণ দাঁড়িয়ে রইলুম। একটু পরেই চাঁদের আলোয় একটা হাতীর মুগু ধীরে ধীরে আমাদের চোখের সামনে ফুটে উঠল। কাণগুলো তার কুলোর মত; বাঁকা তলোয়ারের মত বড় বড় দাঁত ফু'টোয় লতা-পাতা জড়ান; বিপদের আশক্ষায় শুঁড়টা শুশ্চে তুলছে। রঞ্জিত চুপি চুপি বললে, নড়িস্ নি স্থুজিৎ, আমাদের গন্ধ পেলে আর রক্ষে থাকবে না।

রক্ষে যে থাকবে না—তা বেশ জানি। বুনো মোষের কথা এরই মধ্যে ভুলিনি। স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে হাতীটার গতিবিধি লক্ষ্য করতে লাগলুম। ছোটখাটো একটা পাহাড়ের মতই জন্তুটা আমাদের পথ জুড়ে দাঁড়িয়ে, মাঝে নাঝে শুঁড় তুলিয়ে বাতাস শুঁক্ছে। হঠাৎ দেখি, রাস্তা খালি—হাতী নেই। আশ্চর্যা! ধূমকেতুর মত যেমন হঠাৎই সে এসেছিল, তেমনি হঠাৎ চলে গেছে। শুধু পথ খালি করে যাওয়া নয়ত, মনে হল আমাদের বুক খালি করে নেমে গেছে।

খুসীভরা কঠে রঞ্জিত বললে, ভগবানকে ধহাবাদ! যতক্ষণ ও পথে দাঁড়িয়ে থাকত, ততক্ষণ আমাদের অপেক্ষা করতেই হোত। নান্দিদের গ্রাম আরও আধ ঘণ্টার পথ; আয়, আর দেরী করিস নি।

বন্দুকটা কাঁধে ফেলে রঞ্জিত নির্বিকার हिंदू - বন্ধে পথে আবার তার লম্বা লম্বা পা বাড়িয়ে দিলে। **= চার:**

বেড়াজাল

বাইরের শক্রর হাত থেকে আত্মরক্ষা করবার জ্বশ্যে আফ্রিকার অসভ্য অধিবাসীরা অনেকেই তাদের গ্রামের চারদিকে কাঠের প্রাচীর দিয়ে রাখত। নান্দিদের গ্রামেও দেখলুম তার ব্যতিক্রম হয়নি। কাঠের বেড়া ঠেলে আমরা যখন গ্রামের ভেতর প্রবেশ করলুম, শরীর তখন সকলের অবসাদে ভেঙ্গে আস্ছে। চারদিকে ছোট গোল গোল ক্র্ডে; মাঝখানে রহৎ অগ্নিকুগু; তারই চারদিক ঘিরে সদ্দার আর তার চেলা চামুগুরা বসে আছে। সমস্তটাই আমার চোখে ঠেকল অম্ভূত।

সোজা সর্দ্ধারের কাছে গিয়ে বন্দুকটার ওপর ভর রেখে দাঁড়িয়ে রঞ্জিত বললে, সর্দার, তোমায় দেখতে এলুম।

সর্দারও সঙ্গে সঙ্গে বলে উঠল, তোমাকেও বছদিন বাদে দেখলুম, বাওয়ানা। তারপর উঠে দাঁড়িয়ে বললে, বোস, ক্রেন্ড্রানী তোমাদের আসার খবর আমি আগেই পেয়েছি। তাই তোমাদের খাবার তৈরী ক্রছি। কিন্তু হেঁটে কেন, তোমার ক্রেন্ড্র-গাড়ী গেল কোথায় ?

রঞ্জিত একটা কাঠের ওপর বসে আমাকে আর একটাতে বসতে বললে। কার্মানে আটাতে পেছনে এসে দাঁড়াল। নান্দিদের সে পচ্ছন ক্রিট না বটে, কিন্তু মাসাই জাতির মৃতই নির্ভীক বলে এদের এবা করত।

দ্বীষৎ হেসে রঞ্জিত বললে, আমাদের আগুন-গাড়ীটা চুরি হয়ে গৈছে সন্দার! ত্ব'টো ওলন্দাজ সেটা চুরি করেছে।

চোখ ছ'টো বিস্ময়ে বিস্ফারিত করে সর্দার বললে, বল কি ? চুরি গেছে ! চোর ধরতে পারনি ?

রঞ্জিত বললে, তারা যখন এ পর্যান্ত তোমার গ্রাম ছাড়িয়ে যায় নি, তখন ধরতে পারব বলেই ত মনে হয়। আমরা এইখেনেই লুকিয়ে থেকে তাদের ধরব। শোন সর্দার ! রঞ্জিত সন্দারের হাঁটুতে একটা চাপড় মেরে বললে, ওলন্দাজ ছটোর সঙ্গে বোঝা-পড়া আমি নিজে করতে চাই। আমরা আগুন-গাড়ী যাবার পথের ধারে বসতে যাচিছ। যদি ভারা গাড়ীতে না এসে আমাদের অজাস্তে তোমার এখানে আসে, তবে তাদের খেতে দিও। তুমি তাদের কিছু বোল না, শুধু আমাকে একটা খবর পাঠিয়ে দিও। বুঝলে?

- —তোমার কথা আমি বুঝতে পেরেছি, বাওয়ানা।
- আচ্ছা, তা'হলে আমরা চললুম
- —তোমরা খাবে না, বাওয়ানা ? বা একট্রি বিল্লাক
- धर्यन नश मर्फात ! तक्षिक वनाता।
- বিশ্রাম ভোমাদের করতেই হবে।

मक्तीत्वव वक्र-शंखीत कंश्चरत जामता हमेरक उर्देश्या ্চেয়ে দেখি, কিসের আনন্দে তার চোখ ছু'টো উচ্ছল হয়ে উঠেছে। लाल कन्नलात जना (थरक महात्र এको हक्हरक ছোরা বের করল। তার মুখ থেকে বন্ধুক্ষেই মুখোস অনেক আগেই খুলে পড়েছে।

রাগে আমার সর্বব শরীর জলে উঠল। বন্দুকটা তুলে সর্দারকে উপযুক্ত শিকা দিতে যাব – ঘরের মধ্যে থেকে একটা স্বর ভেসে এল: এক পা' নড়িস নি হতভাগারা! নড়েছিস্ কি তোদের মাথার খুলি উড়ে গেছে।

রঞ্জিত আমাকে একটা টান দিয়ে বসতে ইন্সিত করলে। দেখি সে রাগে কাঁপছে। গলাটা চেপে বললে, এত অঙ্গেই ধৈর্য্য হারালে চলবে না, স্থজিৎ। অস্ততঃ এইটুকু সময়ের জন্মেও ওরা আমাদের মুঠোর মধ্যে পেয়েছে। তা**রপর** কতকটা আপন মনেই বলে উঠল, মূর্থ সন্ধার! এর মূল্য তোমাকে দিতে হবে।

সর্দার তার অমুচরদের ফটক বন্ধ করে দেবার আদেশ করলে। এতকণ অন্ধকারে যে সব ছায়ামূর্ত্তি ঘুরে বেড়াচ্ছিল, ্দৌড়ে গিয়ে তারা কাঁটা ঝোপ দিয়ে পথ রুদ্ধ করে দিলে।

্ এতকণ পের আমাদের পালানোর সম্বন্ধে বোধ করি নিশ্চিন্ত ্রির ভন টিট ধীরে ধীরে এগিয়ে এল—পাশে তার ছেলে পিয়েট 🃝 তু'জনেরই হাতে উগ্যন্ত বন্দুক, —ভাবটা বাধাদানের विन्यूमाज ८५को कतलहे मृङ्ग व्यनिवार्ग ।

উচ্চ হাস্থ করে ভন টট বললে, ওরে হাঁদা কেলটে ভূতের দল! বলি— জিতল কে? কাণার মত তোরা আমার পাতা কাঁদে পা দিয়েছিস্-—এবার?

স্থার সঙ্গে রঞ্জিত উত্তর করলে, খুব বাহাতুরী হচ্ছে ! আমাদের জব্দ করবার জন্মে এই সব অসভ্যদের সাহায্য নিতে লভ্জা হল না ? তোমার মত সাহসী বীর পুরুষের যোগ্য কাজই বটে !

হা হা করে বীভৎস হাসি হেসে ভন টর্ট বললে, থামাও, থামাও বাপু, তোমার বক্তিমেটা। শুনলে খুসী হবে বোধ হয় যে, তোমাদের লরীটা আমি এখানে এনে রেখেছি। কারা-মোজাকে তাতে করে নিয়ে হাতীর দাঁতের সন্ধানে চললুম। সন্দারই তোমাদের অতিথি সৎকার করবে। তবে এখান থেকৈ জ্যান্তে পালাতে পারবে—সে আশা ক'রো না।

এতক্ষণে সমস্ত ঘটনাটা পরিকার হোল। আমাদের আগেই এখানে এসে ভন টর্ট নান্দি-সর্দারকে হাত করেছে। সর্দার ভাল কথায় আমাদের হাত করবার মতলবে ছিল। কিন্তু রঞ্জিতের ব্যবস্থায় তার মতলব কেঁসে যায় দেখে, কপট ভক্ততার মুখোস ত্যাগ করেছে।

কিন্তু আমার চিন্তাত্রোতে বাধা পড়ল। জুনলুম, বিকট চীৎকার করে ভন টট বলছে, মাসাই কুকুরটাকে বরে ভিয়ে আর পিয়েট।

कथान कारन त्यर्जर कातारमाञ्चा क्यन स्टब्ने किंकन :

হয়ত সে পালাবার স্থবোগ খুঁজছিল; কিন্তু সঙ্গে ক্রিলিক থেকে বর্লা হাতে নান্দিরা এসে তাকে বিরেফেললে। ছটো নান্দি আমাদের বন্দুকগুলো কেড়ে নিতেএল। এই রকম অসহায়ভাবে মৃত্যুকে বরণ করা আমার অসহ মনে হচ্ছিল, কিন্তু চারদিকে অসংখ্য নান্দি দেখে আর রঞ্জিতের উপদেশ স্মরণ করে নিজেকে সামলে নিশুম। চেয়ে দেখি, সন্ধারের মুখে পৈশাচিক হাসি। কিন্তু রঞ্জিত রঞ্জিত কি কিছু করতে পারবে না ? একপাশে সে হির হয়ে বসেছিল, মুখে তার মৃত্ হাসি। কারামোজার দিকে চেয়ে সহসা সে গল্ডীর স্বরে বললে, কারামোজা, ওদের সঙ্গে চলে যাও তুমি।

রঞ্জিতের কথা শুনে আশ্চর্যা হলুম। নিজের কাণকে যেন বিশাস করতে প্রবৃত্তি হল না। রঞ্জিত নেরঞ্জিত আত্ম-সমর্শণ করবে!

কারামোজা রাগে ফুলছিল। রঞ্জিতের কথা কাণে যেতেই হতভদ্বের মত একবার তার দিকে তাকালে, তারপর ধীরে ধীরে ওলন্দাজগুলোর দিকে এগিয়ে গেল। রঞ্জিতের ওপর তার অগাধ বিশাস দেখে স্তম্ভিত হয়ে গেলুম।

বিজয়ীর অট্টহাসি হেসে ভন টর্ট বললে, দাঁড়া, কুকুর, দাঁড়া।
তারণর স্বরটা নামিয়ে এনে বললে, পিয়েট, লরীটা এসিয়ে
নিয়ে আয়্র সর্দার ও ত্ব'টোকে যখন শেষ করবে, তখন আমরা
আর তার সাকী থাকতে চাই না

.00

পিয়েট গাড়ী আনতে চলে গেল। একা ভন টর্ট ভার বন্দুক্টা নিয়ে আমাদের পাহারা দিতে লাগল। সর্দার ভার লাল কম্বলে দেহ আর্ভ করে বর্ণা হাতে দাঁড়িয়ে আছে। কারামোজা পাথরের মত স্থিরভাবে দাঁড়িয়ে, মাঝে মাঝে ওলালাজদের দিকে এবং মাঝে মাঝে নান্দিদের দিকে ভাকাচেছ।

পাশে বসে রঞ্জিত—মুখ তার শান্ত, উদ্বেগহীন। ভাগ্যের হাতে সে যেন সকল চিন্তা, সকল কাজ সমর্পণ করেছে।

একটু পরেই ইঞ্জিনের ঘর্ষার শব্দে নিস্তব্ধতা ভেক্তে গেল। পিয়েট লরীর ভেতর থেকে মুখ বাড়িয়ে বললে, সব ঠিক বাবা।

ভন টট কারামোজাকে লরীতে উঠতে আদেশ করে বললে, বিদায় হতভাগ্যের দল! সর্দারের হাতে তোদের দিয়ে, আমি হাতীর দাঁতের সন্ধানে চললুম।

রঞ্জিত কোন উত্তর দিলে নী, যেন সে শুনতেই পায়নি। অন্ধকারে দলে দলে নান্দিরা নিঃশৃব্দে পাহারা দিচ্ছে। কারা-নান্দা কয়েক পদ গিয়েছে, এমুন সময় রঞ্জিত যেন সচেতন হয়ে উঠল। হঠাৎ মাসাই ভাষা শুকারামোজাকে কি যেন আদেশ করলে। এ ভাষা আমার কাঁছেও বেমন, নান্দি আর ওলন্দাজ-দের কাছেও ঠিক তেমনই চুর্বেবাধ্য।

কারামোজা বোধ হয় রঞ্জিতের আদেশ বুঝল, ক্রারণ পর-মুহুর্ত্তে কি যেন বলে, সে উর্নখালে পেছন দিকে ছুটল। সজে সঙ্গে সামনেই যে নান্দিটা দাঁড়িয়েছিল, রঞ্জিত ভার ওপর বাঁপিয়ে পড়ে বললে, স্থজিৎ, বন্দুকগুলো কেড়েনে।

প্রচণ্ড এক যুসি মেরে রঞ্জিত নান্দিটাকে ভূতলশায়ী করে তার লাঠিটা কেড়ে নিলে। আমিও অতর্কিতে অপর নান্দিটার হাত থেকে বন্দুক তু'টো কেড়ে নিলুম। এমনই বিত্নাদৃগতিতে এ গুলো ঘটল, যে নান্দি ও ওলন্দাজগুলো মূহূর্ত্তের জন্মে হভচকিত হয়ে পড়ল।

তারপরেই জালে-বন্ধ আমাদের দিকে অন্ধকার কুঁড়েগুলোর ভেতর থেকে দলে দলে লোক চীৎকার করতে করতে ছুটে আসতে লাগল

হাতীর দাঁতের গুহার

= 915=

মুক্তি

সমস্ত চীৎকার ছাপিয়ে সর্দারের বক্তগন্তীর স্বর ভেসে এল ঃ ওদের জ্যান্ত ধর; এত সহজ মৃত্যু ওদের দোব না।

ঠিক সেই সময়ে একটি ছায়ামূর্ত্তি তাদের পাশ দিয়ে দৌড়তে দৌড়তে আগুনের দিকে ছুটে চলল।—সে মূর্ত্তি যে কারামোজার, তা বুঝতে একটুও কফ হোল না। সন্দারকে অল্ল ধাক্কা দিয়ে সে অগ্নিকুণ্ডের মধ্যে একটা বাক্স ফেলে দিলে।

ওলন্দাক তু'টো আতঙ্কে চীৎকার করে উঠতেই উন্নত বর্ণা হাতে সর্দার কারামোজাকে আক্রমণ করলে। তার আক্রমণ এড়িয়ে কারামোজা তাকে ধরে ফেললে, তারপর্র তু'জনে জড়াজড়ি করে মাটিতে পড়ে গড়াতে গড়াতে অগ্নিকুণ্ড থেকে অনেকটা দূরে চলে গেল। নান্দিগুলো আমাদের ধরবার চেফায় যখন রঞ্জিতের বক্ত-মৃত্তির আন্বাদ লাভ করছিল, সেই সময় হঠাৎ এক ভীষণ বিস্ফোরণের শব্দ হোল।

বিস্ফোরণের শব্দে সচকিত হয়ে ফিরে দেখি, চতুর্দিকে গুলি ছুটছে আর অগ্নিকুণ্ডের কাঠগুলো চারদিকে হাউই রাজীর মত উড়ে যাচেছ। মুহূর্ত্তের মধ্যে সমস্ত গ্রামখানি ভীত, সম্ভস্ত হয়ে উঠল। জনকয়েক নান্দি দেখি, মাটিতে পড়ে ছটফট করছে।

উল্লসিত হয়ে রঞ্জিত বললে, স্থাজিৎ, আমি এখন ঐ ওলন্দাজ চু'টোর সঙ্গে বোঝাপড়া করতে চললুম।

এতক্ষণে ব্ঝলুম, রঞ্জিত মাসাই ভাষায় কারামোজাকে লরীর পিছন থেকে বন্দুকের গুলির বাক্সটা এনে আগুনে ফেলে দিতে বলেছিল। কারামোজাও চমৎকার ভাবে কার্য্যোদ্ধার করেছে। হঠাৎ এই রকম ভাবে বিপদের সন্মুখীন হওয়াডে নান্দিরা প্রথমটা হতবুদ্ধি হয়ে গেল। পরক্ষণেই যারা অক্ষত দেহে ছিল, নূতন উগ্লমে তারা আমাদের আক্রমণ করতে ছুটে এল।

বৃহিমুক্ত হয়ে রঞ্জিত বার-বিক্রমে সমবেত নান্দিদের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। বিকট চীৎকারের সঙ্গে সে একে একে চারটে নান্দিকে ভূতলশায়ী করলে।

কিন্তু এভাবে যে বেশীকণ চলতে পারে না—তা বোধ হয় সেও বৃঝতে পারল। এদের সকলকে হারিয়ে ভন টর্ট আর পিয়েটকে ধরা অসম্ভব দেখে সে বললে, স্থজিৎ, তুই দৌড়ে গিয়ে লরীটাকে এগিয়ে নিয়ে আয়, আমি আর কারামোজা চলস্ত

নান্দিদের বিকট চীৎকারে রঞ্জিতের বাকী কথাগুলো আর শোনা গেল না। আমিও আর অপেকা না করে গাড়ীর উদ্দেশে ছুটলুম। গাড়ীর কাছে পৌছবার সঙ্গে সঙ্গে একটা বর্শা আমার গা ঘেঁসে বেরিয়ে গেলুন চেয়ে দেখি, গাড়ীর পেছনে একজন নান্দি। সজোরে তার মাথায় বন্দুকের এক আঘাত করতেই সে মাটিতে লুটিয়ে পড়ল।

গাড়ীতে ফার্ট দেওয়াই ছিল। কারণ পিয়েট বা ভন টর্ট বোধ হয় স্বপ্নেও ভাবতে পারেনি যে, আমরা আবার লরীটা - অধিকার করতে পারব। তাড়াতাড়ি গাড়ীটা চালিয়ে রঞ্জিতের কাছে নিয়ে এলুম।

কারামোজা আর সর্দার হু'জনেই তথন উঠে দাঁড়িয়েছে— হু'জনেরই দেহ ক্ষত-বিক্ষত।

রঞ্জিত আর কারামোজাকে লরীতে ওঠবার জত্যে ডাকতে গিয়েই যে দৃশ্য চোথে পড়ল, তাতে আমার মুখের কথা মুখেই থেকে গেল। দেখি—সর্দার রঞ্জিতের মাথা লক্ষ্য করে একটা বশা ভুলেছে।

কি যে করব কিছুই ঠিক করতে পারলুম না। সমস্ত শরীর বেন অবশ হয়ে গেল। ত্রেকটা নামিয়ে টিপে ধরে বন্দুকটা হাতে তুলে নিলুম। গুলি আমাকে ছুড়তেই হবে; তাতে সন্দারকে না লেগে রঞ্জিতকে লাগলেও নাচার। এ দেখে আমি নিশ্চেষ্ট হয়ে থাকতে পারব না।

কিন্তু গুলি ছুড়ব কি—উত্তেজনায় আমার দম বন্ধ হয়ে আসছিল। সর্দার—দেখি, বর্শাটা ছোড়বার জত্যে পেছন দিকে হেলে পড়েছে—ঠিক সেই মুহূর্ত্তে অন্ধকারের মধ্যে থেকে একটা মূর্ত্তি বেরিয়ে এল—কারামোজার। পর মুহূর্ত্তে সর্দার মুখ পুরুজ্বে পড়ে গেল—একটা বর্শা তার বুক এফোড় ওফোড় করে দিয়েছে।

এতক্ষণে যেন আমার সন্ধিৎ ফিরে এল। আনন্দে চীৎকার করে উঠলুম, বাহবা, কারামোজা, চমৎকার! দৌড়ে লরীতে উঠে পড়।

এইবার রঞ্জিত পেছন ফিরে চাইল। চকিতে সমস্ত ব্যাপারটা বুঝে নিল। সর্দ্ধারের আকস্মিক পতনে নান্দিদের বিহ্বলতার পূর্ণ স্থযোগ গ্রহণ করতে সে ছাড়ল না। কারা-মোজাকে টেনে নিয়ে তাড়াতাড়ি লরীতে উঠে এল।

—পালালো—পালালো, ধর—ধর—ভন টটের চীৎকার কাণে এল।

চারদিক থেকে নান্দিরা প্রায় আমাদের ঘিরে ফেললে।
কোন দিকে দৃক্পাত না করে লরী দিলুম চালিয়ে। লরীর
গতিরোধ করবার জন্মে সামনে একদল নান্দি সার বেঁধে
দাঁড়িয়েছিল, তাদের মধ্যে দেখি, পিয়েট। রাগে তার মুখখানা
বীভৎস আকার ধারণ করেছে—হাতে উন্নত বন্দুক।

চীৎকার করে বললুম, সরে যা উল্লুক, নয়ত মরবি। পূর্ণবেগে লরী চলল। পিয়েট সরে গেল, না চাকার তলায় পিষে গেল, বুঝতে পারলুম না। ঠিক এই সময়ে সন্ধারের কুটীর ধৃ-ধৃ করে জলে উঠল।

গ্রামের বাইরে যাবার ফটকটা দেখি, স্থৃপাকার কাঁটা-ঝোপ দিয়ে বন্ধ। পেছনে জনতা তখন ক্ষেপে গিয়ে লরীর উপর অবিশ্রান্ত প্রস্তর বৃষ্টি করছে… তু' চারটা গুলি ও বর্শা এসে, গাড়ীটার গায়ে বিঁধল, টের পেলুম। মনে হ'ল, এত কাশ্তের পর শেষে ধরা পড়ব ? চোখ কাণ বুজে লরী দিলুম চালিয়ে

—কাঁটা ঝোপ ভেঙ্গে দিয়ে। কোন বিপদই ঘটল না—
পাহাড়ের ঢালু পথে লুরী গড়িয়ে চলল।

উৎসাহ ভরে আমার পিঠে এক চাপড় মেরে রঞ্জিত বললে, বাহবা, স্থজিৎ, বেশ! ওরা আর বোধ হয় আমাদের অনুসরণ করবে না। সদ্দারের কুঁড়ের আগুন আগে ওদের নেভাতে হবে—নইলে সারা গ্রামের রক্ষে নেই।

পাহাড় থেকে রাস্তার উপর নেমে বললুম, রঞ্জিত, এখন আমরা কোথায় যাব ?

দূরে একটা তেকোণা পাহাড় দেখিয়ে রঞ্জিত বললে, আজ রাতের মত আমরা ওখানেই বিশ্রাম করব। যদি আমাদের বন্ধুরা আসেন, তাহলে আর যাতে ফিরে যেতে না হয়—সেই বাবস্থাই করব।

অবশেষে আমরা পাহাড়ের উপর এলুম। চাঁদের আলোয় ঘাসে ঢাকা জমি—মখমলের কার্পেটের মত দেখাচ্ছিল। দুদেখে মনটা খুসীতে ভরে উঠল।

সকলেই কম বেশী আহত হয়েছিলুম—তাই প্রাথমিক চিকিৎসার ব্যবস্থা করে অল্প কিছু খেয়ে নিয়ে তার্ত্তানিছি শোবার বন্দোবস্ত করলুম। কারামোজা শুলো মাঠে ঘাসের ওপর। আমি স্থান করে নিলুম

রঞ্জিত প্রথম রাত্রে পাহারার ভার নিলে ৷ ভিনজনে

পালা করে রাত্রি জাগব স্থির হয়েছিল। নান্দি বা ওলন্দাজরা যে কোন সময়ে হয়ত আক্রমণ করতে পারে।

শুয়ে শুয়ে নক্ষত্র-খচিত আকাশের দিকে চেয়ে যাত্রার প্রথম দিনের অভিজ্ঞতার কথাই ভাবছিলুম। মাঝে মাঝে চিতার ডাক, হাতীর চীৎকার কাণে আসছিল। ভাবছিলুম, কোন্টা ভাল ? গৃহকোণের নিরুদ্বেগ শান্তিময় স্থানিত্রা, না প্রতি মুহূর্ত্তে বিপদের সঙ্গে পা মিলিয়ে চলা—গভীর অরণ্যে হিংক্র জ্ঞাদের মাঝে মুক্ত আকাশতলে নিক্রা•••••

কখন যে ঘূমিয়ে পড়েছিলুম জানি না। রঞ্জিতের ডাকে চেয়ে দেখি, ভোরের আলে। আমার সারা দেহ ছেয়ে গেছে— যেন প্রকৃতির স্নিগ্ধ-সহাস দৃষ্টি। **= ছ**য় =

শাপে হর

রঞ্জিতের ডাকে চোখ মেলে দেখি, সকাল হয়ে গেছে। গভরাত্রের কথা মনে হোল। রেগে বললুম, কই, কাল রাজে পাহারা দেবার জভ্যে ভ তুমি আমাকে ডেকে দাওনি রঞ্জিত!

রঞ্জিত বললে, কাল রাত্রে দেখি, তুই খুব ঘুনোচ্ছিস, তাই তোকে ডাকতে নায়া হোল। কারানোজা আর আমি পালা করে রাত্রিটা কাটিয়ে দিলুম।

রঞ্জিতের কথা শুনে রাগ আরও বেড়ে গেল। বললুম, আমি কি কচি থোকা যে, ভোমাদের নায়া দেখানোতে খুসী হয়ে উঠব ? বাইরে যখন বেরিয়েছি, তখন সকলে সমান ভাবে কাজের ভার নিতে চাই।

রঞ্জিত হেসে বললে, বেশ, ভবিশ্বতে তাই হবে।

সকালের স্নিগ্ধ-শীতল বাতাস শরীরে যেন মায়ের ক্লেছ-কোমল স্পর্শ বুলিয়ে দিলে। ইঞ্জিনে ফার্ট দিয়ে বল্লুম, এখন কোথায় যাবে রঞ্জিত ?

রঞ্জিত বললে, ইন্দ্র ব্যানার্ভিত্র দোকানে। প্রবাস করে

পেট্রল আর যা যা দরকার—সব নিয়ে ছাতীর দাঁতের সন্ধানে যাত্রা করা যাবে।

ইন্দ্র ব্যানার্জ্জির দোকানে যখন পৌছলুম, তখন সূর্যা নাথার ওপর। দোকান থেকে টিনে করা খাবার, তাঁর, পেট্ল আর দরকারী সমস্ত জিনিষ নিয়ে অজানার উদ্দেশে আমাদের বাত্রা স্থরু হোল। এই সমস্ত জিনিষ কিনতে আমাদের তুজনের যে সামাত্র পুঁজি ছিল, তাও খরচ হয়ে গেল।

রঞ্জিত বললে, তোমার পিশাচ-দানার ফ্রদ কোন্ দিকে কারামোজা ? এদিকে রাস্তার নাম থাকে না জানো তো ?

স্তুপাকার জিনিষপত্রের উপর কারামোজা বসেছিল। রঞ্জিতের প্রক্ষো বর্ণা দিয়ে উত্তর দিকে দেখিয়ে বললে, ঐ দিকে, বাওয়ানা। পথের ঠিক খবর আমি জানি না, কিন্তু ঐ দিকে লাম্বোয়া সন্দারের গ্রাম; সেখানে গেলে আমরা বরফের দেশের গোঁজ পেতে পারব।

ভারপর ঘন ঝোপ জন্মলের ভেতর দিয়ে ছোট ছোট পার্ববত্য নদী পার হ'য়ে আমর। অগ্রসর হতে লাগলুম। কিন্তু সারাদিন ছোটার পরও সামাত্য একটা পায়ে-চলা পথ পর্যান্ত আবিকার করতে পারলুম না।

সাঝে সাঝে অবিশাসের মেঘ মনের মাঝে দেখা দেয়; জোর করে তা উড়িয়ে দিয়ে নতুন উৎসাহে আবার চালাতে সুক্ত করি। ্মাঝে একবার খাওয়া দাওয়ার জন্মে ছাড়া সারাদিনের মধ্যে মুহূর্ত্তের তরেও গাড়ী থামাইনি। দেহ ক্লাস্ত, ধূলি-ধূসর হলেও অজানার উদ্দেশে চলেছি ত চলেইছি।

ছঠাৎ উরুতে একটা প্রচণ্ড চাপড় মেরে রঞ্জিত চীৎকার করে উঠল, পেয়েছি-—পেয়েছি।

আচমকা কাণের কাছে ভীষণ শব্দ হওয়াতে আমার হাত কেঁপে প্রিয়ারিংটা ঘুরে গেল। গাড়ী গড়িয়ে পাশেই একটা খাদের মধ্যে পড়ে যাচ্ছিল, অনেক' কফে থামালুম। একটু ঝাঁঝের সক্ষেই বললুম, সময় নেই, অসময় নেই, শুধু শুধু কাণের কাছে বিকট চীৎকার কোরো না রঞ্জিত। গাড়ী এখনই খাদে পড়েছিল। কি, পেয়েছ কি ?

রঞ্জিত আমার রাগ গায়ে না মেথে বললে, গাড়ী থামিয়ে শোন—ওলন্দাজ তু'টোকে ধরবার একটা চমৎকার মতলব ঠাওরেছি। ওরা ঘোড়ায় চড়ে নান্দিদের সঙ্গে নিয়ে আমাদের সন্ধানে আসতে পারে। নান্দিরা ভীষণ দোড়োতে পারে, কাজেই ঘোড়ার সঙ্গে আসতে তাদের বিশেষ অস্থবিধা হবে না। আমার বিশ্বাস, নান্দি-সর্দ্দারের মত সে লাম্বোয়া সর্দ্দারকেও ঘুস দিয়ে দলে টানতে পারবে না।

রঞ্জিতের কথায় আমি উৎসাহ বোধ করলুম; প্রশা করলুম, কেন ?

—কারণ এটা হু' চার পয়সার কাব্দ নয়। আমাদের সচ্চে বিশ্বাসঘাতকতা করবার জন্মে নান্দি-সন্দারকে ওদের মোটা রকমই কিছু কবলাতে হয়েছিল। তাছাড়া সকলেই ত কিছু আর নান্দি-সর্দার নয়। যাক্, আমার মতলব হচ্ছে যে, ওলন্দাজদের দেখাতে হবে, রাস্তার মাঝে আমাদের লরীটা বিগড়ে গেছে। এই ভাঙ্গা পুরাণো লরীর পক্ষে সেটা যে কোন সময়েই সম্ভব। তুই আর কারামোজা কাছেই লুকিয়ে থাকবি। ওলন্দাজ হু'টো দূর থেকে কেবল আমাকে গাড়ী সারাতে দেখতে পাবে। তারপর হু'টোকে যা নাকানি-চোবানি খাওয়াব! শক্রদের ভাবী হুর্দ্দশার ছবি মনে মনে কল্পনা করে সে হেসে উঠল।

রঞ্জিতের কথায় প্রথমটা আমি বথেষ্ট আনন্দিত হয়ে উঠলেও সে আনন্দ বেশীক্ষণ রইল না। একটু ভেবে বললুম, কিন্তু দূর থেকে যদি সে তোকে লক্ষ্য করে গুলি ছোড়ে?

রঞ্জিত লহমার জন্মে কি একটু ভেবে নিয়ে দৃঢ়ভাবে ঘাড় নেড়ে জানিয়ে দিলে, তা'তেও সংকল্প তার একটুও নড় চড় হবে না।

হঠাৎ বনের মধ্যে থেকে একটা ক্ষীণ আর্ত্তনাদ ভেসে এল। কারণটা ঠিক বুঝতে পারলুম না। ক্রমেই সেটা স্পর্ফ-তর হয়ে উঠল এবং সেই সঙ্গে শোনা গেল, হুম্ ছুম্ শব্দ আর তীক্ষ-তীত্র আর্ত্তনাদ—যেন বিশ পঞ্চাশটা ইঞ্জিন একসঙ্গে গর্জ্জাচ্ছে।

চীৎকার করে বললুম, আ**শ্চ**র্যা ! ব্যাপার কি ?

রঞ্জিত কিছু বললে না- -বন্দুকটা হাতে নিয়ে বনের দিকে তাকিয়ে রইল।

পরক্ষণেই একটা রোগা, বুড়ো আফ্রিকাবাসী বনের মধ্যে থেকে আতঙ্কে চীৎকার করতে করতে ছুটে বেরিয়ে এল। পরণের ছেঁড়া কম্বলটা তার হাওয়ায় শৃল্যে উড়ছে; মাথার চুল-গুলো উঠেছে খাড়া হয়ে। মুখে চোখে মূর্ত্তিমান্ শক্ষার ছবি। আমাদের লরীটা দেখে, সে এই দিকেই আসতে লাগল। পর মুহুর্তেই বনের মধ্যে থেকে একটা প্রকাণ্ড গণ্ডার বেরিয়ে এল-নীচু নাথায় সোজা লোকটাকে তাড়া করে। তা'দেখে হাত পা আমার আড্রেট হয়ে গেল।

কাঁধের ওপর বন্দুকটা তুলে নিয়ে রঞ্জিত চীংকার করে বলে উঠল, সরে দাঁড়াও— পাশ ফিরে ছোট।

কিন্দু ভয়ে বুড়োটার বোধ হয় মাথার ঠিক ছিল না। সে সোজা লরীর দিকে গণ্ডারটাকে আড়াল করে চীৎক্ষার করতে করতে ছুটে আসতে লাগল।

গণ্ডারটা তখন অনেকটা কাছে এসে গেছে। হতাশ ভাবে বন্দুকটা নামিয়ে রঞ্জিত বললে, এ দৈত্যটাকে এখন ঠেকাতে পারে—জগতে এমন কিছুই নেই।

রঞ্জিতের কথাটা সন্ত্যি বলে মনে হোল। গণ্ডারটা একটা উল্কার মত তীরবেগে ছুটে আস্ছে। আর লহমা মাত্র! তার পরই—লাম্বোয়াটার বাঁচার আশা তুরাশা!

রঞ্জিত কিন্তু হাল ছাড়লে না; বললে, গাড়ীটা চট্টিকরে

ওদিকে চালাত স্থান্ধিৎ, যাতে আমি পাশ থেকে গণ্ডারটাকে দেখতে পাই।

বিদ্যাৎ-বেগে গাড়ী চালিয়ে দিয়ে আমি একপাশে চলে এলুম। লাম্বোয়াটাও সাহায্যের জ্বন্তে চীৎকার করতে করতে আমাদের লরীর দিকে এঁকে বেঁকে ছুটে আসতে লাগল।

গণ্ডারটা কিন্তু গতি বদলাল না। নিক্ষিপ্ত তীরের মন্ত পূর্ব্ব পথ ধরে সোজা চলে গেল।

তাকে চলে যৈতে দেখে স্বস্তির নিঃশাস ফেলে বাঁচলুম। তিলোকটা লরীর পাশে আসা মাত্র রঞ্জিত তুই দৃঢ় বাছ দিয়ে তাকে গাড়ীর ওপর তুলে নিয়ে বললে, গুলি চালিয়ে আর কোনলাভ নেই। দৃষ্টি-সীমার বাইরে না শাওয়া পর্যান্ত গণ্ডারটা আর থামবে না।

লরীর ওপর উঠে লাম্বোয়াটার ধন্যবাদ দেওয়ার ঘটা পড়ে গেল।

কোন রকমে তার মুখ বন্ধ করে ফিরে তাকাতেই দেখি, প্রায় চল্লিশ পঞ্চাশ গজ দূরে গিয়ে গণ্ডারটা স্থির হয়ে দাঁড়ি-য়েছে। তারপরই শৃকরের মত একটা ডাক দিয়ে লরীর দিকে দৌড়ে আস্তে লাগল। বন্দুক হাতে নিয়ে রঞ্জিত বললে, লরীটা ঘুরিয়ে নিলে চল্ স্থুজিৎ।

কিন্তু এত সহজে উদ্ধার লাভ বোধ, করি ভগবানের অভি-প্রেত নয় ! গঙারটা যে পথ ধরে উন্ধাবেগে ছুটে আসছিল, ঠুকু ভারই সামনে এক লুকানে। গর্তের মধ্যে পড়ে লরীর সামনের চাকা ছুটো আটকে গেল।

ক্রাশ ভাবে বললুম, লরী আর চলবে না রঞ্জিত, গত্তের মধ্যে আটকে পড়েছে। রঞ্জিত কোন কথা বললে না, শুধু বন্দুকটা কাঁধে তুলে নিলে। চেয়ে দেখি, গণ্ডারটা আর মাত্র গজ ত্রিশেক দূরে। ক্রোধভরে শিং উচিয়ে সে এমন ভঙ্গীতে ছুটে আসছে যে, মনে হয় সামনে একটা হাতী পড়লে বুঝি বা ভারও নিস্তার নেই।

বনস্থল কাঁপিয়ে রঞ্জিতের দোনলা বন্দুক গর্জ্জন করে উঠল।
এত ক্ষিপ্রে হস্তে সে উপযুর্গেরি ছু'টো গুলি ছুড়ল যে, শুনলে
মনে হয় যেন একসঙ্গে ছোড়া হয়েছে। লক্ষ্য নিশ্চয়ই ব্যর্থ হয়নি;
কেন না পরক্ষণেই দেখি, বিকটাকার দৈত্যটা শৃন্মে ডিগবাজী
থেয়ে সেইখানেই লুটিয়ে পড়েছে! তার পড়ার চাপে মাতা
ধরিত্রী ধর্ ধর্ করে কেঁপে উঠলেন বলে মনে হোল। বাবার
কাছে পড়েছি, মহাভারতের ঘটোৎকচ কর্ণের বাণে ঠিক যেন
এইভাবেই কুরুকুল চেপে পড়েছিল।

এক স্বস্তির শাস ফেলে সবেমাত্র কপালের ঘামটা মুছচি, এই সময় দেখি, আহত জন্তুটা উঠে দাঁড়িয়ে ক্ষিপ্তের মত লরী-টার পানে ছুটে আস্ছে। চকিতের মত এত আকস্মিক তার সে আক্রমণ যে, রঞ্জিত বিতীয়বার গুলি ছোড়বার অবসর পেলে না

"গেল" "গেল" ব'লে চীৎকার করে উঠকুম। স্ক্র

সঙ্গে যেন একটা বিপ্লব বেঁধে গেল। লরীটা তার প্রচণ্ড ধার্কা সহু করতে না পেরে হুড় মুড় করে উল্টে পড়ল।

আমাদের যে কি হল তা বলতে পারব না। জ্ঞান হলে উঠে বসে দেখলুম; বন্দুক হাতে রঞ্জিত তখনও মাটির ওপর পড়ে, কারামোজা ত চিৎপটাং। কতকগুলো বাক্স গেছে ভেক্সে, হাঁড়ি কুড়ি ইত্যাদি সব ছড়িয়ে ছত্রাকার। লরীর মাঝখানটা তুবড়ে ভেতরে ঢুকে গিয়েছে। আর তারই পাশে পাহাড়ের মত পড়ে—সেই প্রকাণ্ড গণ্ডারের মৃত-দেহটা।

হাতীর দাঁতের অভিযানে আমাদের সর্বস্ব খরচ করেছি। তারই সূচনায় লরীটির এই ত্রবস্থা দেখে আমার মুখ দিয়ে। কথা বেরুল না।

বে লাম্বোয়াটাকে উদ্ধার করতে গিয়ে আমাদের এই ছুর-বহা, সে তথন প্রমাটির ওপর পড়ে হাঁফাচ্ছিল। কারামোজা উঠে ভার কাছে গিয়ে, কুদ্ধ কঠে বললে, হতভাগা, শুয়োর কোঞ্চা-কার! ভোরই জন্মে আমার বাওয়ানার এই কভি হোল। প্রথমেই তুই যদি কথা মত সরে যেতিস্, বাওয়ানা গণ্ডারটাকে আনায়াসে মেরে ফেলতে পারত। এটা কি তুই ইচ্ছে করে করেছিস্ ? সেই ওলন্দাজ হায়না তু'টোর সঙ্গে নিশ্চয়ই তোর সড় আছে। তোকে আজ আমি…

রাগৈ তার চোখ দিয়ে যেন আগুন ঠিকরে পড়তে লাগল। দেহটা স্ফীত হ'য়ে উঠল। বৃদ্ধ লাম্বোয়ার বুক লক্ষ্য করে সে তার বর্শাটা তুললে।

রঞ্জিত খপ্করে ভার হাতটা ধরে ফেলে বললে, কি করছ. কারামোজা ?

্—ও বিশ্বাসঘাতক, বাওয়ানা।

—না, না, ভয়ে ওর মাথার ঠিক ছিল না। ওর দোষ নেই। তারপর আমার দিকে ফিরে রঞ্জিত বললে, চল্, স্থাজিৎ, গাড়ীটা একবার ভাল করে দেখি।

অল্পকণ পরে কারামোজ। লাম্বোয়াটাকে সঙ্গে করে আমাদের কাছে নিয়ে এসে বললে, এ লাম্বোয়া প্রামের প্রধান ওবা। বলছে, আমাদের উদ্দেশ্য নাকি এ জ্ঞানে আর তাতে সাহায্যও করতে পারে; কিন্তু বাওয়ানা, আমি এদের বিশাসকরি না, এই ওঝাগুলো সব চোর আর বিশাস্যাতক।

লোকটার দিকে ভাল করে চেয়ে দেখি, গলায় তার হাড়ের মালা, মাথার চুলগুলো চার পাঁচটা ঝুঁটি করে বাঁধা । কোমরে একটা বুনো জন্তুর ছাল।

রঞ্জিত জিজ্জেস করলে, ভূতের ওঝা ?

লাম্বোয়াটা এবার কথা কইলে, ঘাড় নেড়ে বললে, হাঁ।, বাওয়ানা।

চোথ হুটো তার অম্ভুত স্থল্ছলে !

—লোকে আমাকে করঙ্গো বলে ডাকে। আমি জানি, তোমরা হু'ভাই ওয়াবনিদের হাতীর দাঁতের খোঁজে চলেছ। তোমরা খুব ভাল লোক, তাই তোমাদের আমি সাহায্য করতে চাই।

রঞ্জিতের মুখ দেখে মনে হোল, লোকটার স্পক্তি সম্বন্ধে ওর একটুও বিশাস হয়নি।

লোকটা ব'লে চলল, স্থানার জন্মেই তোমার আগুন-গাড়ী ভেম্বেছে---আমি সে সম্বন্ধেও তোমাকে সাহায্য করতে চাই, বাওয়ানা।

রঞ্জিত এবার **হেসে** উঠে বললে, কি সাহান্য তুমি করতে পার গ

করঙ্গো বললে, লাম্বোয়া গ্রাম থেকে একশো লোক এনে আগুন-গাড়ীটা গ্রামে নিয়ে যাব। সেখানে আপনারা নিশ্চিন্তে বসে আগুন-গাড়ী সারাতে পারবেন, তা'ছাড়া লাম্বোয়ার। লোহার কাজ ভাল জানে, তারাও আপনাদের সাহায্য করতে পারবে।

তোবড়ানে। লরীটা একবার দেখে নিয়ে রঞ্জিত বললে, একশো লোক ? বেশ, আমাদের তা দরকার হবে।

অনুতপ্ত স্বরে করক্ষো বললে, আমি তবে যাচ্ছি, বাওয়ান। সন্ধার মুখেই ফিরব। আমার দোষেই আপনা- দের ক্ষতি হোল। সাধামত আমি সে ক্ষতি পূরণ করব। কথা শেষে সে লাফাতে লাফাতে চলল এবং এক সময় দূর বন-রেখার ওপাশে অদৃশ্য হয়ে গেল।

কারামোজা তার গমন-পথের দিকে চেয়েছিল; এখন বললে, ওকে যেতে দিয়ে ভাল করলেন না, বাওয়ানা। কে জানে, লাম্বোয়াদের নিয়ে ও আমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে আসবে কি না ? বিশেষতঃ আমাদের আগুন-গাড়ী যখন ভেঙ্গে পড়ে আছে।

রঞ্জিত রাগত ভাবে বললে, আমার তা মনে হয় না, কারামোজা। ভোমার মাথার মধ্যে বোধ হয় বিশাস্থাতকতা বাসা বেঁধেছে। তারপর আমার দিকে ফ্রিরে বললে, যাক্, আমরা যা করতে চাইছিলুম, তা ভাল ভাবেই হয়েছে। এই মরা গণ্ডার আর ভালা লরী দেখে ওলন্দাজ হ'টোর কোন সন্দেহই হবে না। তুই আর কারামোজা ঐ ঝোপটার মধ্যে বসে থাকগে যা।

ধীরে ধীরে আমরা ঝোপের মধ্যে প্রবেশ করলুম।

= **শত**

নিমন্ত্রণ-পত্র

তুর্ঘটনার দৃশ্যট। রঞ্জিত চমৎকার ভাবেই সাজিয়েছিল, কিন্তু বুথাই। ইঞ্জিনের বনেট খুলে মিছেই সে সারাদিন ধরে পরীকা করবার ভাগ করলে; আর মিছেই আমি আর কারামোজা ঝোপের মধ্যে চোথ কাণ সজাগ রেথে মশা ভাড়া-লুম। যাদের জন্মে এত কোশল, তাদের টিকি পর্যান্ত দেখা গেল না।

লাম্বায়া পাহাড়ের পিছনে তর্ তর্ করে সূর্য্য গেল নেমে।
বীরে ধীরে পৃথিবী কাল পর্দায় ঢাকা পড়ল। আকাশে ত্রু
একটা ছোট ছোট তারা ফুটে উঠল। দূরে কোন এক জলা
থেকে ব্যাঙের অবিশ্রান্ত ডাক আর মাঝে মাঝে হায়নার চীৎকার ভেসে আসতে লাগল। কিন্তু শক্র কোথায় ? রঞ্জিত
আমাদের গুপুছান থেকে বেরিয়ে আস্তে বলে চিন্তিভ শবে
বললে, কি আশ্চর্যা! ভন টর্টের দেখা নেই কেন ? অন্তঙ্গঃ
কারামোজাকে ধরবার আশাভেও আমাদের অনুসরণ করা তার
উচিত ছিল।

জন্মলে তথন জাগরণের সাড়া পড়ে গিয়েছিল। চারদিক

থেকে ভেসে আসছিল বিচিত্র কোলাহল। ঝোপ থেকে বেরিয়ে এসে বললুম, তাদের মতলবখানা কি বল নিকি ?

—শয়তানের মনের খবর কে জানে বল ?—রঞ্জিত বললে।
বললুম, করজোরই বা কি খবর ? সেও ত এখন এল না।
রঞ্জিতকে উত্তর দেবার অবসর না দিয়ে কারামোজা বলে
উঠল, বলেছিলুম, বাওয়ানা, সে বিশাসঘাতক। তারপ্র
হাতের বর্শাটা উচু করে ধরে বললে, এবার যদি একবার তার
দেখা পাই…

কথা তার অসমাপ্তই রয়ে গেল। এই সময় পাহাড়ের ওপরের জঙ্গল থেকে চীৎকার শোনা গেল। তারপর দেখা গেল—পাহাড়ের ওপর থেকে পঙ্গপালের মত লাঘোয়ার দল যুদ্ধের গান গাইতে গাইতে নীচে নামছে। হাতে ক্লাদের লাঠি আর বড় বড় বর্ণা। অর্দ্ধ-উলঙ্গ বহুগুলো দেখি লাফাতে লাফাতে আমাদের দিকেই এগিয়ে আসছে।

তাদের দিকে জলস্ত দৃষ্টিতে চেয়ে কারামোজ। চীৎকার করে উঠল, বিশাসঘাতক! করকো বিশাসঘাতক, বাওয়ান।! কথা শেষে বর্ণাটা ছোড়বার জন্মে সে তুলে ধরল।

কথাটা শুনে আমার দেহে যেন বিচ্যুতের শিহরণ বয়ে গেল। মনে হোল, এইবারে সব শেষ। কে যেন আমার গলাটা টিপে ধরে নিঃখাস রোধ করে দিচ্ছে। বন্দুকের ঘোড়ায় কম্পিত আঙ্গুল রেখে রঞ্জিতের দিকে তাকাঙ্গুম—যদি সে. ভূড়তে বলে। দেখি, রঞ্জিত হাসতে হাসতে কারামোজাকে দূরে ঠেলে দিলে, ভারপর আমার দিকে চোখ পড়াতে বললে, না, স্থাজিৎ, গুলি ছোড়বার কোন দরকার নেই। গ্রীব বেচারারা গগুারের মাংসের লোভে ছুটে আসছে।

বিশ্বয় ও আনন্দের সঙ্গে দেখলুম, রঞ্জিতের কথাই সড়িয় হোল। আমাদের সামনে এসে লাঘোয়াগুলো তু'ভাগ হয়ে দাঁড়াল। তারপর সমান দেখাবার জন্যে হাতের অন্ত্রগুলো তুলে ধরলে। যে চীৎকার আমরা য়ুদ্ধের গান বলে ভুল করেছিলুম, তা ওদের আনন্দের অভিব্যক্তি। তারপরেই তারা মৃত গগুরিটার কাছে উপস্থিত হয়ে বর্শা আর কুডুল দিয়ে, তার দেহ থেকে মাংস কেটে কেটে জমা করতে লাগল। জনকতক আবার সেইখানেই বসে পড়ে আগুন জেলে মাংস বলসাতে সুরু করে দিলে।

রঞ্জিতকে ডেকে বললুম, এদের দিয়ে **আমাদের অনেক** উপকার হবে কিন্তু।

রঞ্জিত আমার কথার কোন উত্তর না দিয়ে গন্তীর মুখে লাঘোয়াদের দিকে এগিয়ে গেল। করজোকে বললে, তোমার লোকগুলো কি হায়না, করজো? তোমার কথামত আমাদের লরী এখনি গ্রামে নিয়ে চল। মাংস এখন থাক্, পরে নিয়ে যাবে।

একটা গন্ধীর উচ্চ কণ্ঠ শুনলুম, তাই হবে, বাওয়ানা। পরক্ষণেই দেখি, খাওয়া দাওয়া ছেড়ে লাম্বোয়াগুলো আনন্দে চীংকার করতে করতে লরীর দিকে ছুটেছে। কাঁচা চামড়ার দড়ি দিয়ে লরীটা বাঁষা আৰু করজো চীংকার করতে লাখন টাল, টান সক, বাওয়ানার গাড়ী বাওয়ানা আমাকে গণ্ডারের হাত থেকে কাঁচিয়েছে। কথার সঙ্গে সঙ্গে ভার মোটা লাঠিটা এর ওর ঘাড়ের ওপর ধপাধপ পড়তে লাগল।

কর্মার হাতে লাঠি থেয়ে চীৎকার করতে করতে লামোয়াগুলো গ্রামে এসে পৌছল। থুসী হয়ে বললুম, এবার ওলন্দাজ তু'টোর জারিজুরি আর চল্ছে না, কি বলিস্ রঞ্জিত ?

প্রত্যাত্ত রঞ্জিত উত্তর দিলে, সে সম্বন্ধে আমি এখনও শ্বির করে কিছু বলতে পারি না।

বললুম, আচ্ছা, এখন কি হবে বলতে পারিস্ ?

— এখন আমাদের সম্মানের জন্মে একটা যুদ্ধের নাচ হবে।
কাজেই আমাদের সেটা বসে দেখতে হবে, রঞ্জিত বললে।
অবশ্য এর পরে লরী সারাবার জন্মে ওরা আমাদের সাহাব্য
করবে।

কথাটা আমার কেমন বিশাস হোল না া বলপুন, ওরা আমাদের লরী সারাতে সাহায্য করবে ? ওরা জানে কি ছ

—লাখোরারা লোহার কাজে খুব ওত্তাদ—ভা হাড়া ওলন্দাজগুলো আসছে কিনা লক্ষ্য রাখবার জন্মে ওরা চরুদ্দিকে চর রেখে দেবে বলেছে। করত্বো ত বলেছে যে, সে হাড়ীর দাঁতের সন্ধানে যাবার প্রথম চিহ্ন তুহিন-শীতল হিমের দেশের পথ দেখিয়ে আমাদের নিয়ে বাবে। এগুলোভে ক্যা

আমি বলনুম, যাই হোক, এতদিনে আমরা কতকগুলো প্রকৃত বন্ধু পেয়েছি।

রঞ্জিত বললে, হাঁা, আর তা' পেয়েছি শুধু সেই গণ্ডারটার জন্মে—এ কথাটা সব সময়ে মনে রাখিস্।

রঞ্জিতের কথার ধরণ শুনে হেসে ফেললুম।

এতক্ষণে গণ্ডারের মাংস নিয়ে আসা হয়েছে, লরীটাও এক জায়গায় ভাল করে রাখা হয়েছে। হাতের কাজ শেবে তারা নাচের আয়োজনে ব্যস্ত। রঞ্জিতের পাশে একটা টুলের ওপর বসে আবছা অন্ধকারে তাদের আয়োজন দেখছি। কারামোজা আমাদের পেছনে দাঁড়িয়ে। অদূরে মৌচাকের মত ছোট ছোট গোল কুঁড়েগুলো—মাথাগুলো ক্রমশঃ সরু হয়ে যেন আকাশে গিয়ে ঠেকেছে। ঘরগুলোর মধ্যে থেকে পায়ে চলার খস-খসানি শব্দ, উত্তেজিত চাপা গলার কর্কণ আওয়াজ ভেসে জাসছে।

রঞ্জিতের বাঁ-পাশে বসেছিল লাম্বোয়া-সর্দার। দেহ তার সুগঠিত। পরণে চিতার ছাল; হাতে পেতলের অলকার। মাধার টুপিতে জেব্রার বালামচি লাগান—চারদিকে ঝালরের মত কুলছে।

রঞ্জি মৃত্র খরে বললে, যা কিছু ঘটুক না কেন, কিছুতেই চঞ্চল হোস্নি—স্থানিং । মনের ভাব মূখে প্রকাশ হতে দিবিলি। রঞ্জিতের কথার মানে ঠিকমত বোধগম্য হোল না। কিন্তু আর ভাল করে জানবার সময়ও ছিল না—নাচ আরম্ভ হয়ে গেল।

যুদ্ধের ঢাক বেজে উঠল। দেখি, লম্বা চওড়া এক লাম্বোয়া প্রায় চার ফুট উচু ঢাকটা তু'হাত দিয়ে পিটছে। এই হোল আফ্রিকাবাসীর যুদ্ধের আদিম বাজনা। এরই আওয়াজ বন্যদের দেহে উন্মাদনা জাগিয়ে তোলে। আরও অনেকগুলো ঢাক এর সঙ্গে বেজে উঠে সমস্ত বনভূমি মুখরিত করে ক্রমে দুরে মিলিয়ে যেতে লাগল।

এইবার বিকট চীৎকার করতে করতে প্রায় জন পঞ্চাশেক যোদ্ধা আমাদের সামনে খোলা জায়গাটায় এসে দাঁড়াল। মাধায় তাদের সর্দ্ধারের মত টুপি, হাতে বর্শা আর ছ'ফুট লম্বা ঢাল।

• আমাদের অভিবাদন করে তারা এক সারিতে দাঁড়াল। তারপর চকচকে বর্শাগুলো মাটাতে ঠুকে ঠুকে ঢাকের তালে তালে গান গাইতে লাগল। গানের মর্ম্ম হোল—নিছক আমাদের স্থাতিবাদ; তাদের সর্দারক্ত্বে আসন্ধ মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচিয়ে আমরা নাকি অছুত একটা কিছু করেছি। গাইতে গাইতে তারা একবার এগোতে—একবার পেছোতে লাগল।

কিন্তু শীগ্গিরই ঢাকগুলো আরও ক্রত, আরও ক্রেটির বেজে উঠল—মুর্কের ধারাও গেল বদলে। এবারে তারা পরস্পর পরস্থারকে আক্রমণ করতে লাগল। বাজনার ভালে তালে নাচতে নাচতে বোধ করি তারা সত্যিকার উত্তেজিত হয়ে উঠেছিল ; যেন শোণিত-পিপাসায় হিংস্র পশু।

হঠাৎ বোদ্ধারা দৌড়ে এসে আমাদের বুক লক্ষ্য করে বর্শাগুলো যেন নিক্ষেপ করতে চাইলে। রঞ্জিতের উপদেশ মত মুখে কিছু প্রকাশ না করলেও ভয়ে আমার বুকের রক্ত জল হয়ে গেল। কি জানি, রক্তলোলুপ পশুগুলো যদি সত্যি সত্যিই বর্শা বুকে বসিয়ে দেয়!

ছেলেবেলায় শুনেছি, মারার চেয়ে ধমকানো ভাল; আমাদের অবস্থাও তাই। বর্শাগুলো সত্যিই তারা বুকে বসায় না বটে, কিন্তু থেকে থেকে তেড়ে আসে আর বুকের ভেতর হৃদ্পিগুটা ধাকা খেয়ে যেন থেমে যায়। দাঁতে দাঁত চেপে কোন রকমে স্থির হয়ে বসে রইলুম।

ঘণ্টা তু' তিন এই রকম ভাবে কেটে গেলে রঞ্জিত উঠে দাঁড়াল। তারপর সর্দারকে অভিবাদন করে বললে, আয় স্থজিৎ, আমরা যাই। ওদের উৎসব আজ্ঞ সারা রাত্রি ধরে চলবে। তারপর আমার কাঁধে একটা চাপড় মেরে বললে, তুই যে রকম সাহস দেখিয়েছিস্, বাস্তবিক তাতে আমি খুব খুসী হয়েছি।

রঞ্জিতের কথা শুনে শুধু একটু হাসলুম। মনের প্রকৃত অবস্থাটা বলতে সভ্যিই লঙ্জা করতে লাগল।

প্রদিন লাম্বোয়াদের সাহায্যে সকাল থেকে সন্ধ্যে পর্যান্ত পরিশ্রাম করবার পর লরী আমাদের ঠিক হয়ে গেল। উৎফুল্ল কঠে রঞ্জিত বললে, অসভ্যদের সঙ্গে ঠিক্মভ ব্যবহার করতে পারলে কোন কঠেই নেই। লাম্বোয়াদের সাহায্য

তার কথায় বাধা পড়ল। করকো এই সময় দৌড়তে দৌড়তে এসে হাজির।

রঞ্জিত বললে, কি করঙ্গো, ওলন্দাজরা আসছে ?

হাঁপাতে হাঁপাতে করজে। বললে, না, বাওয়ানা, ছ'জন পুলিশ।

পুলিশের কথা শুনে রঞ্জিত জ কোঁচকালে। বললে, আসতে দাও করক্ষো, বোধ হয় তারা গরু-চোরের সন্ধানে বেরিয়েছে।

কয়েক মিনিটের মধ্যে বন্দুকধারী ছ'জন পুলিশের সঙ্গে এক সার্জ্জেন্ট এসে হাজির হোল। পুলিশ ক'জনকে থামতে বলে সার্জ্জেন্টটি আমাদের সামনে এসে অভিবাদন করে একখানা চিঠি এগিয়ে ধরলে।

চিঠিখানা পড়তে পড়তে রঞ্জিতের মুখ গন্তীর হয়ে উঠল। বললুম, কি খবর, রঞ্জিত ?

চিঠিচা নিয়ে তাড়াতাড়ি পড়লুম; রঞ্জিতকে উদ্দেশ করে লেখা।

মহাশয়,

আপনার নামে অভিযোগ যে, আপনি বল পূর্ব্বক নান্দিদের গ্রামে অন্ধিকার প্রবেশ করিয়া হান্দ্রমি। বাধাইয়াছেন। ফলে দুই জন নান্দি হত ও বহু আহত হইয়াছে। ইহা
ব্যতীত জাপনি ভন টর্ট নামক এক সন্ত্রান্ত ব্যক্তির মাসাই
ভূত্য কারামোজাকে বলপূর্বক ধরিয়া লইয়া গিয়াছেন।
অতএব এতদারা আপনাকে আদেশ করা যায় যে, পত্র পাওয়া
মাত্র আমার প্রেরিত লোকদের সহিত আমার নিকট সশরীরে
হাজির হইয়া অভিযোগের সত্যাসত্য প্রমাণ করিবেন।

'কমিশনার'

পড়াশেষে পত্রখান। হাতে করে নির্ব্বাক ভাবে দাঁড়িয়ে রইলুম।

= আট=

যমে মানুষে মুখোমুখি

কিছুক্ষণ বাদে প্রকৃতিন্থ হয়ে বললুম, এর মানে ? গম্ভীর ভাবে রঞ্জিত বললে, ভন টর্টের চালবাজি।

চকিতের মধ্যে সমস্ত ব্যাপারটা আমার কাছে সরল হয়ে গেল। আমাদের অনুসরণ না করে তান টট কমিশনারের কাছে আমাদের নামে, নান্দিদের গ্রামে অনধিকার প্রবেশ ও অত্যাচারের নালিশ করেছে আর কারামোজাকে হস্তগত করবার মতলবে তার সই জাল করে এক মিথ্যা খত তৈরী করেছে। বললুম, আমরা কিন্তু যাচিছ না এদের সঙ্গে।

রঞ্জিত পুলিশগুলোকে দেখিয়ে বললে, কিন্তু এদের হাত এড়াবে কি করে ?

বললুম, যাওয়া মানেই ত আবার ভন টটের মুঠোর মধ্যে গিয়ে পড়া।

রঞ্জিত বললে, হাঁ।

বুঝলুম, হতভাগা ভন টট আর একবার আমাদের ওপর চাল চেলেছে। ক্রন্সেটেরে লাম্বোয়ারা নির্বাক ভাবে দাঁড়িয়ে —ফলা -লের জন্তে অপেকা করছে। অসহিষ্ণু ভাবে বলনুম, কিন্তু বিনা বাধায় সভিত্ত সভিত্তি ত আমরা এদের কাছে কাপুরুষের মত ধরা দিতে পারি না।

রঞ্জিত কোন উত্তর দিলে না। দূরে দগুরমান পুলিশ-বাহিনী আর সার্জ্জেণ্টের দিকে একবার তাকালে। তারা স্থির, নিক্ষ্পভাবে দাঁড়িয়েছিল; মুখে তাদের দৃঢ় প্রতিজ্ঞার ছবি—প্রাণ থাকতে কর্তব্যপালন তারা করবেই।

রঞ্জিত ধীরে ধীরে বললে, ছু'টোকে ছুই ঘুসিতে এখুনি আমি কাবু করতে পারি—একটা মুখের কথায় লাম্বোয়ারা এখনি তিনটেকে বর্শা দিয়ে গেঁথে ফেলবে। কিন্তু তাতে উপস্থিত মত রক্ষে পেলেও বিপদ বাড়বে বই কমবে না। তা ছাড়া এর ফলে লাম্বোয়া-সর্দারও বিপদে পড়বে।

রঞ্জিতের যুক্তির কোন উত্তর নেই। চেয়ে দেখি, পুলিশ-গুলো ঠিক সেই ভাবেই দাঁড়িয়ে।

ধীরে ধীরে সূর্য্য বনের আড়ালে অস্ত যাচ্ছিল। সমস্ত লাখোয়া গ্রামটা ঝড়ের পূর্বেব প্রকৃতির মতই থম্থম্ করছে। কুঁড়ের দরজায় দরজায় লাখোয়ারা দাঁড়িয়ে। হাতের বর্শ-গুলো তাদের অন্তগামী সূর্য্যের রক্ত আলোয় ঝক্ ঝক্ করছে।

লাঠির উপর ভর দিয়ে বুড়ো করকো বিশ্মিত ভাবে রঞ্জিতের মুখের দিকে তাকিয়ে বললে, আপনার আগুন-গাড়ী তৈরী, বাওয়ানা! জিনিষ-পত্রও সব তোলা হয়ে গেছে। আমাদের যাওয়ার আর তবে দেরী কিসের? এই লোকগুলো কি আমাদের যাওয়ায় বাধা দিছে ? বলুন,

বাওয়ানা, বলুন! আপনি আমার আণি বাঁচিয়েছেন। আমার এই লোকেরা আমি যা বলব, তাই, ক্রুব্রেন্

রঞ্জিত বোধ হয় এই ভয়ই করিছল, তাই তাড়াজাড়ি করকোকে পেছন দিকে ঠেলে সরিয়ে দিলে। তারপর আমার দিকে ফিরে বললে, আমরা এদের সঙ্গেই যাব স্থাজিৎ, অর্থাৎ সোজা কথায় বলতে গেলে আমরা এদের সঙ্গে করে নিয়ে যাব।

রঞ্জিতের কথা ভারে চমকে উঠলুম; বললুম, কি বাজে বকছো রঞ্জিত ? এদের সজে কমিশনারের কাছে যাব ?

নিরীহ ভাবে রঞ্জিত বললে, আমি এদের সঙ্গে করে নিয়ে যাৰ বলেছি, স্থাজিৎ। কতদূর প্রয়স্ত তা'ত বলিনি।

বুঝলুম, রঞ্জিত কিছু একটা মতলব ঠাওরেছে। বললুম, অর্থাৎ তুমি ওদের ফাঁদে ফেলতে চাও, কেমন ?

শু হাসতে হাসতে রঞ্জিত বলতে লাগল, ঠিক তাই।
আফ্রিকাবাসীরা পুলিশই হোক আর বুনোই হোক, মাংস শেলে
আর কিছুই চায় না। আজ রাস্তায়, এক জার্মগায় তাঁবু
ফেলে, পুলিশ আর সার্চ্জেণ্টকে পেট ভরে মাংস খাওয়াব।
পেটটা তাজা হ'লে মাখাটা হবে বোদা, তখন ওদের বেঁধে
ফেলা সহজ হবে। সজে একজন লাখোয়াকে নিয়ে যাব।
আমরা অনেকটা পথ চলে গেলে, সে ওদের বাঁধন খুলে ক্রেব।

রঞ্জিতের মতলব শুনে খুব হাসি পেল, কিন্তু পাছে জিরা সন্দেহ করে—তাই হাসতে পারসুন না। রঞ্জিত সার্ক্জেন্টের সামনে এগিয়ে গিয়ে, সাথা নীচু করে বাঁরে ধীরে বললে, আমরা ভোষার সঙ্গে বেভে রাজী, সার্ক্জেন্ট —ভোমার লোকদের আমার গাড়ীতে উঠতে বল—আমরা ভোমাদের নিয়ে যাব।

সার্ক্জেণ্ট রঞ্জিতকে চিনত। কোনরকম গোলমাল না করে আমরা যে যেতে রাজী হলুম, এতে সে স্বস্থির শাস নিয়ে বাঁচল। আনন্দিত হয়ে তক্ষণি সে পুলিশগুলোকে লরীতে উঠতে আদেশ করলে।

আমর। সকলে গিয়ে লরীতে উঠলুম। করক্ষো আমাদের সঙ্গে ওঠাতেও সার্ভেন্ট কোন আপত্তি করলে না।

আমাদের গাড়ীর সঙ্গে সঙ্গে লাম্বোয়ার। কিছুদূর পর্যান্ত এল। বিদায়ের পূর্বে ভারা অনুরোধ করতে লাগল, যেন আমরা শীগ্রির ফিরে ভাদের জন্মে আর কিছু শিকার করে দি।

রঞ্জিত হাসিমূখে তাদের শান্ত করে বিদায় করলে। তার-পর আমার দিকে ফিরে বললে, খণ্টাখানেক চলবার পর ইঞ্জিন একটু বিগড়ে যাবে, মনে রাখিস্। তা'হলেই বাধ্য হয়ে আমাদের তাবু ফেলে রাভ কাটাতে হবে।

আর ওদের জন্যে কিছু শিকারও করতে হবে—আমি

রঞ্জিত বললে, ইটিছ ড্. তাই। বোড়া সাগগুলো যেমন গেট ভরে খেলে নড়তে চড়তে পারে না—আফ্রিকার লোক- গুলোরও ঠিক সেই অবস্থা হয়। বন্ধুদের নিয়ে বেশীকণ কট্ট পেতে হবে বলে মনে হয় না।

'ছেড লাইট' জেলে গাড়ী ছুটিয়ে দিলুম। সকলেই নিজ নিজ অভীষ্ট সিদ্ধির আনন্দে উল্লসিত। পুলিশগুলো দেখি, আনন্দে খুনস্থটি করছে। বনের মধ্যে বিচিত্র কলরব। রঞ্জিত বন্দুকটা নিয়ে প্রস্তুত হয়ে বসে আছে—শিকারের আশায়।

ষে গণ্ডারটাকে রঞ্জিত মেরেছিল—তার স্থপাকার হাড়গুলো পেরিয়ে কিছুদূর আসবার পরই রঞ্জিত গাড়ী থামাতে ইন্সিত করলে।

আমি প্রস্তুতই ছিলুম। স্থইচ বন্ধ করবার সঙ্গে সঙ্গে একটা বিকট ঘর্ ঘর্ আওয়াজ করে গাড়ী থেমে গেল।

সার্চ্ছেণ্ট চীৎকার করে উঠল, কি হোল, বাওয়ানা ? কল কি খারাপ হয়ে গেল ?

রঞ্জিত চিন্তিত মুখে বললে, আমার ত' তাই সন্দেহ হচেছ। তারপর ইঞ্জিন খুলে কতকগুলো বাজে পরীকা করে বলে উঠল, আজ দেখছি আমাদের এখানেই তাঁবু ফেলে থাকতে হবে, সার্জ্জেন্ট। গাড়ী ত বিনা মেরামতে পাদমেকং ন গছছতি। আর থাকতে যখন হচেছই, তখন আমার ইচেছ, খাসা দেখে একট। মোৰ মেরে কাল তোমাদের সম্মানের জন্যে জমকালো একটা ভোজ দি।

এতবড় সন্মান পেলে কে না খুসী হয় ? খুব গ**ি**ত্রতারে গোঁফে তা দিতে দিতে সার্জ্জেণ্ট বললে, বেশ ! পুলিশগুলো উৎসাহতরে তাঁবু খাটাতে লেগে গেল। লরী থেকে বাঙ্গপত্র নামিয়ে দেখতে দেখতে তু'টো তাঁবু খাটান হয়ে গেল। আগুনের জনো শুকনো ডালপালাও যোগাড় করা হোল। খাওয়া দাওয়ার পর আমরা লরীতে কারামোজা আর করক্ষোর কাছে গিয়ে আমাদের মতলবের কথা খুলে বললুম। করক্ষোত এদের বাঁধন খুলে দেবার জন্যে তক্ষ্ণি রাজী হোল।

একজন পুলিশ আগুন ঠিক রাখা আর পাহারা দেবার জন্যে জেগে রইল। আমরা তাঁবুর মধ্যে শুতে এলুম। মশা আর উত্তেজনার জন্যে মোটেই যুম আস্ছে না। রঞ্জিত কিন্তু যুমে অচেতন। বিরক্ত হয়ে তাঁবুর বাইরে এসে দাঁড়ালুম। প্রহরী পুলিশটা দেখি, আগুনে কাঠ দিচ্ছে। হঠাৎ নিস্তুর বনটা একটা গুম্ শব্দে ভরে গেল। পুলিশটার দিকে চেয়ে বললুম, কিসের আগুয়াজ বলত ?

আওয়াজটা তখন আরও জোরে হচ্ছে…

আকাশে বিচ্যুৎ চমকাচ্ছিল, তারই দিকে তাকিয়ে সে বলে উঠল, ও দেবতাদের ব্যাপার!

বুঝলুম, অসভ্যগুলো পুলিশের পোষাক পরলেও সংস্কার ছাড়তে পারে না। যা ওদের সহজ বুদ্ধির অগমা, তাই দেবতার ব্যাপার বলে সিদ্ধান্ত করে নেয়।

আওয়াজ মেঘ-গর্জনের মত শোনালেও—মেঘগর্জন যে নয়—তা বুঝতে পারলুম। দেখি, একটা প্রকাণ্ড কালো স্থৃপ আমাদের দিকে দৌড়ে আসছে; যেন সচল ছোটখাটো পাছাড় একটা। ভয়ে বুকের মধ্যে তুপ্ তুপ্ করতে লাগল। দিতীয়-বার তাকাতেই সংশয় সত্যে পরিণত হল। ভাল করে লক্ষ্য করে দেখলুম, একদল হাতী। তাড়াতাড়ি তাঁবুর মধ্যে রঞ্জিতকে জাগাতে যাব, দেখি, বন্দুক হাতে সে বেরিয়ে আসছে।

মুহূর্ত্তের মধ্যে আমাদের সকলে জেগে উঠল। রঞ্জিত এক-বার দলটার দিকে তাকিয়েই বলে উঠল, তাড়াতাড়ি সকলে লরীতে গিয়ে ওঠ। ওরা তাঁবুগুলো ভেঙ্গে তচ্নচ্ করবার জন্যে পাগলের মত ছুটে আসছে।

কেনিয়া পাহাড়ে এক জাতের হাতী আছে, যারা মাসুষ দেখলে বা তাদের গন্ধ পেলে রাগে অন্ধ হয়ে যায়। বাতাসে বোধ হয় আমাদের গন্ধ তারা পেয়েছিল, তাই আগুন লক্ষ্য করে ছুটে আসছে।

রঞ্জিতের তাড়ায় তাড়াতাড়ি লরীতে গিয়ে উঠলুম, কিন্তু সার্চ্চেন্ট বাধা দিলে। তার বোধ হয় ভয় হোল যে, এই স্কুযোগে আমরা পালাব। বন্দুকটা উচিয়ে সে বললে, তা' হবে না, বাওয়ানা, আমরা বনের মধ্যে গিয়ে গাছে চড়ে থাকব।

—আর আমাদের লরীটা হাতীর দল ভেঙ্গে চ্রমার করে দিয়ে যাবে, তাই দেখব ? রাগে রঞ্জিতের সমস্ত দেহটা কেঁপে উঠল।

সাৰ্জ্জেন্ট সন্দিগ্ধ কঠে বললে, সে কি, গাড়ীটা ত ধারাপ হয়ে গেছে। রঞ্জিত তখন কেপে গেছে। বললে, মূর্থ কোথাকার! ডাক তোমার লোকদের।

সার্জ্বেন্টকে স্থির ভাবে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে বললে, কি, ডাকবে না ? আচ্ছা!

দেখি, রঞ্জিত সেই বলিষ্ঠ সার্জ্জেণ্টকে পাঁজাকোলা করে লরীর ওপর ছুড়ে ফেলে দিলে। তারপর পুলিশগুলোকে আদেশ করলে ওঠবার জন্যে। জোর করে তাদের ওপরওয়ালাকে লরীতে তুলতে দেখে, তারা উলটো বুঝলে; ভাবলে, তাদের কোন রকমে ফাঁদে ফেলতে চাই; তাই লক্ষ্যহীন ভাবে তারা আমাদের গুলি করতে লাগল।

হতাশভাবে রঞ্জিত বললে, লোকগুলোর দিন ফুরিয়ে এসেছে। কই স্থজিৎ, এখনও তোর ফার্ট দেওয়া হোল না ?

সত্যিই, গাড়ী কিছুতেই ফার্ট নিচ্ছিল না। রঞ্জিতের কথায় প্রাণপণ শক্তিতে একবার চেফা করলুম—চেফা সফল হোল।

রঞ্জিত পিঠ চাপড়ে বললে, বেশ, এবার তীরেয় মত ছোটা ত দেখি।

রঞ্জিতের কথামত হাতীর পালের দিকে গাড়ী ছুটিয়ে দিলুম। সার্চ্জেণ্ট ছাড়া আর কোন পুলিশকে বাঁচাতে পারলুম না। ছ'টো দেখি, গাছে চড়েছে। তাদের কি অবস্থা হবে বৃক্জে বাকী নেই। যদিও আমি সকল সময় এদের হাত থেকে উদ্ধার পাবার কামনা করেছি, তবুও—এরকম ভাবে নয়।

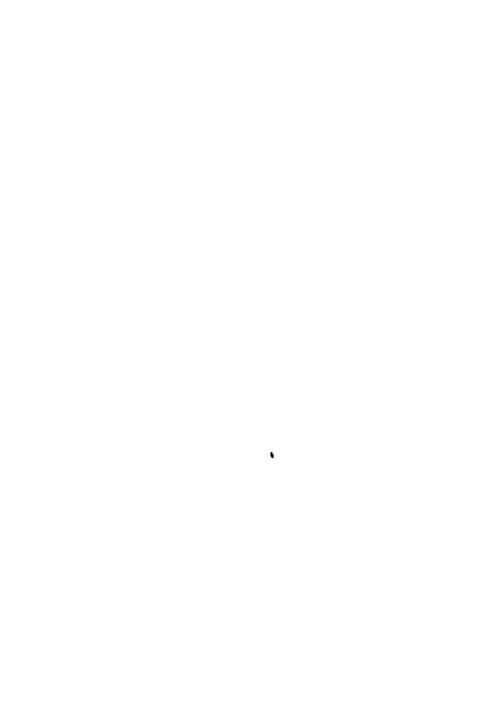
যতাই এগোচিছ ততাই দেখছি, হাতী; যতদুর দৃষ্টি যায় কেবল হাতী…। প্রতিহিংসাবশে ক্রোধে অন্ধ হয়ে তারা পাগলের মত ছুটে আসছে। সমস্ত দেহে আমার কাঁটা দিয়ে উঠল। সোভাগ্যের বিষয়, দলের সামনের দিকটা এক সারিতেছিল না। ডান দিকটা বাঁ দিকের চেয়ে বেশী এগিয়েছিল। শেহন ফিরে দেখি, ডান দিকটা ততক্ষণে তাঁবুর কাছে পোঁছেচে। কাজেই বাকী সকলে আমাদের লরীর দিকে ক্রক্ষেপ না করে তাঁবু লক্ষ্য করে ছুটল।

. সেইখানেই গাড়ী থামিয়ে হাতীর দলটির ধ্বংসলীল। দেখতে লাগলুম। পা দিয়ে মাড়িয়ে, শুঁড়ে ক'রে আছড়ে, তারা সামনে যা কিছু পাচেছ চ্রমার করে দিচেছ। এক একটা ধাকায় বড় বড় গাছগুলো মড় মড় করে ভেক্ষে পড়ছে।

পাঁচ মিনিট—মাত্র পাঁচ মিনিট পাগলা হাতীর দল দাপাদাপি করলে, ভারপর পায়ের ভরে পৃথিবী কাঁপিয়ে চলে গেল।

তাদের পায়ের শব্দ দূর হতে দূরে মিলিয়ে বাবার সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত বনভূমি আবার শান্ত, স্থিরভাব ধারণ করল— ঝড়ের দাপাদাশির পর প্রকৃতির মত।

রঞ্জিতের কথায় চমক ভাঙ্গল। ধীরে ধীরে সে বললে, আফ্রিকার জন্মলের বিশ্বয় আবার আমাদের সম্মুখীন হয়েছে। বুখা সময় নই কোর না, চল দেখি, ওখানে কিছু পাই কি না সমস্তই ত ফেলে আসতে হয়েছিল।





প্রতিহিংসাবশে ক্রোধে অন্ধ হয়ে হাতীগুলে৷ পাগলের যন্ত হুটে আসছে ৷—পৃঃ ৬৬

বেখানে তাঁবু ছিল, লরী নিয়ে সেখানে এলুম। অবস্থা দেখে, ক্লেভে—ড়ঃখে কামা এল। কিন্তু নিরুপার। লরীর প্রায় অর্জেক জিনিষ নামানো হয়েছিল, সে সমস্তই ভেকে টুকরো টুকরো করে দিয়ে গিয়েছে।

রঞ্জিত বললে, অর্জেক জিনিষ নফী হয়েছে, স্থাজিৎ, তবুও ঈশরকে ধহাবাদ যে, সমস্ত জিনিষ আমরা নামাই নি।

বলদুম, এর জন্মে দায়ী কিন্তু সেই ওলন্দাক ছ'টো— তাদের হাতে পেলে এর প্রতিশোধ নোবই।

রঞ্জিত বললে, এটা না ঘটুক, অন্ত একটা বিপদ ঘটতই।
তারপর সার্ফেন্টকে বললে, হাতার দল যখন ভাড়া করেছিল,
তখন আমাদের পালাবার মতলব যে মোটেই ছিল না, ভা
দেখলে ত ?

সার্জ্জেন্ট লক্ষিত ভাবে বললে, আপনি আমার প্রাণ বাঁচিয়েছেন।

রঞ্জিত বললে, ভোমাদের সকলকেই বাঁচাতে ছেয়ে-ছিলুম, কিন্তু পালাবার মতলব সত্যি আমাদের ছিল; শোন, ওলন্দাজ স্থুটো কমিশনার সাহেবকে যা কিছু বৃক্তিয়েছে, সব মিখ্যে।

সার্জ্জেণ্ট যেন বিভ্রত হ'রে পড়ল। মনে হোল, সে আমাদের কথাটা বিশ্বাস করেছে। বললে, কিন্তু বাওয়ানা…

রঞ্জিত বনের দিকে আঙ্গুল দেখিয়ে বললে, জোমার পুলিশ-দের খুঁজে নিয়ে যা ঘটেছে, কমিশনার সাক্ষেবকে সব বল ভবে আরও তদস্ত করবার জয়ে তিনি যেন ওলন্দাক ফু'টোকে···

রঞ্জিতের কথা শেষ হোল না। বনের মধ্যে থেকে আমা-দের আশে পাশে এলোমেলো কতকগুলো বন্দুকের গুলি ছুটে এলো। রঞ্জিত বললে, তোমার মাথা মোটা অসুচরদের ধামতে বল সার্জ্জেন্ট, নইলে…

রঞ্জিতকে শেষ করতে হোল না—সার্জ্জেণ্ট টেঁচিয়ে উঠল, আমি সার্জ্জেণ্ট হেমিসি বলছি—গুলি ছোড়া বন্ধ কর।

কিন্তু সেই মুহূর্ত্তেই আর একটা গুলি ছুটে এল।

নিক্ষল ক্রোধে ফুলতে ফুলতে রঞ্জিত বললে, শুয়ে পড় সব—তারপর…

বনের ওপাশ থেকে কর্কশ কণ্ঠ ভেসে এন, নীচু করে ছোড়, পিয়েট। হতভাগাদের আজ হাতে পেয়েছি। কিন্তু দেখিস, কারামোজাকে যেন না লাগে।

বললুম, আরে ! এ যে ওলন্দাজটা ! আর জন কয়েক নান্দি—রঞ্জিত বললে ।

দেখতে দেখতে বন্দুকের গর্জ্জনে নিঝুম রাভ আর্ত্তনাদ করে উঠল। আমরাও যথাশক্তি বন্দুকের সাহায্যে তাদের আক্রমণের প্রাক্তব্য দিতে লাগলুম।

বুঝতে পারলুম, পথের মাঝেই কারামোজাকে সার্জ্জেন্ট হোমিসির হাত থেকে কেড়ে নিয়ে হাতীর দাঁতের সন্ধানে বাবার জন্মেই এরা লুকিয়ে এসেছিল। কিন্তু রঞ্জিত শে কি করে ব্যবস্থা উল্টে দিতে পারে—তারা বোধ হয় সে ধারণাও করতে পারে নি।

—বন্দুক ছোড়বার সঙ্গে সঙ্গে এগুতে থাক্ স্কুজিৎ—রঞ্জিত বললে। হতভাগাগুলো ভেবেছে, আমরা বিপন্ন। এইবার ওদের উচিত শিক্ষা দিতে হবে। তারপর কারামোজা ও করজোর দিকে ফিরে বললে, বিকট চীৎকার আরম্ভ করে দাও তোমরা—যাতে ওদের ধারণা হয়, আমাদের কাছে অনেক লাসোয়া বন্ধু আছে।

করঙ্গো আর কারামোজা বিকট চীৎকার স্থরু করে দিলে।

বন্দুক ছুড়তে ছুড়তে রঞ্জিত আর আমি শ্রীয় কুড়ি গজ দূরে ছু'টো ঝোপের মধ্যে আত্রয় নিলুম। সেইখানে থেকে এবার আক্রমণ করতে আমাদের খুব স্থবিধা হোল।

ওলন্দাজ তু'টোর দল ক্রমশঃ হটে যাচেছ। জামি অগ্রসর হয়ে আর একটা ঝোপ থেকে আক্রমণ করতে লাগলুম। হঠাৎ মাথার ওপর যেন এক হাতুড়ীর বা পড়ল। সমস্ত মাথার ভেতর ঝিম্ ঝিম্ করে উঠল। সঙ্গে সঙ্গে তু'টো সবল বাছ আমার গলা টিপে ধরে ক্রমাগত পীড়ন করতে লাগল।

চোখের সামনে সব অন্ধকার হয়ে আসছে কাণেও যেন কিছু আর শুনতে পাচিছ না। অতি দূর কোন কোন মায়ালোক কেকে কাণে ভেসে এল—এটা ছোট ভাইরে। চল্, কর্ত্তা বলেছে, একে নিয়ে গেলেও সমান কাজ হবে। কথার শৈষে তারা আমাকে খানের ওপর দিয়ে টেনে নিয়ে চললো, বুঝতে পারলুম; তারপরেই আমার চোথের সামনে নেমে এল ঘন কালো পদ্ধা—আমি জ্ঞান হারালুম।

কভক্ষ পরে জ্ঞান ফিরে এল জানি না। চৌখ মেলে দেখি, অপরিচিত স্থানে এক কঠিন পাধরের ওপর শুয়ে আছি। অকথ্য বেদনায় মাথাটা যেন ছিঁড়ে পড়ছে, হাত-পায়ের কাঁধনগুলো যেন মাংস কেটে ভেতরে বসে যাচেছ। সে যাতনা বুঝি আর সহু করতে পারি না।

কাণে কথার স্বর ভেসে আসতে অতি কক্টে পাশ ফিরে দেখি, আমার অনতিদূরে জন দশ বারো নান্দি বসে খোসগল্প করছে। যেখানে শুয়ে আছি, সেটা একটা গুহা, এক পাশের দেওয়ালে নান্দিদের বর্শাগুলো সারি সারি দাঁড় করানো।

বুঝলুম—ভন টটের হাতে বন্দী আমি। গুহার মুখে দে তার ছেলে পিয়েটের সঙ্গে কথা কইছে। আমার চোখ-চাওয়া
—তার দৃষ্টি এড়ায়নি।

পৈশাচিক হাসি হেসে আমার কাছে সে এগিয়ে এল। কোমরে তার জলহন্তীর চামড়ার চাবুকটা ঝোলান; বললে, তাহলে তোমার জ্ঞান ফিরে এসেছে ?

জানতেই যখন পেরেছে তখন আর অচৈতত্ত হবার ভাণ করা বুখা। খনকে দৃঢ় করে নিয়ে বলসুন, কারামোজা ব'লে ভুল করে আমাকে ধরে এনেছ দেখছি। ভোমার হাতীর দাঁতের পথের সন্ধান—আমি ভ বলতে পারব না। এখন থেকে তুমিই আমাদের পথ দেখিয়ে যাবে। সেই মাসাই কুকুরটাকে আর কোন দরকার নেই।

বাঁধনের জয়ে সমস্ত শরীরে অসহ জালা বােধ হলেও তার মুখের দিকে চেয়ে আমার শরীর হিম হয়ে এল। সে-মুখের নিষ্ঠুর ভাব দেখে মনে হোল—অভীফ্ট-সিদ্ধির জন্মে সে করতে না পারে এমন কাজই নেই। তবুও মরিয়া হয়ে বললুম, পাথের সন্ধান আমি জানি না।

ভন টার্টের মুখ কঠিন হয়ে উঠল; বললে, শয়তানি করতে যেও না, জান তুমি সব। অজ্ঞান অবস্থায় তুমি তুহিন-শীতল হিম-প্রদেশের কথা বলে ফেলেছ। তাই শুনে, সে পথের আদ্ধেকটা আমরা এসে পড়েছি। এর পরে কি বল ?

অজ্ঞান অবস্থায় যা' বলে ফেলেছি তার আর চারা নেই। কিন্তু প্রাণ গেলেও আর একটা কথাও প্রকাশ করব না ঠিকু করে বললুম, রঞ্জিত এখনই আমার সন্ধানে এলে পড়বে; কাজেই এর পরের পথের সন্ধান জেনেও তোমার বিশেষ কোন লাভ হবে না।

হে। হো করে হেসে উঠে সে বললে, তোমার দাদা এতকণে কমিশনারের কাছে হাজির হয়েছে। যে চারটা পুলিশ বেঁচে ছিল, আমি ভাদের লেলিয়ে দিয়েছি। কাজেই সে বিষয়ে নিশ্চিস্ত। এখন ভূছিন-শীতল ছিম-প্রদেশের পরে কি আছে বল ?

বললুম, কারামোজাকে জিজ্ঞেস করোগে।

ভন টট গন্তীর হয়ে গেল; বললে, কাঁচা চামড়া দিয়ে ভোমার হাত পা বেঁধেছি। ক্রমশঃ চামড়া ভোমার মাংস কেটে বসবে। বন্ত্রণার চোটে একটু বাদে ভোমাকে সমস্ত বলভে হবেই। মিথ্যে তবে কেন ভোমার যন্ত্রণাটা বাড়াচ্চ!

কোন উত্তর না দিয়ে চেয়ে রইলুম।

আমার এই নীরব অবাধ্যতা দেখে ভন টট বোধ হয় আর ধৈর্য্য ধরতে পারলে না। চাবুকটা কোমর থেকে টেনে নিয়ে সপাং সপাং করে ঘা কতক গায়ে পিঠে বসিয়ে দিলে। চাবুক ত নয়—মনে হচ্ছিল, যেন করাতের দাঁত। প্রতি আঘাতে চামড়া কেটে রক্ত ঝরতে লাগল। যন্ত্রণার ধমকে হুদ্পিণ্ডের গতি বন্ধ হয়ে এল, তবু কোনরকমে দাঁতে দাঁত চেপে নিরুত্তরে পড়ে রইলুম।

কর্কশ কঠে সে চীৎকার করে উঠল, নিয়ে আয় ঐ বর্শাটা। চেয়ে দেখি, একজন নান্দি আগুনে-পোড়া লাল টকটকে একটা বর্শা তার হাতে এনে দিলে।

বর্শাটা হাতে নিয়ে ভন টট আমার ওপর ঝুঁকে পড়ল। বললে, এখনও বল্ বলছি—নইলে গরুর মত ছাপ দিয়ে দোব।

আমাকে নিরুত্তর দেখে, ভন টটে ধীরে ধীরে বর্ণাটা আমার খোলা বুকের কাছে নামিয়ে আনলে। আভঙ্কে আর উত্তাপে মাধা ঝিম্ ঝিম্ করে উঠল। একবার মনে হোল, এ নরক-যন্ত্রণা ভোগ করার চেয়ে পথের সন্ধান দি বলে। পরক্ষণেই মাধার এক মডলব এল। একটা দীর্ঘ নিংখাস ফেলে, ধীরে ধীরে চোখ বুজে মূর্জার ভাগ করলুম।

ভর টট আমার চালাকি ধরতে পারলে না। একটা নান্দিকে ডেকে বললে, বর্ণাটা ফের তাতাতে দে। ওর জ্ঞান না এলে কিছু হবে না।

সহসা একটা ঝড়াং ঝড়াং শব্দ গুহার সকলকেই উৎকর্প করে তুলল। একজন নান্দি বলে উঠল, যদি আবার বাওয়ানা আসে, তাহ'লে আর আমরা যুদ্ধ করব না। তোমার জন্মে অনেক করেছি—অনেক লোক আমাদের প্রাণ দিয়েছে।

ভন টর্ট দোড়ে গুহার মুখে গেল।

শব্দ ক্রমশঃ স্পষ্ট হচ্ছিল। বুঝতে পারলুম, এ আমাদের লরী। মনটা আনন্দে নেচে উঠল—রঞ্জিত আসছে।

নান্দিরা চঞ্চল হয়ে উঠল। পালাবার আর সময় নেই দেখে, ভন টর্ট চীৎকার করে উঠল, ধরা আমি কোনমভেই দোব না। রাস্তার তু'ধারে—গাছে আগুন লাগিয়ে দাও।

আনন্দে চীৎকার করতে করতে বর্বরগুলো চু'সারি গাছে আগুন লাগিয়ে দিলে। দেখতে দেখতে বাতাসে এক গাছ খেকে আর এক গাছে আগুন ছড়িয়ে পড়ল। উদ্ধারের যে কীণ আশা মনের কোণে জেগেছিল, সেটুকুও নিভে যেতে দেরা হোল না। এই সর্ববিগ্রাসী আগুনের মাঝে লরী সমেত রঞ্জিতের নিস্তার নেই—কোন মতেই…আর ভারতে পারলুম না। সত্যি সন্তিটে অজ্ঞান হয়ে পড়লুম।

ক্ষান হলে চোথ মেলে চাইতেই দেখি, ভন টট আমার পাশে বসে। আমাকে চাইতে দেখে সে বললে, আমানের বাধা দেবার চেফা করে কোন লাভ নেই। এর পরে কোন্ পথে যাৰ কল ?

চীৎকার করে বলসুম, তুমি গোল্লায় যাও। বাধা দেবার চেন্টা !—স্থামার ভাইকে তাহ'লে আজ পর্যান্ত চিনতে পারমি।

পরম নিশ্চিন্তে সে বলে উঠল, তোমার ভাই !—সে এতক্ষণে আগুনে পুড়ে মরেছে। যদিও সে কোন রকমে রক্ষে পোয়ে থাকে, তবে কমিশনারের হাতে ধরা পড়েছে। এখন যা জিজ্জেস কর্ছি, স্থবোধ বালকটীর মত তার উত্তর দাও।

আমার কাছ থেকে তুমি কখনই তা জানতে পারবে ন।।

পৈশাচিক হাসি হেসে ভন টর্ট বললে—কালই জান্তে পারব। তোমার হাতে পায়ে বাঁধা কাঁচা চামড়ার রগড়টা এখনও টের পাওনি—কাল যখন মাংস কেটে বস্তে থাক্বে, তখন আপনি ডেকে সব বলবে।

বনে আগুন লাগিয়ে জন টর্ট গুহা ছেড়ে এখানে এসেছিল;
এই সময়—আমার কাছ থেকে উঠে গিয়ে সে আগুনের ধারে
নান্দিদের কাছে বসল।

ক্রমশঃ রাত্রি এলো। তাঁবুর সকলে থাওয়া দাওয়া সেরে বুমিয়ে পড়ল। শুধু আমার চোখেই বুম নেই। হাত- পারের বাঁখনে কি অসম বন্ধণা আরম্ভ হয়েছে। ভার ওপর তুর্ভাবনা।

দূর থেকে সিংহ, হায়নার ডাক ভেসে আস্ছে।—কোন্
সময়ে একটু ঘূমিয়ে পড়েছিলুম; কিসের শব্দে হঠাৎ ঘূম
ভেসে গেল। চারদিকে গভীর নিস্তর্কতা—তারই মাঝে মৃত্
আওয়াজটা লক্ষ্য ক'রে তাকাতেই অনিশ্চিত আশার আনন্দে
দেহে আমার কাঁটা দিয়ে উঠল। দেখি প্রায় নিঃশব্দেই ধীরে
—অতি ধীরে একখানা পাথর ক্রমশঃ আমার দিকে এগিয়ে
আসছে।

ভন টর্ট বা নান্দিদের কারও গভীর রাতে এ গোপনভার প্রয়োজন নেই, স্থভরাং পাথরের আড়ালে আজ্গোপন ক'রে যে প্রাণীটী এগিয়ে আস্ছে, সে যে আমাদের পথেরই কেউ, সেটুকু বুঝে নিভে দেরী হ'ল না, কিন্তু কে ও ? তবে—তবে— রঞ্জিত নিশ্চয়ই বেঁচে আছে। কারামোজা বা করজোও হতে পারে।

এই সময় পাথরের পাশ দিয়ে কম্বলের এক টুকরো দেখা গেল।

নিঃখাস রোধ করে প্রতীক্ষা করতে লাগলুম। খীরে ধীরে পাথরটা আমার পাশে এসে থামল। পাশ দিয়ে মুখ বাড়িয়েই আনন্দে আর একটু হলে চীৎকার করে উঠেছিলুম আর কি!

রঞ্জিত—রঞ্জিতই তা হলে অন্ধকারে কম্বল ঢাকা দিয়ে এসেছে আমাকে উদ্ধার করতে। হাত-পায়ের বাঁধন কটিতে কটিতে রঞ্জিত চাপা গলায় গর্ম্জে উঠল, কাঁচা চামড়া দিয়ে বেঁখেছে, উল্লুক! আচ্ছা।

বাঁধন কাটা হলে লাফিয়ে উঠতে গেলুম, কিন্তু দীর্ঘক্ষণ বন্ধ থাকার পর শরীরে সবেমাত্র রক্ত চলাচল স্থরু হওয়াতে দেহ যেন অবশ হয়ে গেল। মাটীতে লুটিয়ে পড়লুম।

রঞ্জিত বললে, ভন টর্ট কোথায় ?

নীরবে আঙ্গুল দিয়ে যেখানে নান্দিদের সঞ্চে সে শুয়েছিল, দেখিয়ে দিলুম।

—ভন টট আর তোকে এখনি তাঁবু থেকে নিয়ে যাচ্ছি, বলে রঞ্জিত অগ্রসর হল।

বাধা দেব কি, স্মস্ত ব্যাপারটা যেন ঠিক মত বুঝতে পারছিলুম না—শুধু রঞ্জিতের চলার দিকে চেয়ে রইলুম।

হিংশ্র চিতার মত রঞ্জিত ভন টটের উপর লাফিয়ে পড়ল।
পরক্ষণেই তু'জনের মধ্যে শুস্ত নিশুন্তের রণ বেধে গেল।
ভক্ষাৎ ঘুম ভাঙ্গার পর একটা বটাপটির শব্দ শুনে
নিদ্রা-জড়িত চোখে নান্দিরা বর্ণা হাতে ছুটে এল। কিন্তু
ভারপরেই দেখি, ভন টর্টকে তলায় ফেলে রঞ্জিত ভার গলায়
পা দিয়ে দাঁড়িয়েছে। হাতে ভার নিক্ষ-কালো পিন্তল।
ভন টটের মাধা লক্ষ্য করে সেটা ধরে সে কর্কশ কঠে
বললে, যদি বাঁচতে চাস, এখনি ভোর লোকদের এখান
থেকে চলে যেতে বল্ আর স্ভুস্ত করে তুই আমার সক্ষে

রঞ্জিতের রুক্তমূর্ত্তি আর বক্সকণ্ঠ শুনে নান্দিরা আক্রমণ করা সম্বন্ধে ইতস্ততঃ করতে লাগল। ভন টট বললে, গুলি করতে ডোর সাহসই হবে না।

রঞ্জিত গন্তীরভাবে বললে, সাহস হবে না ? আছো, ড়' সেকেণ্ড বাদেই বুঝতে পারবি।

নিস্তক তাঁবুটা রঞ্জিতের গন্তীর স্বরে গম্ গম্ করে উঠল, এখনও আমার কথা শুন্লি না ?

ভন টর্ট হেসে বললে, মিথ্যে ভয় দেখাসনি। গুলি তুই কখনও ছড়তে পারিস না।

গুড়ুম !—রঞ্জিতের পিস্তল থেকে একটা গুলি ভন টর্টের কাণের পাশ দিয়ে মাটীতে পুঁতে গেল। মরণভয়ে সে তখন চোখ বুজলে।

রঞ্জিত ব্যঙ্গভরে হেসে বললে, এর পরেরটা কি ঠিক কপালের মাঝখান দিয়ে চালাব ?

আতক্ষে ভন টর্ট চীৎকার করে উঠল, আর ছুড়তে হবে না, আমি ধরা দিচ্ছি। তারপর নান্দিদের দিকে চেয়ে বললে, তোরা বর্শা ফেলে দে।

রঞ্জিত তাকে এক ধাকা দিয়ে বললে, চল।

— তুমি আমায় নিয়ে কি করবে ? ভন টট জিভেন করলে।

কথা কাটা-কাটিটা ভার সময় নেবার একটা ছল। এই অবসরে সে যে পালাবার স্থযোগ খুঁজছে—রঞ্জিত ভা বুঝতে পেরে ভন টার্টের চাবুকটা নিয়ে তাকে সপাং সপাং করে ছ'ছা কসিয়ে দিলে। অভি কটে চীৎকার করতে করতে সে উঠে দাঁড়াল। বুঝলুম, আমার উপর সে যে অত্যাচার করেছিল, রঞ্জিত তার শোধ নিলে।

কারামোক্তা ও করকো এসে খবর দিলে, পিয়েট এই গোল-মালে সরে পড়েছে।

রঞ্জিত একটু চিন্তিত হয়ে পড়ল। বললে, যাক্গে।
আমাদের আর বিশেষ বেগ পেতে হ'ল না। ভন টর্ট রাগে
আর ভয়ে কাঁপতে কাঁপতে নান্দিদের সেইখানে অপেকা করতে
বলে আমাদের সঙ্গে অগ্রসর হল।

পথে তার অত্যাচারের কথা সবিস্তারে বর্ণনা করে বললুম, ভন টট যদি ভোমার কথা না শুনত ? যদি নান্দিদের আক্রমণ করতে বলত ?

হেসে রঞ্জিত বললে, ভগবান্ জানেন, তাহ'লে কি হোত!

- —তুমি তাকে সত্যি সত্যি গুলি করতে না ?
- —না, কারণ পারতুম না।
- **—কেন** ?

রঞ্জিতের মুখে হাসি খেলে গেল; বললে, তাঁবুতে চুকেই বুঝেছিলম, পিস্তলে মাত্র একটি গুলিই আছে। আর সেটা ত প্রকে ভয় দেখাতে খরচ হয়ে গেছল।

কি রক্মভাবে বোকা বনেছে শুনে, ভন টর্ট রাগে ফিরে দাড়াল। রঞ্জিত বন্দুকের নলটা তার বুকের ওপর তুলে ধরে বললে, মিথ্যে মিথ্যে আমাকে ভূমি জোর প্রকাশ করতে বাধ্য কোর না।

. ক্রমে লরীর কাছে এসে পৌছলুম। ভন টর্টকে বেঁধে, রঞ্জিত তার গোষাকটা খুলে নিয়ে নিজে পরে ফেললে।

নিক্ষল ক্রোধে ভন টর্ট বলে উঠল, হাতীর দাঁত তুই কোন রকমেই পাবি না। আমি তোকে ঠিক হারিয়ে দোব, দেখিস।

কারামোজ। আর করজে। ভন টটের হু'পাশে উঠে বসলে, আমরা লরী ছেড়ে দিলুম।

রঞ্জিত বললে, কমিশনারের সঙ্গে একঠা বোঝাপড়া করতে পারলেই আমরা নিঝ'ঞ্চাট হই।

হঠাৎ একটা কথা মনে পড়ে যাওয়াতেই বলে উঠলুম, একটা কথা জিজ্জেদ করতেই ভুলে গেছি রঞ্জিত, ভূমি আমার খোঁজ পেলে কি করে ? : নয়

রঞ্জিতের কথা

রঞ্জিত বলতে আরম্ভ করল, কখন যে ওরা তোকে ধরে
নিয়ে গেছল, তা তুইও জানিস না—আমিও বুঝতে পারিনি।
যুদ্ধ করতে করতে যখনই ফাঁক পাই, একটু করে এগিয়ে
যাই। তোকেও এগিয়ে যাবার জন্মে চেঁচিয়ে বলতে থাকি।
আমি সেদিন শক্রদের সঙ্গে শেষ বোঝাপড়া করবার জন্মে
এড উত্তেজিত হয়ে উঠেছিলুম যে, তুই এগুচিছ্স্ কিনা—
তা দেখবার খেয়ালই ছিল না আমার। বার বার সার্জ্জেণ্ট
হেমিসি নান্দিদের থামতে বলছিল—কিন্তু র্থা। আমরা
যখন শক্রদের অনেক কাছে গিয়ে পড়েছি, সেই সময়
কত্তক খুলো ক্রত পদশব্দ শুনতে পেলুম। সার্জ্জেণ্ট হেমিসি
চীৎকার করে উঠল, ওরা পালাচ্ছে—কিন্তু পালাতে ওদের
কোনা ক্রমেই দেওয়া হবে না। আমরা সকলে তখন পায়ের
শব্দ লক্ষ্য করে ছুটলুম।

ঠিক সেই সময়ে হু'টে। গুলি ছুটে এল আমাদের দিকে। সঙ্গে সঙ্গে হেমিসি মাটির ওপর পড়ে গেল। গুলি ছু'টে। ভার বুকে এসে বিঁধেছিল। আমি বেন তখন পাগলের মত হয়ে গেছি। চীৎকার করে বলদুম, কারামোজা, ওরা সার্চ্জেণ্টকে খুন করেছে। তার পরই ঝোপ লক্ষ্য করে গুলি চালালুম। সঙ্গে সজে ঝোপের ভেতর থেকে একটা করুণ আর্ত্তনাদ ভেসে এল। দৌড়ে গিয়ে দেখি, তু'টো নান্দি প'ড়ে ছট্ফট্ করছে। আর কাউকে পেলুম না, তবে কতকগুলো পায়ের শব্দ দূর হ'তে ক্রমে দূরান্তরে মিলিয়ে যেতে শুনে ব্ঝতে পারলুম, এই চুটো নান্দিকে আমাদের সঙ্গে যুদ্ধ করতে রেখে ভন টট বাকী সকলের সঙ্গে পালিয়েছে।

অমুসরণ করা র্থা। তাই সার্চ্জেণ্টের কাছে ফিরে এলুম। দেখি, মাটির ওপর সে লম্বা হয়ে পড়ে। গুলি তার ফুস্ফুস্ ভেদ করে গিয়েছিল।

যুদ্ধ থেমে গেল, অথচ তুই আসছিল না দেখে, বুকের মধ্যে তুর্ তুর্ করে উঠল। চীৎকার করে ডাকলুম, স্থাজিৎ—স্থাজিৎ, কিন্তু কোন উত্তর পেলুম না। ভাবলুম, তবে কি হেমিসির মত তুইও বুকের সমস্ত রক্ত যেন এই চিন্তাতে জমে গেল।

কারামোজা আর করজোকে নিয়ে সমস্ত জায়গাটা তর তর করে খুঁজলুম, কিন্তু কোন সন্ধান পেলুম না। হাতীর দল যে রকম ভাবে মাটি দাপাদাপি করে চযে গিয়েছে, ভাতে কোন চিহ্ন পাওয়ার আশা ছরাদা।

কারামোজা ও করজোকে ডেকে বলসুম, স্থজিতকে না

পাওয়া প্রয়ন্ত ওলন্দান্ত বা হাতীর সন্ধানে কারুরই যাওয়া হবে না। আগে তোমরা আমার ভাইকে খুঁজে বের কর।

তিনজনেই তিন দিকে খুঁজতে আরম্ভ করলুম। কারা-মোজা বললে, আপনি ব্যস্ত হবেন না, বাওয়ানা, আমরা এখনই ভাঁকে খুঁজে বার করব।

হঠাৎ কারামোজার চীৎকারে আমি দোড়ে তার কাছে গেলুম। দেখি, সে ঝোপের মধ্যে দাঁড়িয়ে আছে। বললুম, কোন সন্ধান পেলে কারামোজ।!

সামনের মাড়ান ঘাসগুলো হাতের বর্শাটা দিয়ে দেখিয়ে কারামোজা বললে, ছোট বাওয়ানাকে বন্দী করেছে।

হয়ত কারামোজার কথাই সত্যি, তবু বিশ্বাস করতে প্রবৃত্তি হচ্ছিল না। মাটির ওপর কতকগুলো থালি পায়ের দাগ। কারামোজা ততক্ষণে সেই দাগ ধরে কিছুদূর এগিয়ে গেছে। এক জায়গায় হঠাৎ থেমে প'ড়ে সে ব'লে উঠল, এইখান থেকে তাকে কাথে বা পিঠে করে নেওয়া হয়েছে।

আমি বললুম, কিন্তু কোন রক্তের দাগ ত' নেই !

কারামোজা বললে, না। দাগ দেখে মনে হচ্ছে, বাওয়ানাকে পেছন থেকে লাঠি মেরে অজ্ঞান করে নিয়ে যাওয়া হয়েছে— নইলে ধস্তাধস্তির দাগ পাওয়া যেত।

রাগে আমার সমস্ত শরীর জ্বলে উঠল। মনে মনে স্থির করলুম, যদি তোর ওপর কোন রকম অত্যাচার করে থাকে, তবে এমন কঠিন প্রতিশোধ নোব তার যে, ভন টর্ট জীবনে ভূলতে পারবে না। তথনি কারামোজা আর করজোকে লরীভে উঠতে আদেশ করলুম।

ঠিক সেই সময় চারটি মূর্ত্তি আমাদের দিকে ছুটতে ছুটতে আসছে দেখতে পেলুম। কতকটা কাছে এলে বুঝতে পারলুম, তারা পুলিশ; রক্ত আমার গরম হয়ে উঠল। সামনে আসতেই চীৎকার করে উঠলুম, সরে দাঁড়া সব।

তাদের মধ্যে একজন বললে, আমাদের সন্দার কই ? বললুম, মরে গেছে।

সে বলে উঠল, তুমিই তাকে মেরেছ, বাওয়ানা। বললুম, তোরা গুলির শব্দ শুনতে পাস নি ?

সে বললে, হাতীর তাড়া খেয়ে যদিও আমরা অনেক দূর গিয়ে পড়েছিলুম, তবুও গুলির শব্দ শুনেছি। অনেক কষ্টে পথ চিনে ফিরে আসছি।

---আমরা কতকগুলো নান্দি আর হু'টো ওলন্দাঞ্জের সঙ্গে যুদ্ধ করছিলুম। তারা এই পথে পালিয়েছে--দেখিস্নি ?

অবিশ্বাসের হাসি হেসে সে বললে, নান্দি! বুঝতে পেরেছি, বাওয়ানা, তুমি আমাদের পিছু পিছু লাম্বোয়াদের আসতে বলেছিলে, তারাই আক্রমণ করেছিল।

- —ওলন্দাজগুলো আমার ভাইকে ধরে নিয়ে গেছে। তাকে উন্ধার করতে যেতে হবে। পথ ছেড়ে দে।
- —তা হবে না, বাওয়ানা, তোমাদের যেতে হবে স্মাঞ্জর সঙ্গে।

পুলিশগুলোকে আক্রমণ করলে কমিশনার নিব্দে আমাকে ধরতে আসবে—তাই আমি এতকণ কিছু বলিনি, কিন্তু এবার আরু সহু হোল না। ধৈর্য্য হারিয়ে তাদের আক্রমণ করলুম। আমার দেহে তখন যেন অস্ত্রের বল। অল্লকণের মধ্যে পুলিশ চারজন মাটিতে শুয়ে পড়ল—নড়বার চড়বার ক্ষমতা রইলো না তাদের।

কারামোক্তা বললে, এদের সকলকে শেষ করে দি বাওয়ানা! নইলে পরে আবার এরা গোলমাল বাধাতে পারে।

কারামোজাকে ধমকে লরী চালিয়ে দিলুম। কিন্তু আজিকার জন্মলে কোন্ পথে যাব ?

ঠিক করলুম, ওলন্দাজগুলো যেখানে দাঁড়িয়ে যুদ্ধ করছিল, সেইক্রিক্রের । অল্লদূর যাবার পরই কারামোজা চীৎকার করে বাক্ত বললে। জিজ্ঞাসা করলুম, কারামোজা, কোন সন্ধান পেলে ?

কারামোজা বললে, গ্রাঁ, বাওয়ানা, এইধারে একটা পায়ের দাগ দেখতে পাচ্ছি।

লরী থামিয়ে তিনজনে নেমে পড়লুম। কিছুদূর যাবার পর কারামোজা একটা তোবড়ান টুপি কুড়িয়ে পেলে—বুঝলুম, দেটা তোরই টুপি।

বলপুম, তুমি ঠিক ধরেছ, কারামোজা। হায়নাগুলো স্থান্ধভকে এই পথেই নিয়ে গেছে। করজো স টাইতিকি বললে, শুধু একটা খালি পায়ের দাগ রয়েছে—কই, জুতোর দাগ ত নেই ?

কলনুম, বাকী সকলে বোধ হয় কাঁকরের ওপর দিয়ে চলেছে, তাই দাগ দেখতে পাচ্ছি না। একটা দাগই আমাদের পক্ষে বথেষ্ট। আর এই পথটা দূরে ঝোপের মধ্যে গিয়েছে। তারা বেশীদূর যেতে পারেনি—দৌড়ে গিয়ে গাড়ীতে ওঠ তোমরা।

যে পথে তোর টুপি পাওয়া গিয়েছিল, তারই কিছুদুরে গণ্ডার চলার পথ। কিন্তু নিজেদের বিপদের দিকে তাকাবার সময় ছিল না তখন, তাই সেই পথেই লগী ছুটিয়ে দিলুম। আমার মনে হয়েছিল, পালাবার জন্যে ভন টর্ট এই চওড়া পথই বেছে নিয়েছে।

পথটা ক্রমশঃ ঢালু হয়ে নেমে গেছে। তার ওপর বাঁকের পরে বাঁক—ঘোরা সিঁড়ির মতন। প্রতি মুহূর্ত্তে পাশে খাদে পড়বার সম্ভাবনা থাকলেও লরীর গতি কমাইনি। তু'ধারে দৃষ্টি রেখে চলেছি—যদি আর কোন সন্ধান পাওয়া যায়। হঠাৎ বাড় বাড় করে লরীটা গড়িয়ে গেল—ঢালু-পথে। কোন রকমে ওলটানোর হাত থেকে লরীটা রক্ষা করলুম, কিন্তু প্রাণপণে ব্রেক ক্ষেও থামাতে পারলুম না। নীচে চেয়ে দেখি, ছোট পাছাড়ে-দদী একটা বয়ে যাচেছ—ভারই কোলে বালির বিছানা পাতা; দেখেই মাথা খুরে গেল। বললুম, শীগগির নেমে পড় সব, চোরাবালির মধ্যে গাড়ী বসে গেছে।

লরী হেড়ে ভাড়াভাড়ি নেমে পড়লুম। টুপিটা ওথানে

ফেলে রেখে ভন টর্ট যে আমাদের ভুল পথে চালিভ করেছে—
বুবাতে আর দেরী হোল না।

বললুম, কারামোজা, শীগগির ডাল পালা কেটে লরীর চাকার কাছে ফেল। এথুনি উদ্ধারের ব্যবস্থা না করলে লরীর আশা আমাদের চিরদিনের জত্যে ত্যাগ করতে হবে।

কারামোজা আর করজো তাড়াতাড়ি ডাল পালা কাটভে আরম্ভ করলে, আমিও তাদের সঙ্গে যোগ দিলুম।

যথেষ্ট ডাল পালা জমা হলে, আমি লরীতে গিয়ে বসলুম। ভারপর পিছু হটাবার চেষ্টা করতেই মনে হল—একটু চলল, কিন্তু তক্ষ্ণি আবার সামনের দিকে গড়িয়ে এল আর ফলে বালিতে বসেও গেল আরো খানিকটা।

গতিক স্থবিধে নয় দেখে, কারামোজা আর করজাকে দড়ি দিয়ে পেছন থেকে টানতে বললুম, কিন্তু হু'বার চেফ্টা করার পর বালিতে লরী বরং আরও পুঁতে গেল, তবু এক পাও এগুল না। ইঞ্জিন ভীষণ গরম হয়ে উঠল—ভয় হোল ফেটে যেতে পারে, তবু সেটাকে মনের মাঝে আমল দিলুম না। এক একটা মিনিট যায় আর মনে হয়, ভোর উন্ধারের এক মিনিট মিছে নই হোল। কারামোজাদের প্রাণপণে টানতে বলে আর একবার চেফ্টা করতেই ভাগ্যক্রমে লরী ভাল ছেলের মত স্থড় স্থড় করে উঠে এল।

কারামোজা বললে, ইঞ্জিন বড়্ড তেতে গেছে, একটু ঠাগু। হতে দেওয়া উচিত।

= 1741 =

অগ্নি পরীক্ষা

তার কথায় যুক্তি ছিল—ছিল না শুধু আমার দেরী করার শক্তি। বললুম, কারামোজা, এবার কোন্ পথে গেলে ভন টটের সন্ধান পাব বল।

কারামোজা বললে, বোধ হয় তারা হিম-দেশের দিকে এগিয়েছে, বাওয়ানা।

কারামোজার কথাই সত্যি মনে হোল। কিন্তু কি করে তারা প্রকৃত পথের সন্ধান পেল, সেইটেই ঠিক করতে পারলুম না। মনে হোল, অমাতুষিক অত্যাচার করে হয়ত তারা তোর কাছ থেকে পথের সন্ধান জেনে নিয়েছে। মনে হতেই, প্রতিশোধ নেবার স্পৃহায় পাগল হয়ে দিখিদিক জ্ঞানহারার মত উদ্ধাবেগে গাড়িখানা ছুটিয়ে দিলুম।

কিছুদুর এসে, বনের পথ ধরে যেতে দেখি, দূরে হু'ধারের পাছ থেকে ভীষণ ধোঁয়া উঠছে আর মশাল হাতে কভকগুলো লোক গাছে গাছে ঘুরে বেড়াছেছ। বললুম, কারামোজা, ভন টাই আগুনের ভয় দেখিয়ে আমাদের পথ বন্ধ করতে চায়। কিন্তু এ বাধা আমি মানব না—আগুনের মধ্যে দিয়েই আমি গাড়ী চালাব।

কারামোজা আমার কথার কোন উত্তর দিলে না। শুধু ভার লাঠি আর বর্শাটা হাতে করে আমার পাশে এসে বসল।

কিছুদ্রে ঐ গুহার মধ্যে হয়ত তুই আছিস্, এইটুকু কোন বক্ষে যেতে পারলেই তোকে পাব, এই চিন্তায় আমার সব বিধাসকোচ নিঃশেষে ভাসিয়ে নিল। আগুনের ভয়ে পশুপাখী শুলো প্রাণ বাঁচাতে এ ধারে ও্রারে ছুটে পালাতে লাগল— শুধু আমিই আশা নিয়ে তার দিকে ছুটলুম।

কিন্তু বৃথাই। দাবানলের মত সে অগ্নিশিখা তথন লক্লকে
জিভ বার করে আধ মাইল জুড়ে ছড়িয়ে পড়েছে। মোটা
মোটা কাঁচা গাছগুলো ফাটার শব্দ ভেসে আসছে—বেন
কামান দাগার আওয়াজ। ঘন ধোঁয়া ফুলে ফুলে উঠে
আকাশের সূর্যাকে পর্যান্ত ঢেকে ফেলবার উপক্রম করল,
আর বাতাস! বাপ্ সেকি গরম! যেন চিমনীর ভেতর
কেউ আমাদের ছেড়ে দিয়েছিল; ভয় হচ্ছিল, আগুনের
হল্কায় মুখগুলো আমাদের এখনই রামের অমুচরটির
মত না হয়ে য়য়! এ ভেদ করে য়াওয়া অসম্ভব! তু'হাডে
মুখ ঢেকে ফেললুম। না, চেফা করা বৃথা! আর এক পাও
এগুনো বারে না।

কারামোজা বললে, জন্ম কোন পথ নেই, বাওয়ানা ? আগুন ভতক্ষণ আমাদের খিরে ফেলেছে—সামনে, পেছনে, ডাইনে, বাঁয়ে বে দিকে চাই—শুধু রক্তচেলী-পরা অগ্নিশ্রী নৃত্য করছে। ভাঙ্গা লরী আমাদের কোন দিন ঘণ্টায় ২৫ মাইলের বেশী চলেনি; কিন্তু ৪০ মাইল বেগে ছুটিয়েও আগুনের হাড থেকে নিস্তার পেলুম না। যে কোন মুহূর্ত্তে পেট্রলের টিনগুলোয় আগুন লেগে যেতে পারত।

কারামোজা বললে, আমাদের আগুনের খাঁচার মধ্যে পুরেছে, বাওয়ানা। পালাবার কোন আশাই নেই।

দূরে একটা টিলা দেখতে পেয়ে উল্লসিত হয়ে উঠলুম। বললুম, কারামোজা, ওখানে পোড়াবার কিছু নেই। যদি কোন রকমে একবার ওখানে পোঁছতে পারি, তবে আর ভয়ের কিছু থাকবে না। জামা, কম্বল যা কিছু সব, যে জল আমাদের সজে আছে তাতে ভিজিয়ে, পেটলে ভাল করে চাপা দিয়ে দাও। তারপর আগুনের মধ্যে টিলা লক্ষ্য করে লরী ছুটিয়ে দিলুম।

সেই সময়টার কথা তোকে আমি বোঝাতে পারব না, স্ক্রিৎ, তথন আমার কোন জ্ঞান ছিল না। আমি যেন পৃথিবীতে নেই-—যেন কতকাল ধরে আগুনের সঙ্গে যুদ্ধ করে চলেছি…

যথন আবার স্বাভাবিক জ্ঞান ফিরে এল, দেখি টিলার গারে পৌছে গেছি। বললুম, কারামোজা, এ রকম আগুন কারো কোন দিন কতি ছাড়া ভাল করবে না; তবে আমাদের পাছে হয়ত একটু ভালই হবে, কারণ এই আগুনের বেড়া ভিন্নিয়ে আমাদের সন্ধানে কমিশনার সাহেবকে আসতে একটু বেগই পেতে হবে।

কারামোজা বললে, তখন যদি পুলিশগুলোকে সাবাড় করতে দিতেন, বাওয়ানা, তবে এখন আর ভাবনা থাকত না।

পুলিশগুলোকে মেরে আমি যে আইন মত কাজ করিনি, কারামোজাকে তা বোঝাতে পারব না, তাই বললুম, কারামোজা, শীগ্গির লরীতে ওঠ; ভন টর্ট আর তার ছেলে এতকণ হয়ত নিজেদের নিরাপদ মনে করে খুব্ ক্ষুর্ত্তি করছে—তাদের আনন্দটা একবার দেখতে হবে।

বেধান থেকে নান্দিগুলো বনে আগুন দিয়েছিল, সেই জারগা লক্ষ্য করে আমি লরীটাকে চালিয়ে দিলুম। কিন্তু কিছুক্দণ পর গুহাটার একান্ত কাছে এসে পড়লেও আমাদের অভ্যর্থনা করতে একটিও গুলি ছুটে এল না। যা ভয় করেছিলুম, অবশেষে তাই সত্যি হোল। দেখলুম, গুহার মধ্যে অগ্নিকুণ্ডে কেবল ছাই জড় করা—ভন টর্ট তোকে নিয়ে নান্দিদের সঙ্গে সরে পড়েছে।

এবার তারা কোন্ পথে গেছে—সহজেই সেটা খুঁজে বের করতে আর দেরী করলুম না, উন্ধাবেগে চিহ্নাঙ্কিত পথে গাড়ী ছুটিয়ে দিলুম। কিন্তু সূর্য্য তখন অস্তাচলে হেলে পড়েছে; সন্ধ্যা হবার আর দেরী নেই। যা করেই হোক, আন্ধবারের আগেই আমাকে পৌছতে হবে, কারণ রাত্রে ঢাক-ভোল বাজিয়ে শক্রদের শিবির খোঁজা চলবে না।

ভন টার্টের দল কতটা এগুতে পারে—মনে মনে একটা আন্দাজ করে নিলুম। আরও মাইল কয়েক যাবার পর জন্ধকার গাঢ় হোল। নীল আকাশের বুকে সোণার বরণ চাঁদ দেখা দিল।

মনে হ'ল কাছাকাছি এসে গেছি, তাই লগ্নী থামিয়ে তাড়াতাড়ি নেমে পড়লুম। পকেটে অটোমেটিক পিন্তল আর হাতে রাইফেলটা নিয়ে বললুম, কারামোজা, লগ্নীতে আর যাওয়া চলবে না। শত্রুগা তা হলে জেনে যাবে। এইখান থেকে হেঁটে আমগা তাদের সন্ধানে যাব।

কারামোজা তার লাঠি আর বর্শাটা নিয়ে করস্থোকে নামতে বললে, তারপর লরীটা ঘন ঝোপের মধ্যে লুকিয়ে রেখে আমরা তিনজনে ভন টটের খোঁজে চলবুম।

উচু-নীচু পাহাড়ের পথে আমাদের চলা হোল স্থর । নিশাচর জানোয়ারদের নানারকম গর্জ্জনে জন্মল তথন মুখর হয়ে । উঠেছে। হঠাৎ দূরে আগুন দেখতে পেয়ে মাটির ওপর লম্বা হয়ে । পড়লুম । কারামোজা আর করঙ্গোকেও শুভে বললুম । দেখি, কিছুদূরে একটা ভাঁবু আর তার ধারে ধারে কতকগুলো ছায়া-মূর্ত্তি ঘুরে বেড়াচ্ছে।

কারামোজা বললে, ওলন্দাজ হায়না ছু'টোর তাঁবু---বাওয়ানা।

বললুম, হাঁ, কিন্তু ওর ভেতরে ঢোকবার একটা মতলব ঠিক কর। বললুম বটে, কিন্তু নিজের মাধায় কোন উপায়ই এল না। ক্রেন্সের্ট্রে, ওরা বনের মধ্যে তাঁবু ফেলবে কিন্তু এই খোলা জায়গায় নান্দিদের দৃষ্টি এড়িয়ে একটা কুকুরও চুকতে পারবে না।

কারামোজা বললে, গুলি ছুড়ে ওদের আক্রমণ করলে হয় না, বাওয়ানা ? অত ছঃখের মধ্যেও হাসি পেল ; বললুম, ভোমার মাথা গোবর ভরা কারামোজা, স্থজিতেক ওরা কার্য্য-সিন্ধির জন্মে ব্যবহার করবে। তোমার মতলব কোন কাজে আসবে না।

আমার নিজের পকে নান্দিদের দৃষ্টি এড়িয়ে তাঁবুতে ঢোক।
অসম্ভব বলে মনে হোল। আর কারামোজা বা করপো
কাউকেই একলা নিশ্চিত মরণের মুখে পাঠাতে ইচ্ছা হচ্ছিল
না। কাজেই কি করা যায় ভাবতে লাগলুম। তারপর কি
করেছিলুম, তা ত তুই জানিসই।

= এগার=

ভর্মাতা

আমাকে লরীতে ফার্ট দিতে ব'লে রঞ্জিত জিজ্ঞাসা করলে, এইবার আমরা কোন্ দিকে যাব, কারামোজা ?

কারামোজা বললে, ওলন্দাজদের তাঁবু ছাড়িয়ে বরফের দেশ—আগুন-গাড়ীতে আমরা কাল সকালের মধ্যে সেখানে পৌছতে পারব।

—তারপর ? রঞ্জিত জিজ্ঞাসা করলে।

কারামোজা উত্তর দিলে, তারপরে পিশাচ-দানার জলা। সেটার পথ আমি জানি না বটে, তবে করঙ্গো আমাদের নিয়ে যাবে।

'হেড লাইট' জেলে লরী ছেড়ে দিলুম। আমাদের যাত্রাপথে কত অজানা বিপদ লুকিয়ে আছে—কত লোক এই হাতীর দাঁতের থোঁজে এসে প্রাণ দিয়েছে—এসব কিছুই আমাদের উৎসাহ নষ্ট করতে পারেনি। সবচেয়ে আনন্দের কথা, ভন টর্ট আমাদের হাতে বন্দী। প্রতিপদে তার ভয়ে আর আমাদের পথ চলতে হবে না। একটু ভয়ের কারণ ছিল, শুধু কমিশনার সাহেব আর পুলিশের দল। কিন্তু ভন টর্ট যে আগুন জেলে এনেছে, তা এড়িয়ে আসতে তাদেরও বথেষ্ট দেরী আছে। তভক্ষণে আমরা তার নাগালের বাইরেওস্টলে বৈতে পারি।

কিছুকণ পরে রঞ্জিত থামতে বললে—বিশ্রামের জন্য।
পুনী হয়ে গাড়ী থামিয়ে ফেললুম, কারণ বিশ্রামের দরকার হয়ে
পড়েছিল আমাদের সকলেরই। নাম মাত্র কিছু মুথে গুঁজে
লম্বা হয়ে পড়া গেল। সারারাত আর জ্ঞান ছিল না; রঞ্জিতের
ডাকে ঘুম যথন ভাঙ্গল—চোখ মেলে দেখি, তথ্বনও ভাল করে
ভোর হয়নি। তাড়াতাড়ি উঠে পড়ে, পেটটাকে যা হোক
কিছু দিয়ে ভর্ত্তি করে আবার যাত্রা সুরু করলুম।

শীত করছিল ভয়ানক; তার ওপর কন্কনে হাওয়া লেগে হাতের আঙ্গুল ঃলো যেন অসাড় হয়ে যাচ্ছিল—প্রিয়ারিং হুইল-টাকে বুঝি আর ধরে রাখতে পারি না।

চারদিক গাঢ় কুয়াসায় ঢাকা। কয়েক হাত দুরেও পথের মাঝে কি আছে দেখবার উপায় নেই। ক্রমশঃ আমরা উচুতে উঠতে লাগলুম। সে ওঠার যেন আর শেষ নেই—বেন বছরের পর বছর ধরে এই রকম ভাবে উঠছি। অনেক বেলা হ'লেও কুয়াসার জন্মে সূর্য্যের মুখ দেখা ভার হলো। কোন্ পথে যে যাচ্ছি, তাও বোঝা যায় না। কেবল মাঝে মাঝে করকোর চীৎকারে বুঝতে পারছি, পথ আমাদের ভুল হয় নি।

ক্রমশঃ ওঠার কফ কমে এল। ধীরে ধীরে আমরা একটা সমতল উপত্যকায় এসে উপস্থিত হলুম। চারদিকে কুয়াসার ঘন আবরণ ভেদ করে কোন কিছুই দেখতে পেলুম না।

করঙ্গো চীৎকার করে উঠল, এইটে হোল তুহিন-শীতল হিমের প্রদেশ, বাওয়ানা। এই পথেই চলতে থাকুন।

তুহিন-শীতলই বটে! শীতে শরীরের হাড় পর্যান্ত কেঁপে উঠছে। তবুও আমাদের প্রথম লক্ষ্য স্থানে পৌছেচি জ্বেনে শরীর মন চাঙ্গা হয়ে উঠল।

বেলা হবার সঙ্গে সঞ্চে কুয়াসা সরে গিয়ে ফুটে উঠল অপূর্বাব দৃশ্য—রঙ্গমঞ্চের পট পরিবর্ত্তনের মত। আনন্দে ছেলেবেলাকার গান জুড়ে দিলুম। গাড়ীর গতি কিন্তু কমাই নি। হঠাৎ…

কিচির মিচির শব্দে চেয়ে দেখি, ঘন ঘাসের মধ্যে কভক-গুলো বেবুন লাফিয়ে লাফিয়ে বেড়াচ্ছে আর যেন অন্তুত একটা কিছু দেখেছে—এমনিই ভাবে মাঝে মাঝে উকি মারছে। জোরে হণের আওয়াজ করতেই ভয়ে তারা ছুট দিল—তারপর গজ্ঞ পঞ্চাশেক দূরে উচু পাথরের আড়ালে গিয়ে রাগে গোঁ গোঁ করতে লাগল।

প্রায় ঘণ্টাখানেক ধরে আমরা উপত্যকার ওপর দিয়ে ছুটলুম। উট পাখীদের ক্রত চলার অভিমান আছে; ভাঙ্গালরী যে তাদের চেয়ে জোরে যাবে, সেটা বোধ করি তারা স্থ করতে না পেরে, গাড়ীর সঙ্গে পালা দিয়ে ছুটে দৃষ্টির বাইরে চলে যেতে লাগল। বক আর সারসগুলো মাটিতে থাকা নিরাপদ নয় ভেবে ভানা মেলে আকাশে উড়ল।

চলতে চলতে শুধু যে প্রকৃতির এই স্থলর জীবগুলোকে দেখতে পেলুম, তা নয়—ছু'জায়গায় স্থৃপাকার হাড়ও দেখতে পাওয়া গেল।

রঞ্জিত বললে, হাতীর দাঁত খুজতে এসে এদের এই পরিণাম হয়েছে।

জল, শারার, তেল, পেটল সবই আমাদের সঙ্গে প্রয়োজন-মত আছে। ত্রীজন ভয়ও বিশেষ কিছু নেই—শুধু একটা ভয় হচ্ছিল, বর্ধার সময় এগিয়ে এসেছে, বৃষ্টি না নামে।

যা হোক, তুহিন-শীতল দেশের শেষ হলো। খাড়া ঢালু পথে আবার আমরা নীচে নামতে লাগলুম। ঠাণ্ডার স্থান অধিকার করল গরম বাতাস।

সমতল ভূমিতে নেমে দেখি, চারধারে কেবল মিমোসা গাছ। এখানে সেখানে কতকগুলো নালা; দূরে পর্বত-মালা। পর্বতমালার মাঝ দিয়ে লিখে মুছে ফেলার মত অস্পাই-ভাবে একটা পথ দেখা যাচছে।

কারামোজা চীংকার করে বললে, পিশাচ-দানার ছদ এবার কোন্ পথে যাব, করজো ?

হাতের হাড়ের লাঠিটা উচিয়ে করক্ষা গিরি-পথটা দেখিয়ে দিলে; বললে, ওই পথে। ঐথানেই যত দক্ত্যি-দানা বাস করে, বাওয়ানা। তাই ওখানে গেলে আর মামুবে ফেরে না।

দৈত্য-দানা আমরা মোটেই বিশাস করি না। এই নির্কান পরিজ্যক্ত ভূমিতে বিপদের বিশেষ কোন সন্তাবনা আছে বলেও মনে হোল না। তা' ছাড়া তুপুরের মধ্যেই আমরা ব্রদ ছাড়িয়ে যেতে পারব বলে আশা হোল।

এক বন্দী ভন টর্ট ছাড়া আমরা সকলে উল্লসিত হয়ে উঠে-ছিলুম—লক্ষ্যস্থলে পৌছবার আশায়।

সূর্য্যের তেজ প্রথর হবার সঙ্গে সঙ্গে ধূলোর ঝড় উঠল। গরম বালিগুলো গায়ে এসে বিঁধছিল, যেন রাশি রাশি সূচ। নিঃখাস নিতে কফ বোধ হচ্ছিল। স্নানের আর দরকার হলোনা, প্রচুর স্বেদ-ধারাতেই সেটা শেষ করে নেওয়া গেল।

তুঃখের পর স্থ আছে—এটা নাকি মস্ত বড় তন্ধ-কথা; তেমনই তুহীন-শীতল হিম-প্রদেশের পর হঠাৎ এই গরমের মধ্যে পড়ে সে সভাট। আমরা হাতে হাতেই অফুভব করলুম। সমস্ত দেশটা যেন রুক্ষ-প্রকৃতি বুড়োর মত। ক্রেছ-মমতার এতচুকু ছায়া পর্যান্ত কোথাও নেই। যতই এগুতে লাগলুম, নজ্বরে পড়ল, টিলার পর টিলা আর কাঁটা গাছের ঝোপ।

'এরণ্ডোহপি দ্রুমায়তে' আর কি !

গাছপালার মত দেশটাকে প্রথমতঃ প্রাণীশৃত্য বলেই মনে হয়েছিল, কিন্তু মাঝে মাঝে জ্রেবার দলকে চলে বেড়াতে দেখলুম। দীর্ঘগ্রীবা জিরাফরা ঝোপের ওপর দিয়ে বারে বারে কোতৃহলী দৃষ্টিতে লরীর পানে উকি দিয়েই, চক্ষের নিমেষে আবার লম্বা লম্বা পা ফেলে অদৃশ্য হয়ে গেল।

গেল বটে, কিন্তু তারা বোধ হয় কারামোজার শ্রেন-দৃষ্টি এড়াতে পারে নি। সে বলে উঠল, মাংস, বাওয়ানা, মাংস। হাসতে হাসতে রঞ্জিত ধম্কে উঠল, হোক্ মাংস। লরীটা আমাদের চল্তি মাংসের দোকান নয়। তুই চালা, স্থাজিৎ। পাহাড়ের এধারে কিছুর জন্মেই আমরা থামব না।

কিন্তু থামতে আমাদের হোলই। রঞ্জিতের কথা মিথ্যে প্রমাণ করাবার জন্মেই যেন লরীটা বালিতে বসে গেল। কোন রকমেই তা আর নড়ান গেল না।

গাড়ী থেকে সকলে নেমে, বালি খুঁড়ে লরী উদ্ধার করলুম, কিন্তু মাইলখানেক যেতে না যেতে আবার সেই অবস্থা। এবার মালপত্র নামিয়ে তবে লরী উদ্ধার করতে হোল।

ৰিরক্ত হয়ে রঞ্জিত বললে, বারে বারে যদি এই রকম ভাবেই সময় নফ হয়, তাহ'লে তুপুরের আগে হ্রদ পার হবার কোন আশাই নেই।

ভন টট হো হো করে হেসে উঠল; বললে, কি বলে-ছিলুম ? কমিশনার এসে পড়বে আর তোদের আমি হারাবই।

ব্যক্ষভরা কঠে রঞ্জিত বললে, তুমি যে—গাছে কাঁটাল গোঁফে তেল দিতে স্থক করলে ভন টর্ট ! আগে থাকতে আনন্দে অতটা লক্ষ্ণ বক্ষ কি বুদ্ধিমানের কাজ ! কমিশনারের আসার ওপর যদি তুমি নির্ভর কর, তবে তার এখনও অনেক দেরী। তবে মনে মনে এই ভেবে যদি তুমি গোমড়া মুখের বদলে একটু খোস তবিয়তে থাক, তাতে আমাদের অবশ্য কোন আপত্তি নেই!

ভন টট কোন উত্তর না দিয়ে শুধু একবার মুখ ভেংচালে,

কিন্তু বারৰার বিশ্ব এসে এই রকম ভাবে দেরী হয়ে যাওয়াছে বিশেষ চিন্তিত হয়ে পড়েছিলুম।

গস্তব্য-স্থানে পৌছবার আগে এখনও অনেক নদী-নালা পেরোতে হবে। সামনেই বর্ষা—চল্ বদি একবার নামে, তা'হলেই পাহাড়ে-নদী হঠাৎ বড় লোকদের মত ফুলে কেঁপে একেবারে একশা হবে। ফেরবার পথে বর্ষা নামলে অবশ্য কোন ভাষনা নেই; কারামোজা খোরা পৃথ একটা জানে, কিন্তু যাবার পথে যদি·····

চারজনে আমরা প্রাণপণে লরী উদ্ধারে লেগে গেপুমা

আকাশের দিকে চেয়ে রঞ্জিত বললে, রৃষ্টির এখন কোন লক্ষণ দেখতে পাচ্ছি না। তারপর সন্দিগ্ধ দৃষ্টিটা দূরে উপত্যক ওপর একবার বুলিয়ে নিয়ে বলে উঠল, কমিশনার এক শীগনির আমাদের ধরতে পারবে না, কি বলিস স্থাজিৎ ?

লরী উদ্ধার হলে আমরা আনন্দে চীৎকার করে উঠলুম। আর এক লহমাও দেরী না করে যতটা সময় নস্ট হয়েছে ভার ক্ষতি পূরণ কর্বার জন্মেই যেন উন্ধাবেগে গাড়ী ছুটিয়ে দিলুম।

ক্রমে যতই পর্বতমালার নিকটবর্তী হতে লাগলুম, ভতই গিরিপথটা আমাদের চোখে স্পষ্ট হতে লাগল।

পাহাড়ের বুক-চের। এই পথ ধরে ওপারে গেলেই পিশাচ-দানার ক্রম। ভারপরে ভাবতেই শরীর শিউরে, ওঠে । আমাদের শেষ লক্ষ্য সেই পাহাড়, যার বুকে বছদিনের শোনা হাতীয় দাঁতের গুহায়—হাতীর দাঁত আছে। গিরি-পথের মধ্যে গাড়ী চালাতে গিয়েই হাত পা হঠাৎ থর্ ধর্ করে কেঁপে উঠে আড়ফ হয়ে গেল; চীৎকার করতে গেলুম—মুখ দিয়ে একটা শব্দও বেরুল না।

আকশ্মাৎ আমার লরী থামাবার কারণ জানবার জন্মে রঞ্জিত মাথা নীচু করে দেখতে লাগল। কারামোজা আর করকো দাঁড়িয়ে উঠল। পথের উপর ধূসর রঙের কতকগুলো জন্ত লাফা লাফি করছে।

রঞ্জিত বলে উঠল, সিংহ।

কারামোজা বললে, বাবারে ! পাঁচটা ধাড়ী আর তিনটে বাচহা !

তারা একটা কিছু নিয়ে খেলা করছিল, ইঞ্জিনের ঘর্ষর শব্দ কার্ণেযেতেই সোজা হয়ে বসল।

যে রকম দৃগু ভঙ্গীতে তারা লরীটার দিকে চেয়ে ছির হয়ে বসে রইল, তা দেখে মনে প্রশংসা জেগে ওঠে।

রঞ্জিত সোজা হয়ে বসে তাদের গতিবিধি লক্ষ্য করতে লাগল; বললে, আমাদের কিন্তু ওদের মধ্যে দিয়েই যেতে হবে। স্থান্ধিৎ, ওদের একটু তাড়া দে দেখি।

রঞ্জিতের কথায় হর্ণ দিয়ে আন্তে আন্তে গাড়ী চালাতে লাগলুম। তাতে ফল হলো এই বে, তু'টো সিংহ গুড়ি মেরে লরীর দিকে মুখ করে বসল। অনেকটা দূরে হলেও স্পর্কই দেখলুম, রাগে তাদের চোখগুলো ছলছিল, লেজগুলো চাবুকের মত সপাং সপাং করে মাটীর ওপর আছডাচ্ছিল। বললুম, ওরা সরবে না, রঞ্জিত।

বন্দুকটা হাতে করে নিয়ে, রঞ্জিত বললে, সরতে ওদের হবেই। আমি হঠাৎ বন্দুক চালাতে চাই না, কিন্তু·····

কথার মাঝে থেমে রঞ্জিত তীক্ষ দৃষ্টিতে একবার তাদের দেখে নিলে, তারপরে বললে, একটা মরা জেত্রা পড়ে না ? ওদের থাবার সময় আমরা বাধা দিয়েছি। হয়ত ওরা মড়বে না। তবুও আমাদের ভয় দেখাতে হবে। জোরে ওদের দিকে গাড়ী চালা।

রঞ্জিতের কথায় দাঁতে দাঁত চেপে সজোরে লরী চালিয়ে দিলুম। যে সিংহ আক্রমণ করতে প্রস্তুত, তার দিকে ছুটে যাওয়া বড় সোজা কথা নয়।

জানতুম, সিংহেরা বিশেষ ক্ষ্পার্ত্ত না হলে মানুষকে আক্রমণ করে না। কিন্তু তাই বলে খাওয়ার সময় বাধা দেওয়ার পরেও সে আমাদের অনুকম্পাভরে ছেড়ে দেবে—এ বিশাস আর যারই থাক, অন্ততঃ আমার ছিল না। তাছাড়া বাচ্ছাগুলো সঙ্গে থাকায় তারা আরও ক্ষেপে উঠেছে।

রঞ্জিত বললে, এ ছাড়া আর কোন পথ নেই। যে কোন রকমেই হোক, আমাদের এই পথে যেতেই হবে।

ঠিক এই সময়ে কারামোজার চীৎকারে পেছন কিরে দেখি, প্রায় আধ মাইল দূরে ঝোপের মধ্যে সূর্য্যের আলোয় কতক-গুলো কি চিক্ চিক্ করে উঠতেই আর ব্রতে কোন সন্দেহ রইল না যে, সেগুলো বন্দুকের নল। রঞ্জিত সৰিম্ময়ে বলে উঠল, আরে এ যে কমিশনারের দল ! এত শীগগির এরা এল কি করে ? স্থাঞ্জিৎ, উড়ে চল্—উড়ে চল্; যে করেই হোক, আমাদের আগেই পৌছতে হবে।

লরীর যতটা ক্ষমতা—তত জোরেই চালিয়ে দিলুম। রঞ্জিত তার বন্দুক, কারামোজা ও করঙ্গো তাদের নিজের নিজের আন্ত নিয়ে প্রস্তুত হয়ে রইল।

এগুতে এগুতে দেখলুম, একটা সিংহ লাফাবার জন্যে প্রস্তুত; তিনটে সিংহী মাথা নীচু করে ছুটে আসছে। তারপর
তেরপরই লরীর শব্দ ছাপিয়ে একটা ভীষণ গর্জন সমস্ত বনটা কাঁপিয়ে তুললে।

= 1(3)=

মারীচের অবস্থা

ভন টার্টের চীৎকারে চেয়ে দেখি, একটা সিংহী আমাদের দিকে তেড়ে আসছে। বলগুম, রঞ্জিত, আর রক্ষে নেই— একটা সিংহী তেড়ে আসছে।

রুঞ্জিত ভারী গলায় বললে, একটা নয়—ছু'টো।

দেখি, সত্যিই একটা নয় তু'টো সিংহী মাটিতে নেমে এসেছে।
আমাদের আক্রমণ করবার জন্মে তারা লাফ দেবার চেফা করছে।
রঞ্জিত ক্ষিপ্র হস্তে বন্দুক নিয়ে প্রস্তুত হোল—সন্মুখ-যুদ্ধে।
কমিশনার যখন এত কাছে এসে পড়েছে, তখন এ ছাড়া আর
গত্যস্তর ছিল না। কি সে চরম মুহূর্ত্ত—ভাবা যায় না। জেনে
শুনে আমরা সাক্ষাৎ মৃত্যুর কোলে এগিয়ে চলেছি। হঠাৎ
একটা সিংহী দিলে লাফ। সঙ্গে সঙ্গে রঞ্জিতের বন্দুক গর্জ্জন
করে উঠল। সিংহীটা দেখি, বার তু'য়েক ডিগবাজি খেয়ে
মাটিতে লুটিয়ে পড়ল।

রঞ্জিতের বন্দুক দিতীয় বার গর্জ্জন করে উঠল। তাতে দিতীয়টি মরলো না, সামান্য আহত হোল মাত্র।

তু'টি প্রাণীর শোচনীয় পরাজয়ে পশুরাজের শক্তি-পর্বেব

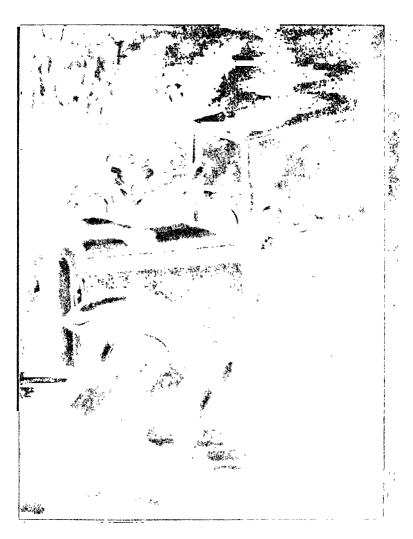
বোধ হয় আখাত লেগেছিল, তাই বাকী চারটে সিংহ সিংহী লবীটাকে বিরে ধরলে। আহত সিংহীটা উঠতে না পেরে পড়ে পড়ে কাতর কঠে সজীদের জানাতে লাগল, রক্ত চাই—রক্ত

আক্রমণোগত সিংহদের ভয় দেখাবার জ্বন্যে কার্ড্রান্ত্রান্ত্রিকট চীৎকার, ভন টার্টের প্রাণভয়ে করুণ আর্ত্তনাদ আর রক্তপাগল সিংহদের গভীর গর্জ্জনে পৃথিবী বেন বধির হয়ে কিল। লরীটা থামিয়ে বন্দুকটা হাতে তুলে নিলুম। রঞ্জিত নতুন করে টোটা ভরে নিলে।

ভাষে আর উত্তেজনায় নিজের অজ্ঞাতেই গুলি ছুড়ে ফেললুম। আর একটা সিংহ মাটিতে শুয়ে পড়ল। কিন্তু এতেও ভারা দমল না। কিপ্তের মত দাপাদাপি করে তারা এমন ধূলোর ঝড় স্পষ্টি করল যে, কিছুই দেখবার উপায় রইল না। আমাদের এই তুর্বল মুহুর্ত্তের স্থযোগ নিতে ভারা ক্রটি করল না। মনে হোল, একটা সিংহ যেন আমাকে লক্ষ্য করে লাফ্ দিচ্ছে। বন্দুক ছুড়লুম বটে, কিন্তু বুঝলুম না—লাগল কি না।

কারামোজা চীৎকার করে ওঠার সক্ষে সঙ্গে লরীটা ছলে উঠল। সন্দেহ হোল, হয়ত সিংহটা লাফ দিয়ে লরীর ওপর উঠেছে, কিন্তু ধূলোর পর্দ্ধা ভেদ করে কিছুই দেখতে পেলুম না। শুধু রঞ্জিতের চীৎকার আর বন্দুকের গর্জ্জন কাণে এল।

হঠাৎ নজরে পড়ল, ইঞ্জিনের ওপর একটা সিংহ উঠেছে। দেখে—প্রথমটা ভয়ে হতবৃদ্ধি হয়ে গিয়েছিলুম, কিন্তু তথনি সামলে নিয়ে গুলি ছুড়লুম। লক্ষ্য বার্থ হয় নি, গুলিটা বোধ



হঠাৎ নজরে পড়ল, ইঞ্জিনের ওপরে একটা সিংহ উঠেছে। পঃ ১০৪

হয় তার প্লায় বি ধৈছিল, তাই বন্ত্রণায় কাতরাতে কাঙ্গাতে সে মাটিতে লুটিয়ে পড়ল।

যেদিকে চাই, সেদিকেই সিংহ। মাথার ভেতর কেমন যেন সব গোলমাল হয়ে যাচ্ছিল। রঞ্জিতের বন্দুক ছোড়ার বিরাম নেই। তার ক্ষিপ্রতা দেখে বাস্তবিকই অবাক হতে হয়, কিন্তু মনে বেশ বুঝহি, ভয় পেলে বা এতটুকু সময় নফ করলে আর রক্ষে নেই।

সময় পেয়ে একটু সামলে নিয়ে পূর্বের আহত সিংহটা আবার লাফ দিল। আমিও সেই সঙ্গে গুলি পূর্বা ভগবানকে ধন্যবাদ—লক্ষ্যভ্রম্ট হইনি। ভীষণ গাভন করে সিংহটা মাটিতে লুটিয়ে পড়ল—আর নড়ল না।

আমার দিকে আর আক্রমণের সম্ভাবনা নেই জেন, ওদিকে তাকিয়ে ভয়ে চীৎকার করে উঠলুম। দেখি, একটা ভয়ন্ধর সিংহী কারামোজাকে লক্ষ্য করেছে। জানোয়ারটাকে লক্ষ্য করে কারামোজা তার হাতের বর্ণাটা ছুড়লে, কিন্তু লক্ষ্য তার ব্যর্থ হোল। শেষ সম্বল হাতের অন্ত্রটাকে হারিয়ে প্রাণভয়ে সে লরীর জিনিষ-পত্রের পেছনে লুকোবার চেন্টা করতে লাগল।

আর বুঝি রক্ষে নেই পর্টোল—গেল বলে, সভয়ে আমি চোথ বুজনুম। পর্বকণে চেয়ে দেখি, রঞ্জিত তার বন্দুকটা তুলে নিলে। তাজা রক্তে তার হাত আর জামার হাতা ভিজে গেছে, কিন্তু সেদিকে তার থেয়াল ছিল না মোটেই।

কারামোজাকে তাক্ করে সিংহীটা লাফ**াদেবার স**জে

সঙ্গেং তার বন্দুকটা গর্জ্জন করে উঠল,—গুড়ুম। একটা তীব্র করুণ আর্তনাদ করে পশু-সম্রাজ্ঞী লুটিয়ে পড়ল—স্থির-নিম্পন্দ হয়ে।

রঞ্জিতই আজ কারামোজার প্রাণ দিলে।

ত্র'টো সিংহ আর তিনটে সিংহী মরার সঙ্গে সঙ্গে বাকী-শুলো রণে ভঙ্গ দিয়ে বাচ্ছাদের নিয়ে পালাল।

বিকারের রোগীর মত একটা ঝোঁকের মাথায় যেন এতকণ লড়ছিলুম। ভেতরে ভেতরে যে কতথানি ক্লান্ত হয়েছিলুম, তা মুক্তে পারি নি। এইবার হুঁস হতে দেখি, অবসাদে সর্বর শরীর ভেত্তে আসছে।

ঠেস দিয়ে বসে একটা দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলে বললুম, আঃ! রঞ্জিত, তথান ধাকা দিয়ে বলে উঠল, আঃ কিরে ? চালা— চালা, চুই কি ভুলে গোলি…

সতিই কমিশনারের কংন ভুলে গিয়েছিলুম। গাড়ীতে কার্টি দিয়ে চালাতে যাব--পেছন থেকে আদেশ এলঃ পালাবার চেষ্টা না করে, মাথার ওপর হাতে ভুলে দাঁড়া হতভাগারা।

কমিশনার এসে গেছে।

রাগে আমার সর্বব শরীর জলে উঠল। সিংহদের স.ক যুদ্ধ করলুম কি শেষে কমিশনারের হাতে ধরা পড়বার জন্মে ? আমাদের এত চেক্টা—এত পরিশ্রম কি সবই বিফলে যাবে ?

ভাবতেই মাথা যেন খারাপ হয়ে গেল। না, এ কখনই

হতে পারে বা । লরীতে ফার্ট দিলুম। সঙ্গে সঙ্গে একটা পলি আমার পাশ দিয়ে ছুটে গিয়ে পাহাড়ের গায়ে বিঁধল।

্রঞ্জিত বললে, ও চেফা তোমার র্থা, স্থজিৎ। এখন আমরা ফাঁদে পড়েছি, কিন্তু উদ্ধার পাবার আশা ছাড়িনি।

কমিশনারের আদেশ কাণে এলঃ ইঞ্জিন বন্ধ করে যে যার জায়গায় হাত ওলে বসে থাক। কথা না শুনলে কোন রক্ষ

রঞ্জিত ধীরে ধীরে স্থাইচ বন্ধ করে উঠে দাঁড়াল। তারপর নাথার ওপর হাত চুটো তুললে দেখা গেল, তার জামার হাত হেঁড়া, হাত রক্তাক্ত। সে গাড়ী থেকে নেমে কম্পিনারের কাছে চলল—মুখে তার মৃত্ন মৃত্ন হাসি।

হাত দুটো উটু করে আমি যুরে বসলুম। আমী কারা-মোজা আর করকো নিম্ফল রাগে গজ গজ করতে করতে বীল-পত্রের পাশে লুকোতে চেফা কুরুছে। ভন টটের ঠাটার হাসিও কাণে এল।

প্রায় গজ চলিশ দূরে ঝোপের মধ্যে কমিশনার আর তার সশস্ত্র বাহিনীকে দেখতে পের্ম। রঞ্জিতকে এগুতে দেখে কমিশনার বন্দুকটা উচিয়ে সরলে তাকে লক্ষ্য করে।

কমিশনার আর প্রার লোকবল দেখে দমে গেলুম। মনে হোল, এদের সঙ্গে রঞ্জিত কিছুতেই এঁটে উঠতে পারবে না। সব চেয়ে রাগ হোল আমার—ক।মশনাত্রের সঙ্গে ভন টটের ছেলে—বাচ্ছা শুয়ার পিয়েটটাকে দেখে।

े ভন টর্ট আমার দিকে চেয়ে ব্যক্তের হাসি হেসে বললে, কি বলেছিলে ? দেখ তোরা ধরা পড়লি কি না ?

রঞ্জিভের কাণে কথাটা গেলেও সে গ্রাহ্ম করলে না। কমিশনারের দিকে চেয়ে বললে, এত সৈন্য নিয়ে আপনি আমাদের বিরুদ্ধে এসেছেন ? আমরা ত চোর-জোচোর নই।

কমিশনার কঠিন স্বরে বললে, ভোমার নাম রঞ্জিত ? তুমি আমায় বড্ড হায়রাণ করেছ।

রঞ্জিত বললে, আমার বিরুদ্ধে অভিযোগ ? অনুভূমি ছ'জন পুলিশকে মারপিট করেছ; সার্ভ্জেন্ট হেমিসি ক খুন করেছ; বেআইনী ভাবে ভন টর্টকে আটক করে তার প্রাসাই চাকর কারামোজাকে কেড়ে নিয়েছে আর কতকগুট্টেত্র রাদি ও তাদের সর্দারকে খুন করেছ।

দিঞ্জিত বললে, বাজ, শুধু এই !

ক্ষমশনার রেগে বললৈ, আমার এলাকার মধ্যে তোমার গুণ্ডামি করা আজ থেকে শেই!

রঞ্জিত বললে, আমাদে একমাত্র অপরাধ—আমরা ওয়াবনিদের হাতীর দাঁতের বেখাঁজে বেরিয়েছি। আমার বিরুদ্ধে বে অভিযোগ—সে সমস্তই ভন টঞ্চের কারসাজি।

ভন টট গৰ্জ্জন করে উঠল, সব মিছে কথা।

তার প্রতিবাদে রঞ্জিত রাগ করলে না ; বলতে লাগল, ভন টর্ট লোকটা ভীষণ। আপনাকে আমি কতকগুলো কথা বলতে চাই, ভাহলেই বুঝবেন দোষী কে।

হাতীর দাঁতের গুহায়

রঞ্জিত যে কমিশনারকে সত্য ঘটনা বিখাস করাতে পুরবে না—তা বুঝলুম; সে শুধু চায়, এই রকমভাবে দেরী করতে করতে পালাবার একটা স্থযোগ

কমিশনার এত সহজে ভুললো না। বললে, যথেষ্ট হয়েছে, এইবার হাতে বালাগুলো লক্ষ্মী ছেলের মত পর ত।

আপনি আমার কথা বিশ্বাস করছেন না ?—রঞ্জিত বললে।
দৃঢ় স্বরে কমিশনার বললেন, এক বর্ণও না। দশ
সেকেণ্ডের মধ্যে · · ·

দুঃখিতের ভাণ করে রঞ্জিত প্রশ্ন করলে, ধরা ন দিলৈ আপনি বোধ হয় আমাদের ঘিরে ফেলতে আদেশ দেনে ? —হা।

কথা কইতে কইতে কথন যে রঞ্জিত লাই আমি বি এসে দাঁড়িয়েছিল, লক্ষ্য করিনি। আমার্থক জোরে চার্ট্বাতে বলেই হঠাৎ সে—যেখানে মালপ্ত্র্যাছিল সেইখানে উঠে পড়ল।

আমি প্রতি মুহূর্তেই রঞ্জিতে মুখে এই কথাটা শোনবার আশা ক'রছিলুম। তার কথা শুষু হতে না হতেই লরী তীর-বেগে ছুটল।

কৃমিশনারের আদেশুর্র কার্নে এল: গুলি ছুড়তে ছুড়তে পেছনে ধাওয়া কর স্পর্ধিরা চাই।

রঞ্জিত দেখি, বন্দী ভন টর্টকে ঢালের মত সামনে তুলে ধরে চীৎকার করে বললে, যত ইচ্ছে গুলি ছোড় সব, কিন্তু মনে রেখো, ভোমাদের প্রথম শিকার হবে এই বুড়ো ভন টর্ট।

=তেরে =

বিপশ্

কমিশনার আমাদের ত্র'জনকে ঘাল করতে চান দেখে রঞ্জিত আমাকে আড়াল করে বসল আর ভন টর্টকে রাখলে

বর্তন থেকে কাণে ভেসে এল: দোহাই আপনার, গুলি করা বন্ধাকুরতে বলুন, নইলে আমার বাবা মারা ধাবেন। বুঝলুম, সুভ্যান্ত্রেটের।

পূর্ণল যে আর ছেড়া হবে না—সে বিষয়ে নিঃসন্দেহ। কারণ ছুড়লে ভন টর্টের মুখু না হোক, আঘাত সে পাবেই।

চেয়ে দেখি, পেছনে কলর করতে করতে কমিশনার দলবল নিয়ে ছুটে আসছে। কিন্তু তার জন্মে আমি একটুও ভাবিনি। পথ বাধার্থীন, আমার নাগালু পাম কে?

পেছিয়ে-পড়া কমিশনারের দলাকৈ উদ্দেশ করে কারামোজা আর করজো বলে উঠল, চললুম কলা দ্বেখিয়ে। গাধার দল সব—বাওয়ানার সঙ্গে চালাকি খেলতে এসেছ।

তাদের কথার ধরণে আমরা না হেসে থাকতে পারলুম না । করক্ষো আনন্দে তার হাড়ের লাঠিটা ঘোরাতে লাগল। ' সেই সময়ে লরীটা একটা উচু-নীচু জায়গায় পড়ে শ্রীষণ ছলে উঠল। ভন টটও রঞ্জিতের হাত ফক্ষে নীচে পর্ডে গেল। কারামোজা রঞ্জিতকে পড়-পড় অবস্থায় ধরে ফেললে বটে, কিন্তু ভন টটকে ধরতে পারলে না।

শক্রদল পেছনে, কাজেই লগ্নী থামান যুক্তিযুক্ত মনে হোল না। কিছুদূর যাবার পর নীচে হল্দে জমি দেখতে পেলুম। বুঝতে পারলুম, সামনে বালু-সাগর; আমরা মরুভূমির ভেতর প্রবেশ করছি। দূরে বাঁদিকে কতকগুলো পাহাড়—মাঝে মাঝে পাহাড়ের ওপাশ থেকে যেন ধোঁয়ার কুগুলী উঠছে।

করকো চীৎকার করে উঠল, ওই পাহাড়গুলোর ভেতর পিশাচ-দানার হ্রদ। ওখানে যাবেন না, বাওয়ার, সাজা চলে চলুন।

করকোর ভয় দেখে আমরা হা হা কুরে হেসে উঠলুঁই।
হঠাৎ নজরে পড়ল, পাহাড়ের ওপর কমিশনার দলবল নিয়ে
আসছে। অবশ্য তারা অনেক দূরে; এত দূর যে, তাদের
যেন বামনের মত দেখা ছে।

সেই দিকে চেয়ে রঞ্জিত বল্লে, মরুভূমিতে আমাদের বাধা পাবার সম্ভাবনা কম; মনে হঁয়, ওরা আর আমাদের ধরতে পারবে না। ক্রিন্ত স্থজিৎ, হাওয়াটা যেন আমার ভাল ঠেকছে না!

্ ক্লিজ্ঞাসা করলুম, কেন, কি হয়েছে ?
া ক্লিজ বললে, হাওয়ার বেগটা যেন ক্রমশঃ বাড়ছে।

ব্লির রাজ্যের মধ্যে দিয়ে ছুটে চলেছি। মাঝে মাঝে ন্গাছ দেখা যাচেছ। মাথার ওপর শকুনের দল;
তাদের খাবারের খোঁজে নীচের দিকেই ফিরছে।

চলতে চলতে বালির মধ্যে কতকগুলো ঘোড়া আর গরুর কন্ধাল দেখতে পেলুম, তু' একখানা ভাঙ্গা গাড়ীও। কোন্ হতভাগ্যেরা হাতীর দাঁতের খোঁজে এত দূর এসেও প্রাণ হারি-য়েছে। মরণের সময় না পেয়েছে এক কোঁটা ভৃষ্ণার জল, না পেয়েছে আত্মীয়-স্বজনের হাতের স্নেহস্পর্শ।

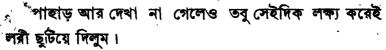
🔫 📢। যেন মুহূর্তের জন্মে কেঁপে উঠল।

মনে মনে বললুম, যদিও হাতীর পাল আমাদের অনেক্ জিনিষ-পর্ত্ত করে দিয়েছে, তবুও আমাদের সজে যে জল আর খাবুঠখ^{্র} আছে—তা এই মরুদেশ পার হবার পকে যথেকা।

বাতাস ক্রমশঃই সরম হয়ে উঠল; তারপরেই উঠল ঝড়। দূর চক্রবাল-রেখা চোখের সামনে ঝাপসা হয়ে গেল— আকাশ পড়ল বালির পর্দ্ধায় ঢাকা। বাতাস এত ভারি হয়ে উঠল যে, নিঃশাস নিতেও ক্ষ্ণে বোধ হতে লাগল।

করঙ্গো আর কারামোজা একটা ছেঁড়া কমলে পা থেকে
মাখা পর্যান্ত ঢেকে গুড়ি-শুড়ি হয়ে বসে আছে। শুধু তাদের
চোখছ'টো দেখা যাচ্ছিল—সে চোখে ভয়ের চিহ্ন। রঞ্জিত
আমার দিকে ফিরে বললে, তুই কিন্তু গাড়ী ধামাসনি শুজিৎ,
করজো যেদিকে যেতে বলছে, ঠিক সেইদিকে চল।

হাতীর দাঁতের গুহায়



কিন্তু হঠাৎ ঝড়ের গতি আরও বেড়ে উঠল।

কি সে গর্জ্জন! শুনলে কাণে তালা লাগে। যারা এ ঝড়ের পাল্লায় পড়েনি, তারা কল্পনাও করতে পারবে না। আমরা হাঁফাতে লাগলুম! দম যেন বন্ধ হয়ে আসছে। গায়ে মুখে বালুকণা এসে বিঁধে—ঠিক যেন তীক্ষ্ণ-ফলা তীরের মত।

রঞ্জিত আমার কাণের কাছে মুখ এনে চীৎকার করে বললে, সোজা চালা স্থজিৎ, করজো সামনের দিক দেখি। তার লাঠিখানা ধরে আছে। সে আমাদের ঠিক পথ দেখাতে পারবে। তারপর হেসে বললে, এটা যাছবিছা বিল ভাষিদ নি। আফ্রিকার বুনোদের পথ চেনবার শক্তি আমাদের চেয়ে ঢের বেশী।

গরম হাওয়া আর বালির হাত থেকে রক্ষা পাবার জন্যে আমি ষ্টীয়ারিং-এর ওপর মাথা রেখে চালাতে লাগলুম। কিন্তু আলো ক্রমশঃ অস্পষ্ট হয়ে আসতে লাগল।

ক্রমে চারদিক যেন কালো পর্দ্ধায় ঢেকে গেল। অন্ধকার এত গাঢ় যে, পরস্পরকে আমরা দেখতে পাচ্ছিলুম না, ভবু অন্ধের মত ঝড় ঠেলে লরী ছুটে চলল। কিন্তু মিনিট দুশেক চলার পর পথ গেল হারিয়ে।

রঞ্জিতও দেখলুম, এই ঝড়ে কিছুই স্থির করতে পারছে না। কিন্তু করজো ভার লাঠিটা আবার তুলে ধরলে। দক্ষিণ সমুদ্রের দ্বীপগুলির কতকগুলো নাবিক বেমন দিক্-নির্ণয় যন্ত্র ছাড়াও অকূল সমুদ্রে তাদের নৌকা ঠিক পথে চালায়, ভেমনি আফ্রিকার কতকগুলো বুনো লোক, দেখভে না পেলেও অন্ধকারে পথ ঠিক করে যেতে পারে—এটা যেন ভাদের ক্ষমগত সংস্কার।

রঞ্জিত বললে, থামিস্নি স্থজিৎ, আমরা ঠিক জায়গাতেই পৌছব। কিন্তু কমিশনার যদি আমাদের তাড়া ক'রে এসে থাকে, তবে তার অবস্থা শোচনীয়।

বিজ্ থামার পরিবর্ত্তে ক্রমশঃ বেড়েই চলেছে। উদ্দাম বায়ুর এক্ষেরে হাহাকার শুনতে শুনতে কাণে যেন তালা ধরে গেল। মনে ইন্ট্রিল যেন কড় কাল ধরে এই ঝড়ের মধ্যে ছুটে চলেছি— শান্ত ক্লান্ত হয়ে, কিন্তু থামতে পারছি না। আমাদের চলার—যেন আর সীমানেই, শেষ নেই। মৃত্যু-দিন পর্যান্ত হয়ত এ আমাদের এমনই টেনে নিয়ে যাবে।

হঠাৎ রঞ্জিতের চীৎকারে সজাগ হয়ে উঠলুম। সে বলছে, ঐ যে কাঁকটা দেখলুম, ওটা ঠিক সেই গিরিপথ; যে পথ দিয়ে সিংহদের মেরে আমরা এলুম। আমরা নিশ্চরই গোল পথে ঘুরে আবার ঐ দিকেই যাচিছ।

আমিও সেই ভান্ধা গাড়ী আর কন্ধালগুলো দেখতে পেলুম ! এই সময় করন্ধোও চীৎকার করে উঠল। এতক্ষণে সেও ভার ভূল বুঝতে শেরেছে। এই ঘণ্টা খানেক একটা বৃত্ত ধরে আমরা ক্রমাগত ঘুরেছি। এত কফ সব পঞ্জাম।

হাতীর দাঁতের গুলায়



কিন্তু এর জন্মে করকোকে দোষ দেওয়া যায় না। বোধ হয় সে লরীতে উঠে দিক ভুল করে ফেলেছে।

আর এগিয়ে যাওয়া নিরর্থক। তাই রঞ্জিত হাসতে হাসতে আমাকে থামতে বললে।

গাড়ী থামাতেই সে বলে উঠল, উঃ তেষ্টায় ছাতি ফেটে গেল। অথচ সঙ্গে এতহঠাৎ অসমাপ্ত কথার মাঝপথে থেমে, সে বিম্ময়ে চীৎকার করে উঠল, ওটা কি ?

অন্ধকার ভেদ করে দৃষ্টি চলে না; তবুও রঞ্জিত যেখানটা দেখাচ্ছিল, বহু চেষ্টার পর মনে হল, সেখানে যেন জন চারেক মানুষকে দেখতে পেলুম।

ঠিক সেই সময়ে তাদের একজন মাটিতে প্রাড়ে গেল। ওঠবার জন্মে সে বার কয়েক রুখা চেফা করল, কিন্তু পারলৈ না। তার তিনজন সঙ্গী দেখি, তার উপর ঝুঁকে পছড় দেখছে।

আবার নৃতন করে একটা দমকা হাওয়ায় এক ুরাঞ্চ নালি উড়ে এসে দূরের সে দৃশ্যটার ওপর কালোঃ ব্রিনিকা বৈদৰে **मि**ट्न ।





= (5) 兩=

উন্ধার

বালির আড়ালে লোকগুলো অদৃশ্য হলে রঞ্জিত গন্তীর ভাবে বললে, লোকগুলোকে দেখতে পেলি, সুঞ্জিৎ ?

বল্লুম, হাা, ও বোধ হয় কমিশনার।

আমার কথার জের টেনে রঞ্জিত বললে, আর তিনজন পুলিশ। এই ঝড় ঘণ্টার পর ঘণ্টা, এমন কি দিনের পর দিন চলতে পারে, তাহলে ওরা তেফীর চোটেই মরে যাবে!

রঞ্জিতের কথা শেষ হলে বললুম, চল্, আমরা কমিশনারকে উদ্ধার করে আনি—যাবি ?

রঞ্জিতের মুখে খুসীর হাসি ফুটে উঠল; বললে, আমারও সেই ইচ্ছে, স্থাজিৎ। জানি ও আমাদের ভীষণ শক্র। এখন মারা গেলে আমাদের লাভ বই লোকসান নেই; তবুও সাধ্য থাকলে শক্রকে নিশ্চিত মরণের মুখে ফেলে দিয়ে হাত পা গুটিয়ে বসে থাকা উচিত নয়।

বলপুম, কিছুতেই নয়, তাতে আমাদের যতই বিপদ ছোক।

লরী থেকে নেমে রঞ্জিভ বললে, তবে আয়। তারপর

কারামোজা আর করজোর দিকে ফিরে বললে, আমরা কমি-শনারকে উদ্ধার করতে যাচ্ছি। তোমরা এইখানেই থাক।

কারামোজা চীৎকার করে উঠল, সে কি কথা, বাওয়ানা ! আপনার নিশ্চয়ই মাথা খারাপ হয়েছে।

রঞ্জিত অল্প হেসে বললে, হ'তে পারে কারামোজা। কিন্তু থাক্ সে কথা। তবে ওদের নিয়ে এলে তুমি যেন কাউকে বর্শা-টর্শা মেরে ব'স না।

রঞ্জিতের এ ভয় মিথ্যে নয়—বুনোদের যদি বিশ্বাস হয়
—এতে প্রভুর ভাল হবে, তবে ওরা সব কিছুই করতে পারে।

আমরা তাদের উদ্ধার করতে যাচ্ছি—এই কথাটা যদি কমি-শনারের অনুচরেরা বুঝতে না চায়, তাই বন্দুক তু'ট্বো সঙ্গে নিয়ে সেই ঝড় মাথায় ক'রে রওনা হলুম।

ভুল আমাদের হয়নি। আমাদের অনুসরণ করতে এসে মরুভূমির মধ্যে কমিশনার আর তার লোকেরা ছাড়াছাড়ি হয়ে গেছে। ঘোড়া থেকে পড়ে গিয়ে কমিশনার আহত। পুলিশ তিনজন তারই সেবায় ব্যস্ত।

বন্দুক লক্ষ্য করে আমরা তাদের নিকটবর্ত্তী হলে, তারা আমাদের দেখতে পেয়ে গর্জ্জন করে উঠল।

তীত্র স্বরে রঞ্জিত আদেশ করলে, এখনি তোমাদের বন্দুক সব ফেলে দাও মাটিতে।

তারা বোধ হঁয় আমাদের রক্ত-পিপাস্থ জানোয়ার বলেই. ভেবে নিলে। কারণ দেখলুম, মুহূর্ত্তে তাদের চোখগুলো স্বলে উঠল। কিন্তু কাঁদে পড়ে গেছে দেখে, বন্দুকগুলো ফেলে দিয়ে গালাগালি দিতে লাগল।

রঞ্জিত ধমক দিয়ে বলে উঠল, চুপ্।

রঞ্জিতের ধমকে তারা চুপ করে গেল। সে তখন কমিশনারের কাছে এগিয়ে গেল। তাকে দেখেই আঘাত ভুলে কমিশনার উত্তেজনায় দাঁড়িয়ে উঠল। কর্কশ স্বরে বললে, তুমি !

রঞ্জিত বললে, হাঁা, খুব শুভক্ষণে তোমার সঙ্গে দেখা হয়েছে
— অবশ্য যখন তুমি জান না এর পরে তোমার ভাগ্যে কি
আছে—কেমন ?

কমিশনারের মুখে কোন উত্তর যোগাল না। ছুর্বল শরীরে তার পক্ষে দাঁড়াতেও কফ বোধ হচ্ছিল। তত্রাচ রাগে সে পাগলের মত চেঁচিয়ে উঠল, শয়তান, হাতে যখন পেয়েছিস তখন তুই ছাড়বি না জানি। আমিও তোর কাছে দয়া ভিকাকোরব মনে করিসনি। নে তোর কাজ কর্—চালা গুলি।

শাস্ত স্বরে রঞ্জিত বললে, চোর ডাকাত ভেবে অনেক অত্যাচার তুমি আমাদের ওপর করেছ, কমিশনার। কিন্তু আমরা তোমায় মারতে আসিনি।

কমিশনার তখনও রঞ্জিতের কথা বিশাস করতে পারলে না। চীৎকার করে বললে, খেলিয়ে তোলবার দরকার নেই। আমাদের হত্যা করা যদি তোমার মতলব না হাত, তাহ'লে এত কণ পালিয়ে যেতে পারতে—ফিরলে কেন ?

রঞ্জিত হাসতে হাসতে বললে, তুমি আবার ভুল করছ

কমিশনার। তুমি মরুভূমির মধ্যে পথ হারিয়ে খুঁজে বেড়াছ ।
এই ঝড় হয়ত দিনের পর দিন চলতে পারে, কাজেই পথ
তোমরা ঝড় না থামা পর্য্যন্ত খুজে পাবে না। এখান থেকে
চল্লিশ মাইলের মধ্যে এক কোঁটাও জল নেই। তাই তোমাদের
আমার লরীতে নিয়ে যেতে এসেছি, কমিশনার।

রঞ্জিতের কথা শুনে কমিশনার হতবুদ্ধি হয়ে গেল। তার মুখ দেখে মনে হোল, সে রঞ্জিতের কথা বিশাস করতে পারছে না। কিন্তু নিরুপায়, রঞ্জিতের বন্দুক উত্তত।

রঞ্জিতের কথা মত আগেই আমি ওদের বন্দুকগুলো থেকে ...
টোটা বার করে নিয়েছিলুম; এবার বন্দুকগুলোও কুড়িয়ে
নিলুম। রঞ্জিত বললে, লরী দাঁড়িয়ে আছে, একে একে
এগিয়ে চল।

অল্পক্ষণের মধ্যে আমরা লরীর কাছে এসে উপস্থিত হলুম। রঞ্জিত চীৎকার করে বললে, কারামোক্সা, জল নিয়ে এস।

রঞ্জিতের আদেশে জল এলে বন্দীরা আকণ্ঠ পান করলে। ঝড় না থামা পর্য্যস্ত আমরা লরীর তলায় আশ্রয় নেব ঠিক করেছিলুম।

রঞ্জিত বন্দীদের খেতে দিয়ে কমিশনারকে বললে, তোমাকে আমি কিছুই করতে চাই না, কমিশনার, শুধু তুমি আমাকে কথা দাও যে, কুমি পালাতে চেফা করবে না।

বিশ্বয়ে কমিশনার হতবুদ্ধি হয়ে গেল; একটু পরে বললে, আমি এখন তোমার হাতের মধ্যে। তোমাকে যভ খারাপ ভেবেছিলুম—ততটা তুমি নও। আমাদের ছেড়ে দাও না কেন ?

রঞ্জিত বললে, দেখ, তোমাকে না ডেকে এনে এখানেই মরতে দিতে পারতুম। তোমাকে নিয়ে এলুম এই আশায় যে, এবার হয়ত তুমি মন দিয়ে আমার কতকগুলো কথা শুনবে।

कमिननात्र वलल, त्रन, वल।

রঞ্জিত ধীরে ধীরে সমস্ত ঘটনা বলে গেল।

কমিশনার সমস্ত শুনে আমাদের মুখের দিকে তাকালে।
...তারপর বললে, বেশ, আমি তোমাদের সঙ্গে হাতীর দাঁতের
খোঁজে যেতে রাজী আছি। কিন্তু হাতীর দাঁত পাওয়া যাক
বা নাই যাক, ফিরে এলে তোমাদের অভিযোগের বিচার হবে—
এতে রাজি ?

্রঞ্জিত বললে, আমরা খুব রাজি। ভন টর্ট আর পিয়েটকে একবার ধরতে পারলে সভ্য ঘটনা প্রকাশ পেতে দেরী হবে না।

* * *

পরদিন সকালে ঝড় থেমে গেল। বাকী পুলিশগুলোর কি অবস্থা হোল—সে সম্বন্ধে আমাদের কোন উদ্বেগ ছিল না। রঞ্জিতের আদেশে আমরা সকলে লরীতে উঠে পড়লুম। অবস্থার এই পরিবর্তনে আমরা খুব আনন্দিত হলুম; কারামোজা আর করসোও কম নয়। সামনে মান্থবের মুণ্ডের মত একটা পাহাড়ের চূড়া দেখে আনন্দে চীৎকার করে উঠলুম, কারামোজা, ঐ কি মান্থবের মত সেই পাহাড় ?

মরুভূমি পেরিয়ে তিন দিন অবিরাম চলার পর একটা শ্যামল দেশের মধ্যে এসেছি। অল্প দূরেই পাহাড়; চারদিকে ফার্ণ গাছ।

কারামোজা আর করঙ্গো তিনজন পুলিশের সঙ্গে লক্ষীর উপর দাঁড়িয়ে পড়েছে। উত্তেজনায় তাদের মুখ দিয়ে কথা বেরুচ্ছে না। কমিশনার সাহেবও দেখি আগ্রহান্বিত হয়ে উঠেছে।

এই তিনদিন বাধ্য হয়ে কমিশনার আমাদের অতিথি। বুঝতে পারছি, আন্তে আন্তে আমাদের সম্বন্ধে তার ধারণা বদলে যাচ্ছে।

কারামোজ। বললে, বাওয়ানা, নিশ্চয়ই ঐ পাহাড়টা। সদ্ধার
—আমার বাবা যে রকম ব'লে…

তাকে বাধা দিয়ে করঙ্গো বলে উঠল, ওরই ওধারে ওয়া-বনিদের গ্রাম। জোয়ান বয়েসে একবার আমি এই পাহাড়ে এসেছিলুম, কিন্তু হাতীর দাঁতের সন্ধান পাইনি। হাতীর দাঁত এখনও ওখানে আছে কি না·····

এবার পাহাড়টা আমরা সম্পূর্ণ দেখতে পাচছি। এরই জম্মে আমাদের এত বিপদের সম্মুখীন হতে হয়েছে। এরই ওপাশে হাতীর দাঁত আছে। মনের মধ্যে আনন্দ—উত্তেজনায় দ্বপ তুপ করতে লাগল।

যেতে বেতে ত্থারে কতকগুলো হরিণ দেখতে পেলুম, কিন্তু না পেলুম কোন লোককে দেখতে, না তাদের বাড়ী-ঘর।

বৃষ্টিই এখন আমাদের প্রধান বাধা। কারণ করঙ্গো বললে, পথে নদী আছে।

সকলে এত আনন্দিত হয়ে উঠেছিলুম যে, বাইরের কোনদিকে তাকাবার সময় ছিল না।

তীরবেগে লরী চালিয়েছি। রঞ্জিত বললে, এই সব নদীতে ঘণ্টায় পনর ফুট জল বাড়ে। মেঘও একখানা উঠেছে…

রঞ্জিতের আশক্ষাই সত্য হোল। প্রথমে ফোঁটা ফোঁটা পরে ভীষণ বেগে রৃষ্টি নামল—লরীর খোলা অংশের সকলকে ভিজিয়ে দিয়ে। গাড়ীর গতি কিন্তু বন্ধ হল না।

রৃষ্টিতে সম ঝাপ্সা হয়ে গেছে। কিছুই প্রায় দেখা যায় না। পাহাড়ের ঢালু পথে নামছি। বাজের সঙ্গে সঙ্গে বিচ্যুৎ চমকাতেই দেখি—সামনেই নদী।

এইটেই আমাদের পথে প্রথম নদী। স্রোত ভয়ানক বেড়েছে। আমরা যে পথে চলছিলুম, সেই পথে মহিষগুলো নদী পার হয়। সেইখান দিয়েই নদী পার হলুম।

রঞ্জিত বললে, বড্ড সময়ে এসে পড়েছি। আধ ঘণ্টার মধ্যে এ জায়গারও জলু খুব বেড়ে যাবে।

পরের নদীটায় কিন্তু বিশেষ স্থবিধা হোল না—মাঝখান থেকে আমাদের ফিরে আসতে হোল। অগত্যা নদীর ধার দিয়ে আমরা পেরোবার মত একটা জায়গা খুঁজতে ল'গলুম।

অবশেষে পথ একটা মিলল। বৃষ্টি তথন থেমে গেছে। চারদিকে জল থৈ থৈ করছে। নদীর এই পথটা যথেষ্ট উচু। নদীও এখানে প্রায় পঞ্চাশ ফুট চওড়া। আনন্দে ্চেঁচিয়ে উঠে বললুম, এই পথটা বেশ ভাল। দেখ, চোখের পলক ফেলতে না ফেলতে তোমাদের ওপারে নিয়ে যাচ্ছি।

রঞ্জিত আমাকে বাধা দিয়ে বললে, তাড়াতাড়ির কাজ নয়, স্থুজিৎ। প্রতিপদে আমাদের বুঝে স্থুঝে কাজ করতে হবে। দেখতে উচু হলেও যদি প্রথমে ছ' ফুট জলে আমাদের নিয়ে গিয়ে ফেলিস—অবশ্য নিজেদের ভাবনা ভাবি না, কিন্তু লরীটা ত সাঁতার জানে না !

কমিশনার হেসে উঠল : বললে, আমাদের জলের পরিমাণটা ঠিক মত জেনে নামাই উচিত।

লরী থামিয়ে বাধ্য হয়ে আমি নেমে পড়লুম।

=পনেরে।=

পথের শেষে

নেমে দৌড়ে নদীর ধারে গেলুম। পথের ধারে ধারে ঝোপ ; জামি যাবামাত্র কতকগুলো রঙ্-বেরঙের হাঁস উড়ে গেল।

হাঁসগুলোকে দেখতে দেখতে নদীর আরও ধারে গিয়ে পড়েছিলুম। হঠাৎ কমিশনারের চীৎকার কাণে এল: ওখান থেকে পালিয়ে এস—পালিয়ে এস, এক্ষ্ণি···চম্কে পেছন ফিরে দেখি, রঞ্জিত বন্দুক হাতে দৌড়ে আসছে।

বিস্মিত হয়ে চারদিকে চাইলুম, কিন্তু কই ! কোন কিছু ত দেখতে পেলুম না ! বললুম, রঞ্জিত, এখান দিয়ে আমরা খুব পেরিয়ে যেতে পারব।

রঞ্জিত কোন জবাব দিলে না। সেই মুহূর্ত্তে তার বন্দুক গর্জ্জন করে উঠল, আর আমার পায়ের খুব কাছ থেকে কি যেন একটা ভারী জিনিষ লতা পাতা ছিঁড়ে পালাল।

ভয়ে আর্মি পড়ে গেলুম। চকিতের মত পলায়মান জীবটি একবার নজরে পড়ল। বাপরে। একটা প্রকাণ্ড কুমীর। রঞ্জিতের গুলি খেয়ে সেটা নদীতে ঝাঁপিয়ে পড়ে সমস্ত জলটাকে যেন ভোলপাড় করে তুলল। হাঁফাতে হাঁফাতে বললুম, বড্ড বেঁচে গেছি, ভাই।
রঞ্জিত বললে, হাঁা, তোকে ল্যাজে করে প্রায় ঝাঁপ্টা
মেরেছিল আর কি! খালি হাতে কখনও কোথাও যাস নি—
ভারে সব সময় হুঁ সিয়ার থাকিস।

ইতিমধ্যে কমিশনার এবং আর আর সকলে এসে পড়ল।
নদীর গভীরতা সম্বন্ধে আমরা আলোচনা করতে লাগলুম।
তীরের কাছে একটা কাঠি ডুবিয়ে দেখা গেল, সেখানকার
গভীরতা প্রায় তিন ফুট। কি করা যায়—সেই বিষয়ে আমাদের
জল্পনা-কল্পনা চলল।

সকলকে থামিয়ে দিয়ে রঞ্জিত বললে, আমি নেমে দেখৰ এখানে নদী কত গভীর। তোমরা শুধু লক্ষ্য রেখ, কুমীর যেন ভেসে না ওঠে।

রঞ্জিতের স্বভাবই এই। বিপদের মুখে সে অন্য কাউকে প্রাণ থাকতে পাঠাবে না। অন্য কোন উপায় ভেবে না পেরে আমরা বাধ্য হয়ে এইভাবে পরীক্ষা করতে মত দিলুম।

ছ'টা বন্দুক এক সঙ্গে গর্জে উঠল। এক সঙ্গে ছ'টা গুলি পড়াতে নদীর জল ফুলে উঠল। আমাদের গুলি ছোড়ার উদ্দেশ্য—এ জায়গায় কোন প্রাণী থাকলে ভয় সে সরে যাবে।

্বন্দুকটা হাতে নিয়ে রঞ্জিত জলে ঝাঁপিয়ে পড়ল।

তীরে দাঁড়ির আমরা নিঃখাস বন্ধ করে তার দিকে চেয়ে রইলুম। যতই সে এগোতে লাগল, ততই জল তার দেহের ওপর দিকে উঠছে দেখলুম। জল প্রায় তার কাঁধ পর্যান্ত উঠেছে। এই সময় মনে হোল, যেন সে হঠাৎ পড়ে যাচেছ।

বন্দুকটা কাঁধের উপর তুলতে তুলতে ব্যাকুল কঠে ব'লে উঠলুম, কোন কিছুতে রঞ্জিতকে ধরল নাকি ?

রঞ্জিত চীৎকার করে বললে, ভয় নেই। একটা গর্ত্তের মধ্যে পা পড়ে গেছে।

খানিক বাদে সে জল থেকে উঠে এল। বললে, লরী। নিয়ে পার হওয়া যেতে পারবে না।

তাহলে অশু পথ ত আমাদের খুঁজে বার করতে হবে— কমিশনার বললে।

আমার মাথায় হঠাৎ এক বৃদ্ধি খেলল। বলনুম, রঞ্জিত, থাম, লরীটা আমরা ওপারে ভাসিয়ে নিয়ে যাব ভেলার মত।

রঞ্জিত আমার কথাটা বুঝল না। বললে, মাথায় তাহলে তোর সূর্য্যের তাপ লেগেছে ?

সামনের সিডার গাছগুলো দেখিয়ে বললুম, এগুলোর ডালপালা নিয়ে লতা দিয়ে বেঁধে একটা ভেলা তৈরী করব। সেই ভেলায় চড়িয়ে লরী নিয়ে যাওয়া খুবই সহজ হবে।

রঞ্জিত উৎসাহে আমার পিঠ চাপড়ে বললে, বেশ, বেশ। তারপর কমিশনারের দিকে চেয়ে বললে, যদিও স্থজিৎ নিজেকে কুমীরের মুখে ধরে দিতে যায়, তবুও ওর বুদ্ধি আছে।

১ সকলেই আনন্দে কাজে লেগে গেল। ঘণ্টার পর ঘণ্টা চলল শুধু গাছ কাটা। ভারপর গাছের মোটা (মোটা শুঁড়ি, ভাল-পালা শক্ত লভা দিয়ে বেঁধে একটা প্রকাশু ভেলা তৈরী হোল। রঞ্জিত সাঁতরে ওপারে গিয়ে একটা সিভার গাছে দড়ি বেঁধে দিলে। দড়িটা এধারেও এক সিভার গাছে বাঁধা হোল—পার হবার সময় সকলে আমরা সেটা ধরে থাকব, যাতে শ্রোতে ভেলাটা ভেসে যেতে না পারে।

প্রোতের সঙ্গে প্রাণপণে যুঝতে যুঝতে কোন রকমে আমরা এপারে পৌছলুম। ভয় হচ্ছিল—জলহস্তীর। যদি দেখা হোত, তবে সকলকে যে নদীগর্ভে আশ্রয় লাভ করতে হোত—তাতে আর কোন সন্দেহ-ই নেই।

পার হবার দড়িটা রঞ্জিত খুলে নিলে পর আমি আবার লরী চালিয়ে দিলুম। তখন সন্ধ্যা হয়ে আসছে—সারাদিনের কঠোর পরিশ্রমের পরেও কিন্তু কেউ ক্লান্তি বোধ করছি না।

হাতী চলার পথ ধরে আমরা পাহাড়ে উঠতে লাগলুম।
কিছু দূর ওঠবার পর কমিশনার বললে, আমরা অনেকটা উপরে
উঠেছি। এখন বরং নেমে থোঁজ করা দরকার।

কমিশনারের কথাই ঠিক মনে হোল। লরী থামিয়ে আমরা নেমে পড়লুম। তথন মনের মধ্যে যে কি হক্ষিল, তা বলে বোঝান যায় না।

মেঘের কাঁকে কাঁকে চাঁদের আলো এসে প'ড়েছে। আমরা দল বেঁধে নিলুপ্তি গ্রামের সন্ধানে চলেছি। চারদিক নিস্তর—শুধু আমাদের চলার শব্দ সে নিস্তরতা ভক্ষ করছে। কিছুদূর চলার পর কাণে এল—হায়না আর চিতার ডাক, হাতীর পায়ের শব্দ।

বড় বড় কতকগুলো দাগ দেখিয়ে রঞ্জিত বললে, বামন হাতী। অনিষ্ট এরা বিশেষ করে না। তবে এদের কামড়ান বরং সহা হয়, কিন্তু ডাক সহা হয় না। আচ্ছা, ভন টটের কি শবর বল ত, হুজিৎ ?

বললুম, সে পালিয়েছে—আর আমাদের বিরক্ত করতে আসছে না।

মাথা নেড়ে রঞ্জিত বললে, না, তোর এ ধারণা ভুল। ভন টিট শেষ পর্যান্ত না দেখে কখনই ফিরবে না। আজ থেকে আমাদের সতর্ক থাকতে হবে।

কারামোজার চীৎকারে আমাদের চমক ভাঙ্গল। সে বলছে, ওয়াবনি গ্রামে আমরা পেঁছিচি।

আনন্দে আমার সমস্ত দেহে কাঁটা দিয়ে উঠল। উৎস্থক
দৃষ্টিতে তাকিয়ে দেখলুম, ঘরবাড়ীর চিহ্ন কোথাও নেই, শুধু
বেড়া দিয়ে ঘেরা কতকটা জায়গা। আমরা এগোবার সঙ্গে
সঙ্গে কতকগুলো বাঁদর কিচির মিচির করতে করতে পালাল।
এ সমস্ত দেখে আমাদের সকলের উৎসাহ যেন নিভে গেল।

কমিশনার নিরাশ কঠে বললে, তোমরা আকাশ-কুস্থমের পেছনে ছুটে এসেছ বলে মনে হয়। হাতীর দাঁতের অস্তিষ্থ সম্বন্ধে সন্দেহ আমার বরাবরই ছিল। পাহাড় ত দূরের কথা, একটা সামান্ত টুকরোও ভোমরা পাবে বলে আশা রাখ? রঞ্জিত বললে, এই পাহাড়ের প্রত্যেকটা জায়গা তর তর করে না খুঁজে আমরা নড়ব না।

—কাজটা সহজ নয়—কমিশনার বললে। রঞ্জিত উত্তর করলে, তা হোক্।

আমরা চারদিকে খুঁজতে ছড়িয়ে পড়লুম। কিন্তু কত-কাল হয়ে গেল কুঁড়েগুলো পড়ে গেছে—তাদের কোন চিহ্নই খুঁজে পাওয়া দায়। বেড়া দেওয়া এই প্রকাশু জায়গাটা এখন বাঁদর, পেঁচা আর সাপের বাসভূমি হয়েছে।

গ্রামের শেষ প্রান্তে পাহাড়ের গায়ে বড় একটা ফাটল ছিল। আমাদের সকলকে অমুসরণ করতে বলে রঞ্জিত বন্দুক হাতে সেই দিক পানে অগ্রসর হোল।

ফাটলটা যেমন সরু, তেমনি অন্ধকার। অন্ধকারে এই ফাটলের মধ্যে ঢুকতে ভয় হতে লাগল—কি জানি কোথায় এই ফাটলের শেষ—কি না জানি আছে ওর ভেতর।

কিন্তু মনের এই তুর্ববলত। চেপে সকলের সঙ্গে ফাটলের মধ্যে প্রবেশ করলুম।

প্রায় মিনিট পাঁচেক পর আমরা একটু খোলা জাম্বগায় এসে পড়লুম। পাহাড়ের মাঝখানটা ক্ষয়ে ক্ষয়ে যেন এই গর্ত্তটা হয়েছে। বাইরে থেকে দেখলে, এটাকে আগ্নেয়-গিরির গহরর বলে ভুল হয়।

সামনের দিকে চাইতেই একটা কালো গহবরের মুখ সকলের নজরে পড়ল। বড় বড় পাথরের টুকরো দিয়ে মুখটা বন্ধ। মন আশা ও আনন্দে চুলে উঠল।

বলপুম, এটা গহ্বরের মুখ রঞ্জিত, পাথর দিয়ে বন্ধ করা।
আনন্দে রঞ্জিতের চোখ জ্বল্ জ্বল্ করতে লাগল। বললে,
আমি বাজি রাখতে পারি স্থজিৎ, ওয়াবনিরা পাথর দিয়ে
গর্তের মুখটা এঁটে দিয়েছিল। ভূমিকম্পে পাথরগুলো ঠেলে
উঠে এসেছে।

বন্দুকটা হাতে করে রঞ্জিত গহ্বরের দিকে ছুটল। আমর।
তার পিছু পিছু চললুম। আমরা পোঁছাতে না পোঁছোতে, সে
আকাশ-ফাটানো চীৎকার করে বলে উঠল, ওয়াবনিদের
হাতীর দাঁতের ভাগুরে। অতি আনন্দে কতক্ষণ কারও মুখ
দিয়ে কোন কথা বেরুল না। কিন্তু তার পরেই সকলে এক
সঙ্গে চীৎকার করে উঠলুম। সে চীৎকারের না আছে কোন
মানে, না আছে কিছু। ছুটে গিয়ে সকলে পাথরের ওপর উঠে
দাঁড়ালুম—স্বচক্ষে ভাগুরিটা দেখবার আশায়।

পাথরের ফাঁকে ফাঁকে চাঁদের রূপালি আলো এসে পড়েছে গহররের মধ্যে। সেই অস্পষ্ট জ্যোৎস্নার আলো-ছায়ার মধ্যে গুছাটি যেন যক্ষের ধন-ভাগুরের মত মনে হচ্ছিল। দেখি, গহররের ভেতরে পাথরের দেওয়ালের গায়ে সারে সারে হাতীর দাঁত দাঁড় করানো রয়েছে। কতকগুলো কালক্রমে কালো, কতকগুলো হলদে হয়ে গেছে। কিন্তু ভারি মধ্যে অনেকগুলো তুথের মত সাদা—চাঁদের আলোয় ঝলমল করছিল।

রঞ্জিত বললে, এর দাম অন্ততঃ কুড়ি লক্ষ টাক।। প্রথমে আমরা বেছে বেছে ভালগুলো নিয়ে যাব। তারপর…

় গুড়ুম করে বন্দুকের শব্দ হোল। রঞ্জিত কথা অসমাপ্ত রেখে মাথা নীচু করতেই ওপর দিয়ে একটা গুলি বেরিয়ে গেল। সকলকে শুতে বলে রঞ্জিতও শুয়ে পড়ল।

বিশ্বিতভাবে আমরা সকলে শুয়ে পড়লুম। এধারের উচু জায়গা থেকে ওয়াবনিদের পরিত্যক্ত গ্রামখানা বেশ দেখা যাচ্ছিল। চাঁদের আলোয় দেখি, মেলাই নান্দি নিয়ে ভন টর্ট ও পিয়েট দাঁড়িয়ে আছে। দেখে, বিশ্বয়ে হতবাক্ হয়ে গেলুম।

ভাবতে লাগলুম, কেমন ক'রে এরা এভ লোক সংগ্রহ করল। কি করেই বা লরী অনুসরণ করে এলো!

কিন্তু ভাববার সময়ই বা কই ? বন্দুকের লক্ষ্য ভ্রম্ট হওয়াতে ভন টর্ট রাগে চীৎকার করে পাহাড়ের পাশে সরে গেল।

রঞ্জিত চীৎকার করে বললে, বড়ই ছঃখ হচ্ছে ভন টর্ট, তোমার একটু দেরী হয়ে গেছে।

ঠাট্টার স্থারে ভন টর্ট উত্তর দিলে, কিছু দেরী হয়নি; ঠিক সমগ্নেই এসেছি।

কমিশনার বললে, মিথ্যে বিবাদে লাভ নেই। ভন টট বোধ হয় জানে না, আমি এখানে আছি। তারপর চেঁচিয়ে বললে, ভন টট, তুমি এত নান্দি নিয়ে এখানে এসেছ কেন? ভোমার মতলব কি ?—আমি কমিশনার, জিজ্জেস করছি...

হাতীর দাঁতের গুহার

ূ শুকানো জায়গা থেকে ভন টট ব্যক্তরে উত্তর করলে, সে আমি বেশ জানি।

কমিশনার বললে, তবে আমার আদেশ—একণি লোকজন্ নিয়ে তুমি ফিরে যাও।

ভন টর্ট সেই রকম স্বরে বললে, তামাসা বড় মন্দ নয়। রাগে কমিশনার ফেটে পড়ে বলে উঠল, এই অসভ্য-শুলোকে ক্ষেপিয়ে তোলার জন্মে পরে তোমাকে অমুতাপ করতে হবে। তুমি কি চাও ?

ভন টটের উত্তর ভেসে এল: ওয়াব্নিদের হাতীর দাঁতগুলো চাই। তুমি ওই হু'টো কুকুরের কাছে ঘুষ থেয়ে ওদের দলে যোগ দিয়েছ। তোমাদের কাউকেও আমি ছাড়ব না।

—কি! আমি ঘুষ খেয়েছি ?—কমিশনার গর্জ্জে উঠল।
ভন টটের কথা ভেসে এলঃ সে তুমিই জান; কিন্তু
ভোমাদের সকলকে মেরে আমি হাতীর দাঁত অধিকার
করব। তোমরা যে আমাকে পথ দেখিয়ে এনেছ—এর জন্যে
ধন্তবাদ।

—রাজার নামে কমিশনারের বাকী কথা নান্দিদের প্রচণ্ড কলরবে ঢাকা পড়ে গেল।

তাদের চীৎকারে রাত্রির স্তর্মতা গেল ভেঙ্গে। ভন টর্ট আর পিয়েটের আদেশ শোনা যেতে লাগল। বুঝতে পারলুম, আক্র-মণের আর দেরী নেই।

রঞ্জিত হাসতে হাসতে কমিশনারকে বললে, ভন টটের

হাতীর দাতের শুহার



আসল মূর্ত্তি এবার প্রকাশ হয়ে পড়েছে। ওরা ডাকাত। এত-কণে আমার কথা বিশাস হোল ত ?

. কমিশনার লজ্জিত হয়ে বললে, ভন টর্ট সম্বন্ধে তুমি যা বলেছ, সব সত্যি। তোমাদের বিরুদ্ধে সমস্ত অভিযোগ আমি ভুলে নিলুম। ওই···

পঙ্গপালের মন্ত নান্দিরা এ পাশের ঢালু পথে উঠছে। রঞ্জিত বললে, ওরা এগুচেছ; ভাল কথায় আর কাজ হবে না। গুলি ছুড়তে আরম্ভ কর।

ছ'টা বন্দুক থেকে অবিশ্রাম গুলি ছুটতে লাগল। সবগুলো বৃথা হোল না। ভন টর্ট আর পিয়েটের বন্দুকও ওধার থেকে গর্জ্জে উঠল। কিন্তু নান্দিরা যেন ক্ষেপে গিয়েছে। মুভ সঙ্গীদের পায়ের তলায় মাড়িয়েই তারা ছুটে আসছে।

এ যেন মরণ-পণ যুদ্ধ—এর সঙ্গে সিংহদের সেই ভীষণ যুদ্ধেরও তুলনা হয় না।

হঠাৎ দেখি, একটা পুলিশ আর্দ্রনাদ করে, দাঁড়াতে গিয়েই পাহাডের নীচে গড়িয়ে পড়ল

ছ'জনের মধ্যে একজন চলে গেল…

উপসংহার

নান্দিরা ক্রমশঃই অগ্রসর হচ্ছে। একবার যদি তারা উঠতে পারে, তবে হাতীর দাঁতের আশা আমাদের চিরদিনের মতই ছাড়তে হবে। প্রাণপণে পাঁচজনে গুলি চালাতে লাগলুম। এ ছাড়া অন্য উপায়ই বা কি আছে ?

কিন্তু নান্দিদের থামান অসম্ভব। তারা রক্ত-পাগল হয়ে ছুটে আসছে। মৃত সঙ্গীদের দিকে ফিরেও তাকাচ্ছে না।

মনটা কেমন দমে গেল। রঞ্জিতের দিকে চেয়ে দেখি, নির্বিকার ভাবে সে গুলির পর গুলি ছুড়ে যাচছে। সে যেন মানুষ নয়, চলন্ত কোন কল। তাকে দেখে নিজের তুর্বলতার জন্তে লজ্জিত হলুম। ছিং! সামান্ত একটি মুহূর্ত্তও এখন দামী। নিশ্চেষ্ট হয়ে দাঁড়িয়ে থাকা আমার উচিত হয়নি।

কমিশনার বাকী তু'জন পুলিশকে নিয়ে একটা পাথরের আড়ালে আশ্রয় নিয়েছিল। তাদের গুলি ছোড়া দেখে মনে -হোল—পাহাড় থেকে যেন অবিরাম অগ্নি-বৃষ্টি হচ্ছে।

কিন্তু হঠাৎ ভাগ্য স্থপ্রসন্ন হোল। সঙ্গীর পর সঙ্গীকে মরতে দেখে শেষে নান্দিরা ভয়ে পেয়ে গেল। ছত্রভঙ্গ হয়ে তারা নীচের দিকে পালাতে লাগল। ভন টর্ট আর পিয়েটকেও তারা ঠেলে নিয়ে চলল সঙ্গে।

ভন টর্টের চীৎকার ভেসে এল : তোরা একজনও ওখান থেকে জ্যান্ত বেরুতে পারবি না—তোদের সকলকে ইঁচুর-কলে ফেলে শুকিয়ে মারব।

ভন টার্টের কথা শুনে রঞ্জিত মৃদ্ন সরে বললে, শয়ভানটা ঠিকই বলেছে। আমাদের শুকিয়ে নারতে পারে ও। চল, এগোই। ওদের আবার একসঙ্গে জড়ো হবার সময় দোব না।

রঞ্জিতের কথা শুনে আনরা সকলে নেমে আক্রমণ করতে ছুটলুম। কারামোজা ও করঙ্গে। চীৎকার করতে করতে সঙ্গে ছুটে আসতে লাগল।

গুলি ছোড়া আমরা একবারও বন্ধ করিনি। কিন্তু ইতিমধ্যে ভন টট ও পিয়েট নান্দিদের আবার একটা পাথরের আড়ালে জড়ো করেছে। সেখান থেকে হু'টো গুলি ছুটে এল।

আমাদের দলে আর চার জন মাত্র বন্দুক ছোড়বার লোক । রইল।

রঞ্জিত চীৎকার করে উঠল, চল, ওদের মধ্যে বাঁপিয়ে পড়তে হবে।

কিন্তু ওরা এমন জায়গায় আশ্রয় নিচেছ্ যে, সেখানে যাওয়া অসম্ভব।

রঞ্জিত বললে, ঝোপের মধ্যে লুকিয়ে থেকে তাক করে
বন্দুক ছোড়—আত্মরক্ষাও হবে, গুলিও নস্ট হবে না।

স্থামাদের গুলি ছোড়ার সঙ্গে সঙ্গে নান্দিদের আর্ত্তনাদ ভেসে আসতে লাগল। ওপক্ষের আক্রমণও কমে এল।

হঠাৎ দেখি, কতকগুলো নান্দি যোদ্ধা বর্ণা হাতে আমাদের আক্রমণ করতে আসছে।

বন্দুকে টোটা ভরবার অবকাশে পেছন ফিরতেই ভন টর্টের উল্লসিত স্বর কাণে এলঃ এইবার শুয়োরগুলোকে বাগে পেয়েছি। এগিয়ে চল পিয়েট···আক্রমণ কর না গুরু-সর্ফার ়

এবার ওরা ত্র'ধার থেকে আক্রমণ করেছে। নান্দিদের দিকে বার কয়েক গুলি ছুড়ে আমরা পিয়েটের দিকে ফিরলুম।

অসীম সাহসের সঙ্গে ভন টর্ট তার লোকদের নিয়ে এগিয়ে আসছে। তাড়াতাড়ি যুদ্ধজয়ের জন্মে সে তার সর্ববস্থ পুণ করেছে। সে বুঝতে পেরেছে, এমন স্থযোগ আর সে পাবে না।

রঞ্জিত বলে উঠল, আক্রমণ কর, দেরী কোর না। ভন টর্চকে ফেলতে পারলে…

বন্দুকের আওয়াজ আর চাৎকারে রঞ্জিতের বাকী কথা শোনা গেল না।

আকাশে যে সরু ফালির মত চাঁদ ছিল—তা ডুবে গেল। অন্ধকার গাঢ় হয়ে উঠল। কোন পক্ষই লক্ষ্য ঠিক করতে পারছে না। দেখতে দেখতে যুদ্ধ ক্রমে হাতাহাতিতে এসে দাঁড়াল।

রঞ্জিত ভন টার্টের কাছে যাবার জন্যে ছুটল—সামনে, পাশে,
ত্রুপারে নান্দিদের উপর বন্দুক আর ঘুসি চালাতে চালাতে।

কারুর ফাটলো মাথা—কেউ বা গড়িয়ে নীচে পড়ল। নান্দিরা সভয়ে তাকে পথ ছেড়ে দিল।

বাঘের মত লাফ দিয়ে রঞ্জিত ভন টর্টের উপর পড়ল। শিশুর মতই তাকে মাটি থেকে শৃন্যে তুলে নিলে। সামনে হু'তিন জ্বন নান্দি বর্শা উচিয়ে তুলতেই রঞ্জিত ভন টর্টকে সবেগে তাদের উপর ছুড়ে দিলে। টাল সামলাতে না পেরে তারা নীচে গড়িয়ে পড়ল।

রঞ্জিত ভন টর্টকে আবার ধরলে। তারপর পা তু'টো ধরে
মাথার চারপাশে তাকে কুমোরের চাকের মত বন্ বন্ করে
ঘোরাতে লাগল। যে কজন নান্দি তথনও বাকী ছিল, তারা
ভয় পেয়ে গিয়েছিল। বাওয়ানা নয়, ভূত-দানা
লয়ে আয়
—বলে তারা ছুট দিল।

ভন টট মাটিতে পড়বার ত্র'সেকেণ্ডের মধ্যেই যুদ্ধ শেষ ; হয়ে গেল।

রাত্রি-শেষের ঊষার আলো তথন ফুটে উঠেছে। বললুম, . রঞ্জিত, শীগগির লরীর কাছে চল—পিয়েট যদি·····

্রামার কথা শেষ হতে না হতেই সকলে লরীর দিকে। দোড়াল।

বেশীদূর এগোতে হোল না—-দেখি পিয়েট মাটিতে ম'রে পড়ে আছে—সমস্ত দেহে তার বর্শার খোঁচার দাগ। বুঝলুম, নান্দিরা হতভাগ্যের ওপর শোধ নিয়েছে।

কমিশনার গাঢ় স্বরে বললে, মরণের দ্বার থেকে আমরা

e die fices delle

ক্রিমে এসেছি বললেই হয়। তুমি যে আমার প্রাণরকা করেছ —তা ভূলব না। হাতীর দাঁত নিয়ে যেতে…

রঞ্জিত হাসতে হাসতে তাড়া দিয়ে বললে, কারামোজা, । খাবার কই ? সারারাত্রি যে খাটুনি গিয়েছে···

*

সমস্ত হাতীর দাঁত আনতে, ফিরে এসে কারামোজা আর ক্রকোর সঙ্গে আরও তিনখানা লরী পাঠাতে হয়েছিল।

ি কারামোজ। আর করঙ্গে এখন বড়লোক—টাকার গদীর ্প্রপর শুয়ে থাকতে পারে।

মাল বহার কাজ ছেড়ে দিয়েছি—টাকার আর অভাব নেই। কিন্তু আফ্রিকা ছেড়ে আসতে পারিনি—কারামোজা আর করকোর স্লেহের মায়া কাটিয়ে।

সন্ধার অন্ধকারে দূর দিগন্তের দিকে যখন চেয়ে বসে থাকি—আফ্রিকার ছবি তখন মন থেকে মুছে যায়। কল্পনায় চোখের সামনে ফুটে ওঠে—বাংলার শ্যামল পল্লীর একখানি গৃহ। সন্ধ্যার মঙ্গল-শন্ধ বাজিয়ে বধূ তুলসীতলায় গলায় আঁচল দিয়ে প্রণাম করছে—সে যে বাবার মুখে গল্প শোনা আমার ছেলেবেলায় হারাণে মা! দৃষ্টি বাপনা হয়ে ওঠে, তুংকোঁটা জলও বারে পড়ে।